

মহায়ার চিঠি

বুদ্ধদেব গুহ



মহায়ার চিঠি

বুকদেব গুহ

ম্বেড

৫৭/২ ডি, কলেজ স্ট্রীট, কলকাতা-৭৩

প্রথম প্রকাশ : .১ অক্টোবর, ১৯৬২

প্রকাশিকা : মাধবী মণি

সংবাদ প্রকাশন : ৫৭/২ ডি, কলেজ স্ট্রীট, কলকাতা-৭৩

মুদ্রক : কমলা সরকার

বীণাপাণি প্রেস : ১৩ কৃষ্ণদাস পাল লেন, কলকাতা-৬

ମହ୍ୟାର ଚିଠି

আরশা,
পূর্ব-আফ্রিকা

মহায়া,

এখানে এসেছি আজ ডার-এস-সালাম্ থেকে প্লেনে। এখান থেকে মোয়াঙ্গার প্লেন যায়। মোয়াঙ্গা ? মনে আছে ? বিভূতি বাবুর চাঁদের পাহাড় পড়োনি ?

কাল বেরুব দিন দশকের জন্যে। আফ্রিকার গ্রেট বিফট্ট ভ্যালী দেখতে যাব। লেক মানীয়ারা, গোরোংগোরো ক্র্যাটার, সেরেঙ্গেটি প্লেইনস, ডুট সাফারি লজ, সেবোনারার দিকে। দেখব, মাসাইদের, ওয়াঙ্গারাবোদেব।

ছোটবেলা থেকে কত পড়েছি এই সব জায়গার কথা। জন-হানটাব, পোঙ্গারো, আর্নেস্ট হেমিংওয়ে, জয় এ্যাডামসন, এবং রবার্ট কুয়ার্ক এর লেখাতে। বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘চাঁদের পাহাড়’ আর “মরণের ডঙ্কা বাঁজে” ?—সত্যি ! এমন বই বোধহয় ছোটদেব জন্যে বাংলা সাহিত্যে আর কেউই লিখে যাননি। বাংলার গ্রামের চোট ছেলেটি, সেই শংকরের এ্যাডভেঞ্চারের সখের মধ্যে অত্যেক বাঙালী ছেলের এ্যাডভেঞ্চারের নেশা মিটেছে।

লোকে বাঙালীকে বলে ‘কুনো’ জাত, ‘কুঁড়ে’ জাত।

কিন্তু কথাটা একেবারেই মিথ্যা।

বাঙালী হয়ত জাগতিকার্থে ওয়ার্থলেস। টাকা রোজগার করতে জানে না, ব্যবসা বুদ্ধি নেই, ফন্দি ফিকির জাল-জালিয়াতিতে অপটু, কিন্তু বাঙালী স্বাধীনতা আনার সময় প্রমাণ করেছে যে, তারা ভারতীয় সব জাতের মধ্যে সবচেয়ে দাহু। আমাদের পুড়িয়ে ছারখার করে সেই আগন্তনের উষ্ণতাতেই হাত সেঁকছে অনেক অন্য প্রদেশীয়রা।

নকশাল আন্দোলন ঠিক বা বেঠিক সে কথা এখানে আলোচনার নয়, রাজনীতি আমার জ্ঞাত বিষয়ও নয়। কিন্তু মুষ্টিমেয় ছোট ছোট কয়েকটি দুবলা-পাতলা ছেলে, অপৃষ্টিতে-ভোগা মধ্যবিক্ত ও নিম্ন-মধ্যবিক্ত মা-বাবার ঘরে অবস্থে লালিত সোনার টুকরো সব ছেলে দেখিয়ে দিয়ে গেছে, সাম্প্রতিক অতীতে যে, সাহসের অভাব বাঙালীর কথনও ছিলো না। ছিলো না, মরতে কোনো ভয়।

জানো মহৱা, আমি যখন ভাবি বাঙালীদের কথা, আমাদের কথা, আমার চোখে জল এসে যায়। এমন একটা জ্ঞাতকে নেতৃত্ব দেবার মত নেতা নেই কোনো। বিধানবাবুর পর—সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে মাথা উঠু করে দাঢ়িয়ে চোখ রাঙ্গিয়ে কথা বলার মত নেতা একজনও হলো না। অবশ্য প্রমোদবাবু এবং জ্যোতিবাবুই বোধহয় বিধানবাবুর পর সবচেয়ে বড় বাঙালী নেতা। পোলিটিক্স এ-পার্টি। ইজম, এপার্ট। যাদের নেতৃত্ব দেবার ক্ষমতা আছে, তাদেরই নেতা বলি আমি।

প্ৰথিবীৰ অনেক দেশই ত ঘুৱলাম—পাঁচ মহাদেশেৰ চাৰ
মহাদেশ। শুধু আফ্টেলিয়া বাকি আছে। যাৰ, কখনও।
কিন্তু যতই নতুন নতুন দেশে যাচ্ছি, উন্নত এবং অনুন্নত—ততই
আমাৰ মনেৰ মধ্যে একটা বিশ্বাস দৃঢ়ত হচ্ছে। সেই বিশ্বাসটা
হচ্ছে এই যে, আমাদেৱ দেশেৰ মত' দেশ নেই, আমাদেৱ সাধাৱণ
মানুষেৰ মত মানুষ নেই।

শুধু নেতাৱাই যদি অমানুষ না হতেন। তাহলে এই
সোনাৰ দেশকে নিয়ে আমৱা যে কি কৱতে পাৱতাম আৱ
পাৱতাম না, তা আমৱা ভাৱতেও পাৱিনা।

আমাৰ কি মনে হয় জানো? আমাদেৱ দেশেৰ উপযোগী,
আমাদেৱ দেশেৰ জল-মাটি-হাওয়া—মানুষেৰ উপযোগী একটা
নতুন রাজনীতি ও রাজনৈতিক বিশ্বাসেৰ দৱকাৱ। মাঝে মাঝে
মনে হয়, চাৰদিক দেখেশুনে যে, সব ছেড়ে দিয়ে একটা নতুন
দল গড়ি। যে দল, সৰ্বসম্মতিক্রমে ভাৱতীয়—যে দল ক্যাপিটা-
লিজম্ এবং সোস্যালিজম্ এৱং যা কিছু ভাল সেই সব কিছুকে
গ্ৰহণ কৱবে, যে দল জনসংখ্যা হুস এবং দারিদ্ৰ্য-মোচনেৰ
সবৱকম চেষ্টা কৱবে—। তাড়াতাড়ি দারিদ্ৰ্য ঘোচাতে যদি দক্ষিণ
পন্থী রাজনীতিতে বিশ্বাস কৱতে হয় তাই-ই কৱব—কিন্তু কিছু
সময়েৰ জন্মে। তাৰপৱ, যখন সব লোক মোটামুটি খেতে পৱতে
পাৱে, মাথায় ছাদ পাৱে, চিকিৎসা পাৱে তখন একটা ক্যাইন্টাল
পলিসী ঠিক কৱে নিয়ে ফ্ৰান্সে-এৱং মত সোস্যালিস্ট হয়ে উঠব
আমৱা।

ভারতের মাটিতে যে বীজ বোনা যায় সেই বীজই বুনতে হবে আমদের। রাশিয়া থেকে বা আমেরিকা থেকে অথবা চীন থেকে মন্ত্র-বীজ আমদানী করে এনে এখনে পুঁতলে সেই গাছে ফুল-ফল ধরবে না। যে কারণে এত বছরেও ধরেনি। ক্যাপিটালিজম্ নয়, কম্যুনিজম্ নয়, এক নতুন ধরনের ওয়েলফেয়ারইজম্, বেসড, অন পিওর ইশিয়ানিজম্, এর গোড়াপত্তন করতে হবে।

ঝারা, বংশ পরম্পরায় ভারতের মালিক থাকতে চান, তাদের স্থান সঙ্গে, শীতলতার সঙ্গে উপেক্ষা করতে হবে।

ভারী লজ্জা করে, যখন দেখি বাঙালীর মধ্যে এক ধরনের লোকেরাই সামন্ততন্ত্রকে সবচেয়ে বেশী অঞ্চল দিয়েছিল একটা সময়ে। শুগ্রীম কোর্টের প্রাক্তন জজ সাহেব থেকে, প্রচণ্ড পশ্চিত আইনসভ থেকে, ভারি ভারি সরকারী অফিসার কেউই বাদ যাননি পদলেহন করতে। ছিঃ ছিঃ। এই সব লোক বাঙালী জাতির কুলাঙ্গার। এমার্জেন্সীর পর যখন শাহ-কমিশনের রিপোর্ট ছাপা হচ্ছিল কাগজে রোজ, তখন আমার একবারও মনে হয়নি যে, ইন্দিরা গান্ধীর একটুও দোষ আছে। ইন্দিরা গান্ধীর বদলে যদি রাম, শ্বাম, যত্ত, মধু বা নিষ্ঠারিনী, নেত্রমনি বা শৈলবালাও এসে দাঢ়ান এবং চাবুক হাতে সকলকে ভয় দেখান, তাহলে আমরা সকলেই ঠিক এই রকম মেরামতগুলীন নপুংসকের মতই ব্যবহার করব।

নেতা আকাশ থেকে পড়ে না, জনগণের মধ্যে থেকেই

আসে। জনগণ যদি সারমেয়-শাবকের মতো হয়ে ওঠে; তাহলে তাদের নেতা ব্যাপ্ত-শাবক হবে কি করে ?

তোমার মনে আছে ? ‘আয়নার সামনে’ বলে একটি বড় গল্প লিখেছিলাম আমি এক সময় আনন্দবাজারের পূজা সংখ্যায় ? সেই গল্পে ছিলো উত্তরপ্রদেশের জমিদার তনয় রাজিন্দ্র চারটে কালো এ্যালসেশিয়ান্ কুকুর পুষেছিল তার বাবার পরিত্যক্ত জলসা ঘরে। সেই কুকুরদের দেখাশোনা করত একজন থুরথুরে সাদা দাঢ়ি-চুল-ওয়ালা বুড়ো—যার নাম “ঙিঙ্গৎ”।

কুকুর চারটির নাম ছিল মালিক, নোকর, আমীর এবং গরীব। রাজিন্দ্র এদের থাইয়ে ও উপবাসে রেখে, পারম্যটেশান্ কম্বিনেশান করে এক্সপেরিমেন্ট করছিল কুকুরদের মধ্যে থেকে বাঘের মত চরিত্র কোনো নেতা তৈরী করা যায় কী না !

ঐ গল্পের শেষে, রাজিন্দ্র তার কুকুর চারটিকে শুলি করে মেরে ফেলে, নিজেও আত্মহত্যা করেছিল। জলসা-ঘরের আয়নাতে আলকাতরা দিয়ে বড় বড় করে লিখে গেছিল রাজিন্দ্র মৃত্যুর আগে, ‘কুকুরের বাচ্চার নেতা কখনও বাঘের বাচ্চা হয় না।’

আসল কথাটাই এই। এই এ্যাডাল্ট-ফ্র্যাঞ্চাইসের ধোঁকা, এই দু-নম্বর টাকার ভেল্কি নির্বাচনের সময়, এই ভণামি, অলসতা—বিবেকহীনতা, দেশের সর্বোচ্চ নেতৃত্বের পর্যায়ে—এ জিনিস আমরা যদি মাথা পেতে সহ্য করে নিতে পারি—শুধু তাইই নয়, আমরা যদি সেই স্বৈরাচারিতাকে অথবা

অর্থহীন, অসার তথাকথিত গণতন্ত্রকে মদত দিতে পারি, তাহলে আর ‘নেতা নেই,’ ‘নেতা নেই’ বলে হাহাকার করে কি হবে ?

আমরা যেদিন নিজেদের আত্মসম্মান, মেরণ্দণ, সৎসাহস ও নিঃস্বার্থতাতে ভূষিত করতে পারব, সেদিন নেতার মত নেতা, সুভাব বোসের মত, সি-আর-দাশের মতো—এমনিতেই এসে উপস্থিত হবেন আমাদের নেতৃত্ব দিতে। বাঙলা দেশে কি আজ নেতৃত্ব দেবার লোক নেই ? নিশ্চয়ই আছেন। কিন্তু তাঁরা পাদপদ্মীপে নেই—কারণ তাঁরা জানেন, যারা তাঁদের পিছনে এসে ঢাঁড়ালে তবেই তাঁদের চলা শুরু হবে তাঁরা এখনও যোগ্য করেনি নিজেদের। বর্তমান পরিপ্রেক্ষিতে ইকনমিকস্-এর “গ্রেশাম্স ল” ইজ ইন টোটাল এ্যাপ্লিকেশান। “ব্যাড মানি ড্রাইভস্ এওয়ে গুড মানি।” ভালো লোকের স্থান খুবই কম বর্তমান রাজনীতির জগতে। সব জগতে।

স্বাধীনতার পর এত বছরে অনেক কলকারখানা হয়েছে। রাস্তা-ঘাট, ফোয়ারা, ফ্লাই-ওভার, পাতাল রেল সবই হয়েছে এবং হচ্ছে। মিগ ফ্যাক্টরী হয়েছে, অ্যাটম্ বোমা বানানো হয়েছে, কিন্তু—স্বাধীনতার সময় যে-ধাতুতে একজন গড়-পড়তা ভারতীয় গড়া ছিলেন, সেই ধাতুতেই এখন ভেজাল ঢুকে গেছে। সর্বের মধ্যেই ভূত ঢুকে গেছে। সব জিনিসের মধ্যে যে জিনিস সবচেয়ে দামী—যা *human element*—সেই *human element*-এই গলদ ঢুকে গেছে সবচেয়ে বেশী।

মানুষ মনুষ্যত্বরহিত হয়ে যাচ্ছে, মেরণ্দণ বেঁকে গেছে, শুধুই

নিজের স্বৰ্গ, নিজের টাকা, যেন-তেন-প্রকারেন—বড়লোক হব, ভালো থাকব, ভালো থাব—গদিতে আসীন থাকব এই উচ্চাকাঞ্চার ফুটো-তরী বেয়ে আমরা উন্নতির পারে পৌছতে চাইছি। এভাবে, কখনও স্থায়ী কিছু পাবার নয়।

তুমি অন্য যে-কোনো দেশের ইতিহাস দেখো। স্বাধীনতা পেতে এবং স্বাধীনতা রক্ষা করতে তারা কত দাম দিয়েছে। যে দেশ শুধু পরের মাধ্যম টুপি পরিয়ে উচ্চমন্ত্বায় ভুগেছে, সেই আমেরিকাই দাম দেয় নি গত দুশ বছরের মধ্যে তেমন করে তার স্বাধীনতার। তাই-ই তারা সব সময় যুদ্ধ-দেহি। এমন অর্বাচীনতা এবং অপরিগাম-দর্শীতা কেবল তাদেরই মানায়। অথচ আমেরিকায় গিয়ে দেখেছি, একজন সাধারণ গড়পড়তা মানুষ কত ভাল! ওদেরও পুরোপুরি ডোবালো ওদের নেতারা, আর্মস্ ডিলাররা আর ওদের হাস্যাস্পদ ফরেন-পলিসৈ।

ওরা চিরদিন সবদেশে কাণ্ডেজে লোকদের, ভুল লোকদের উপরে জ্যাক্পট খেলল। নিজেদের পায়ে নিজেরাই বুড়ুল মারল। অ-কবি কালিদাসের পর, যে-ডালে আসীন সে-ডালেই কুড়ুল মারার মত এত বোকা রাষ্ট্রনীতি অ্যামেরিকানদের মত বোধ হয় আর কখনও কেউ দেখে নি।

কোনোদিন নিজের দেশের মাটিতে যুদ্ধ হলে অথবা তেমন করে দাম দিলে ; তবেই আমেরিকান স্বার্থত্বষ্ঠ নেতাদের ত্রিগার-হাপিনেস্ কমবে :

আমাদের অবস্থাও ত আমেরিকারই মত। তবে অন্য রকম। বাংলায় আর পাঞ্জাবে গুলি চালিয়ে আর গুলি খেয়ে ছেলেরা মরল ইংরেজ তাড়াতে গিয়ে। যারা মরল, তাদের কোনো কথা রইলনা তেমন করে ইতিহাসে—ইতিহাস বলল : চরকা কেটে আর ছাগলের ছুধ খেয়ে আমরা স্বাধীনতা অর্জন করেছি।

ছাগলের ছুধ খেয়ে যে স্বাধীনতা পাওয়া যায়, সেই স্বাধীনতা এর চেয়ে ভালো আর কি হবে। কি হতে পারে ?

জানো ছুটি, শিলগুড়ি থেকে নেপালের বর্ডারে ধূলাবাড়ি বলে একটা জায়গায় গেছিলাম—নেপালের ‘ঝাপা’ ডিস্ট্রিক্টে। সেখানে দেখলাম মাড়োয়ারী ব্যবসাদারের। নানা ইম্পোর্টেড গুডস্-এর ব্যবসা করে। কাঠমাণু থেকে নানা রকম জিনিস আসে সে দেশে। আমি বল-পয়েন্ট পেন কিনেছিলাম তিরিশ টাকা দিয়ে। এই সব দোকানে দেখলাম পূর্ব বাংলার ভাষায় কথা-বলা, অতি গরীব বাঙালী হিন্দু উদ্বাস্ত মেয়েরা ঘোরাঘুরি করছে।

ওরা কারা, তা জিগগেস করতেই জানলাম যে, ওরা মাল-বাহক। কেউ যদি নেপালে এক লক্ষ টাকার বিদেশী জিনিসও পছন্দ করে আসে, তা হলে ক'দিন পরে সে ভারতীয় এলাকার মধ্যে এই জিনিসগুলো পেয়ে যাবে—বারো পারসেন্ট লাগবে ক্যারীং চার্জ। সীমান্ত পার করা এবং ক্রেতার কাছে মাল পৌছে দেবার দায়িত্ব দোকানদারের।

এই মেয়েরা কত পয়সা পায় কে জানে ? তার বদলে, তাদের

অশেষ শারীরিক পরিশ্রম ছাড়াও হই সীমান্তের প্রহরী-পুরুষের কাছে যা সবচেয়ে স্বাদু এমন কিছু নারী-মূলভ জিনিসও তুলে দিতে হয় বিনি-পয়সায়।

সারা দেশে ইম্পের্টেড জিনিসের ছড়াছড়ি। ফুটপাতে দোকানে সব জায়গায় বিক্রী হচ্ছে—তাতে কিছু হয় না—আমি তিরিশ টাকার বল-পয়েন্ট পেন কেনাতে তা নিয়ে কি টানাটানি, জবাব দিহি। হই সীমান্তেই। ভগুমির পরাকাষ্ঠা চলেছে দেশে। একেবারে পরাকাষ্ঠা !

আর ত্রি বাঙালী মেয়েরা ?

দেশ ভাগ করে ছিল কারা ? গান্ধীজী—পণ্ডিতজী আর জিরা সাহেব। বাঙলার লোকদের এবং পাঞ্জাব-সিঙ্কের লোকদের ত মত নেওয়া হয় নি। এই স্বাধীনতা বাঙালীর জীবনে সবচেয়ে বড় অভিশাপ বয়ে নিয়ে এসেছিল। সেই অভিশপ্ত জীবন আজও বইছে বাঙালী, বইবে আরও অনেক দিন, বইতে হবে বাঙালীকে অন্য প্রদেশীয়দের হাসির খোরাক হয়ে। আমার জাতের, আমার মাতৃভাষায় কথা বলা মেয়েদের, বোনেদের ছুটি ভাতের জন্যে এই অপমান, অসম্মান চোখেও দেখা যায় না।

মহুয়া, সকলে যে ভাবে না, সকলের যে লাগে না, মেশকে সকলে যে ভালোবাসে না ! দৃঢ়ের কথা এই-ই যে, সকলেই নিজ-স্বার্থচিন্তাতে এতই ব্যস্ত ; টাকা রোজগার করতে, গদি সামলাতে ; যশ আগলাতে, বাই হুক অর বাই ত্রুক যা বিনা

যোগ্যতায় পাওয়া তা বজায় রাখতে দেশের বা দশের কথা
ভাবার সময় কার আছে ?

পদ্মা, আমরা পুরো জাতটাই যেরুদণ্ডীন, আত্মবিস্মৃত, ভৌরু
হয়ে গেছি । যদি মূল্যই না দেওয়া যায়, তাহলে কি মূল্যবান
কিছু পাওয়া যায় ?

ভয় ?

ভয় মানে অজ্ঞানতা ।

যার বুকে ভয় আছে, ভয় থাকে, কোনো কিছুর ভয়, জুজুর
ভয়, ভূতের ভয়, জেল খাটার ভয়, অত্যাচারিত হবার ভয়,
অপস্থিত হবার ভয়, সে . মানুষ-পদবাচ্য নয় । ভৌরু জানোয়ারের
মত, মাথা নীচু, ঘাড় নীচু করে বেঁচে আছি আমরা নিজেরই
দেশে । কিন্তু কেন ?

কেবলই রবীন্দ্রনাথের কথা মনে পড়ে যায় মহুয়া, “অন্তায় ষে
করে আর অন্তায় যে সহে, তব ঘৃণা তারে যেন তৎসম দহে ।”

আমরা যে নিরস্ত্র অন্তায় করছি, এবং অন্তায় সইছি ।
কই ? আমাদের ত একটু কিছুও পোড়ে না । বেশ ত আছি ।
ফারষ্ট ফ্লাস ।

ছিঃ ছিঃ । লজ্জা বড় লজ্জা, মহুয়া ।

তোমার বুদ্ধদেবদা

প্রিস্ট হোটেল
হাজারীবাগ

মহায়া,

আনন্দবাজারে খবরটা নিশ্চয়ই দেখেছে। যে, হাজারীবাগে
মানুষথেকে লেপার্ড বেরিয়েছে এবং আমি মারতে যাচ্ছি।

নাও পড়ে থাকতে পারো, কারণ তোমার স্বামী ত
আনন্দবাজার রাখা বন্ধ করে দিয়েছে। বদলে, সত্যযুগ রাখছে।
'আনন্দবাজার' 'যুগান্তর' 'আজকাল' সবই নাকি বুর্জোয়াদের
কাগজ। তাই-ই নিজে পরম-বুর্জোয়া হয়েও বাড়িতে একমাত্র
সত্যযুগ রেখে সে প্রমাণ করতে চাইছে যে সে প্রলেতারিয়েত।

এদেশে সবই মানিয়ে যায়। নেতারাই যখন ভগুমির
প্রতিযোগিতাতে গোল্ড-মেডালিস্ট একেকজন, তখন তোমার
স্বামীর মত সাধারণ একজন স্বয়েগ-সন্ধানীকে দোষ দিই কেন?

আসল কারণটা কি জানো? আনন্দবাজারে আমার লেখা
বেরোয় যে! যুগান্তরে বা কি আজকালেও বেরোতে পারে। কিন্তু
সত্যযুগে হয়ত বেরবে না—কারণ কখনও তাঁরা লিখতে বলেননি,
একথা আর কেউ না-জানুক ধূর্তচূড়ামণি কিন্তু মুখ্যের-ভেকধারী
তোমার স্বামী বিলক্ষণ জানে।

পাছে আমার লেখা পড়ে আমার কথা তোমার মনে পড়ে
যায়, পাছে তুমি আমাকে হঠাৎ ফোন করে বসো, পাছে দেখা

করো, অথবা আদের করো, সেই-ভয়ে তোমার স্বামী সবসময় সিঁটিয়ে থাকে। সম্মুখ সমরে সে চিরদিনই হারবে আমার কাছে—সবদিকে। আমার সঙ্গে কোনো ভাবে কোনো প্রতিযোগিতাতে নামারই যোগ্যতা নেই তার। তাই ত সে চোরা-গোপ্তা ছুরি চালায়, ছলে বলে কৌশলে। ছোট-স্বর্থের ধূর্তমুখের ক্ষুদ্রমনের সংকীর্ণ-বাসার ও চড়াই পাখি। আর আমি বাজ। চড়াই পাখির মত সে ছোট ছোট ইতর-হানা হানে আমার বুকে, বিষের ঠোটে। কিন্তু ও জানেনা যে, আমি বাজ। ছোট মেরে নিতে চাইলে, তোমাকে এক ছোতেই উঠিয়ে নিয়ে যেতে পারতাম নিরুদ্দেশ আকাশে—আমার উষ্ণ লোমে-ঢাকা বুকে তোমার ভয় পাওয়া ধূকপুক বুক আঞ্চল্য পেত। চিরদিনের মত। কিন্তু বাজ বলেই, চড়াই পাখির ঘর ভাঙ্গার ইচ্ছা নেই আমার I am not the least interested in any episode of sparrows। তার স্বর্থ তারই থাক। তার স্ত্রীও তার।

একজন পুরুষ একজন নারী, তাদের সামাজিক স্থিতাবস্থাতে বাঘবন্দীর ঘরের গুটি হিসেবে তাদের নিজ নিজ যাথর্থ প্রমাণ করেও অন্যকে অনেক কিছু দিতে পারে, নিতে পারে অন্যের কাছ থেকে যে, এ কথাটা বোঝার মত উদারতা বা বৃদ্ধি তোমার স্বামীর নেই। হবেও না কোনোদিন। তাই সে সবসময়ই ভয়ে মরে, উৎকণ্ঠায় সিঁটিয়ে কি করে আমার কোন সর্বনাশ করবে এই মতলবে থাকে। তার সংসারের নিশ্চিন্ত আবর্তে আবর্তিত হয়ে —কাজ—থাওয়া—রমণ—ঘূর্ম—কাজ—থাওয়া—রমণ—ঘূর্মে

লেপ্টে থাকতে চায় লেজে-গোবরে হয়ে, ফসল—ন্যাড়া মাঠের
একলা লোলচর্ম, রোমহীন ষাঁড়ের মত ।

থাকুক ।

ওর মনে বিস্ত না ঘটিয়েও আমি আমার বা পাওয়ার
তা পেতে পারি, পেয়েছি । এবং পাব । মে কথা ও ঘেমন
জানে, তুমি ও জানো । তুমি কিন্তু ওর প্রতি যত ভালো, আমার
প্রতিও ততই ভালো হতে পারতে । তুমি ওর সন্তানের জননী
বলেই যে, ওর প্রতি বেশী বিশ্বস্ত হতে হবে এর পিছনে কোনো
বৈজ্ঞানিক কারণ বা যুক্তি আমি অন্তত দেখতে পাই না ।

এক বিশেষ রাতে ওর আদর না-খেয়ে আমার আদর
খেলেও ত তুমি ওর সন্তান না বয়ে আমার সন্তান বইতে পারতে
গর্বে । যদি ভালোবাসা না থাকে তেমন, যদি প্রেম বা
সম্মান না-থাকে সম্পূর্ণ, তাহলে কে কাব গর্বে কোন্ বৌজ
রোপণ করল তাতে কার কি এসে যায় ?

তুমি ও দাঁরঞ্চ ভগ্ন । হয়ত মেঘে মাত্রেই ভগ্ন, প্রথম শ্রেণীর
অভিনেত্রী তোমরা, জন্মাবধি, মঞ্চে বা পর্দায় না-নেমেও । তুমি
আবার কুসংস্কারাচ্ছন্নও । তুমি আমার সঙ্গে আশ্লেষে অঙ্গাঙ্গী
হয়ে পরমানন্দের চাপা, উষ্ণ, মনোসীলেবেলের হঠাত, অনিচ্ছাকৃত
প্রকাশে আমার প্রেমিকা হতে পারো—আনন্দে, আবেশে,
শিউরে শিউরে উঠতে পাবো, কালনাগের আলিঙ্গনাবদ্ধ
কালনাগিনীর মত ; কিন্তু তবু, আমার সন্তানের মা হতে
পারো না !

জয় ভগ্ন রাজের জয় ! জয় ভগ্ন রাজ্যের জয় ।

শিকার ছেড়ে দিয়েছি বহুদিন । ভালো লাগেনা । একটা বয়স বোধহয় থাকে, বাহাতুরী-প্রবণতার । সেই বয়সটা পেরিয়ে এলে এবং বাহাতুরী যাদের কাছ থেকে আপ্য ছিল আমার, সেই লোকেদের অনুপস্থিতির ফলে, বাহাতুরী-প্রবণতাটাও দিনশেষের রোদের মতই নিঃশব্দে মরে যায় ।

কিন্তু কী বিপদেই পড়েছি ! খবরের কাগজে ছাপা হয়ে গেল বুদ্ধদেব গুহ হাজারীবাগে মানুষখেকো মারতে যাচ্ছেন । এখন ত না গেলে ইজ্জত থাকে না ! অন্তত বর্ধমান অবধি যাওয়া বিশেষই দরকার । সোমবার সকালে, গোপালকে আমি ফোন করেছিলাম অন্য লোকের মুখে শুনে ।

ও বলল, হ্যাঁ আমি যাচ্ছি । আমার নামেই পারমিট । ম্যানইটিং লেপার্ড ! তুমি চলে এসো । কিন্তু গোপালের যে, হাজারীবাগী-তিড়িবাজীর অভ্যেসটি এখনও যায়নি ; তা আমার জানা ছিলো না ।

যাব, এই কথা আমার কাছ থেকে শুনে পার্থ বশু টুকরো খবরে এক সোমবার এ খবর প্রচার করে দিলেন । তারপরই কেলেক্টারী । টেলিফোন, চিঠি ; সমূহ সর্বনাশ !

কাল অফিসের পর কোলকাতা থেকে গাড়ি নিয়ে বেঙ্গলাম ছ'টা নাগাদ । সঙ্গে এ-বি কাকু । জি-টি-রোড-এর অবস্থা যে এমন হয়েছে, জানা ছিলো না । বর্ধমান পৌছতেই রাত দশটা হয়ে গেল । বর্ধমানের পর পথের ধাবাতে ঝটি-তড়কা দিয়ে

ডিনার সারলাম। ধাবার মালিক সর্দারজী শুধোলেন, “বীর”
পীজিয়েগা সাব? অথবে বুঝতে পারিনি। ভীকু লোকেরা,
আমার মত, বীর কথাটি শুনতেও ভয় পায়। তারপর তিনি
বললেন, বিলকুল ঠাণ্ডা হ্যায়। তখন বুঝলাম “বীয়ার”।
কি ব্র্যাণ্ড? বললেন, “গুরু”। • ভাবলাম, গুরুগিরিতে পোকু
হওয়া যাবে হয়ত খেলে। কিন্তু না খেলেই ভাল হত। এ গুরুর
চেলা হওয়ার যোগ্যতা আমার নেই। গুরুরাই এ বিশেষ
“গুরু”-ভক্ত হওয়ার যোগ্যতা রাখে।

বর্ধমান থেকে রাত এগারোটা নাগাদ বেরিয়ে
আসানসোলে যখন পৌছলাম, তখন রাত আড়াইটে। একটা
নতুন হোটেল করেছে। এয়ার-কণ্ট্রানড। জি-টি রোডের
উপরেই। সেখানেই তিনচাব ষণ্টা ঘূর্মিয়ে নেবো বলে
ভাবলাম। প্রচণ্ড গরম ছিল, গুমোট দমবন্ধ গরম, রাতের
বেলাও।

পথে অনেকেই বলছিল যে, আজকাল রাতে জি-টি রোডে
যাতায়াত করা ঠিক নয় গাড়িতে। আমি ত বেঠিকের কিছু
দেখলাম না। অবশ্য বেঠিক হলেও হয়ত ঠিক হয়ে যেত, কারণ
এ-বি কাকু এবং আমার দুজনেরই কোমরে যার যার পিস্তল
বাঁধা ছিল। গাড়ি চালাচ্ছিল ববি, তাই প্রয়োজন ঘটলে
মোকাবিলার জন্যে তু হাতই মুক্ত ছিল। অবশ্য, আজকাল
পিস্তল কোনো অন্তরই নয় প্রতিরক্ষার।

যাই হোক, আজ ভোরে উঠেই তৈরী হয়ে সাতটাৰ মধ্যে

বেরিয়ে পড়েছিলাম। বরাকরের সংকীর্ণ বিজে লরি উপে রয়েছে। অতএব প্রধানতম জাতীয় সড়ক বন্ধ। শ'য়ে শ'য়ে লরি লাইন দিয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে। এত ইল্পট্যান্ট রাস্তার এত ইল্প' ট্যান্ট একটা বিজকে যে, কেন চওড়া করেন না কর্তৃপক্ষ এ'রাই জানেন।

তেমনই আর একটা বিজ বর্ধমানের আগের মুনিয়া বিজ। যাই হোক, দেশের ভাবনা ভাবার জন্যে এত সব হোল্-টাইম তালেবর তালেবর প্রফেশনাল লোক থাকতে আমার মত অর্বাচীনের এসব ভাবনা না ভাবাই ভাল। গুরু মনে হয় যে, সহশক্তি আমাদের অসীম। কানে ধরে সবরকম খাজনা চোখ-রাঙ্গিয়ে আদায় করতে সরকার প্রচণ্ড দড়, তার বদলে কাউকেই কিছু দিতে নারাজ। যারা ট্যাঙ্ক দেয় সবরকম, তাদের বলা তয় জনগনের সেবার জন্যেই তা আদায় করা হচ্ছে। ট্যাঙ্কের টাকা সাত ভূতে মিলে ছয়লাপ করে। জনগণও যে-তিমিরে, মেই তিমিরেট। যে-কোন দেশেই পাবলিক এক্সপেন্ডিচারের ক্ষেত্রে স্বদৃষ্টিশূন্য স্থাপন না করতে পারলে, পাবলিক ইনকামের বা তা বাড়ানোর কোনো সঙ্গত কারণ থাকে না। এই বঙ্গই চলে আসছে স্বাধীনতার পর থেকেই।

মাইথন হয়ে ঘুরে আবার জিটি রোডে পড়ে বাগোদুর, বিষেণপুর এবং টাটিবারীয়া, কোরুৱা হয়ে ধখন হাজারীবাগ পৌছিলাম তখন প্রায় বিকেল। কথা ছিল, গোপালের বাড়িতেই

উঠব, কিন্তু সঙ্গে এ-বি কাকু থাকায় প্রিম্ হোটেলেই গেলাম
প্রথমে। হোটেলের মুখেই সাউথ-ক্যালকাটা রাইফেল ফ্লাবের এক-
দলের সঙ্গে দেখা। সাধনদা পালের গোদা। জীপে করে ফিরছেন
ওঁরা সবে, সারা দিনের বৌটিং শিকার সেরে। কাল ঝালদা থেকে
এসেছিলেন জীপ নিয়ে। আজই আবর্ত ফিরে যাবেন। গোপাল,
সাধনদা এগু কোম্পানী, ঝরিয়ার বদি বাবু (বদ্যনাথ রায়)
সকলেই বৌটিং-এ গেছিলেন শুনলাম। এখন বদিবাবু হাজারী-
বাগেই সেট-ল্ করেছেন। বদিবাবুর ছেলেরাও বৈটে
গেছিলেন।

সাধনদার মুখেই শুনলাম যে, জন্মতি লেপার্ড মোটেই নয়।
নেকড়ে বাঘ। বিহারে যাকে বলে, “হুণার।” একদল।

খুবই মন খারাপ হয়ে গেলো। প্রথমত জন্ম লেপার্ড নয়,
হুণার বলে। দ্বিতীয়ত, ইতিমধ্যেই এত শিকারির সমষ্ট ঘটেছে
বলে। এবং শিকারি তাঁরা, কেউই আমার চেয়ে ভাল ছাড়া,
খারাপ নন।

গোপালের উপর রাগও হলো খুব। সঙ্গেবেলা ওদের বাড়ি
গিয়ে বুবলাম যে, ব্যাপারটা ও জানত। বহুদিন আমি
হাজারীবাগে যাইনি বলে ও নাকি বহুকে ট্রিক করে আনিয়ে-
ছিলো। আমি টোটালী ডিম্যাপয়ন্টেড এবং ফ্রান্সেটেড
হলাম। এই গরমে এতখানি গাড়ী চালিয়ে এত টাকা পয়সা
খরচ করে আসাই বৃথা হল। বহু যে আমাকে ভালোবাসে এবং
আমার সঙ্গ চায় এ জেনে ভাল লাগল যেমন, তেমন রাগও হল।

নেকড়েরা ছোট ছোট দলে থাকে। জীবনের এই পর্যায়ে
এসে এত ব্যস্ততার মধ্যে নেকড়ে মারার জন্যে এখানে অনিদিষ্ট-
কালের জন্য বসে থাকা আমার পক্ষে অসম্ভব। গোপাল
বলল, বর্হি রোডের বাঁ পাশে, পদ্মাৰ রাজাৰ বাড়িৰ অনেক
আগে কতগুলো নালা আছে সেখানে নাকি মৰ্গ থেকে বেওয়াৱিশ
সব মৃতদেহ ফেলা হত। কয়েকটি নেকড়ে মড়া খেয়ে খেয়ে
মানুষথেকো হয়ে যায়। তারপৰ হাজারীবাগ—বর্হি রোডেৰ
হৃপাশেৰ গ্ৰাম থেকে ছোট ছোট ছেলেমেয়ে ধৰা আৱস্থা কৰে।
তু একজন বুড়িকেও নাকি ধৰে। সবশুল্ক ন'জনকে ধৰাৰ খবৰ
ছিল তখন। ন'জনকে ধৰাৰ পৱিত্ৰ ডি এফ-ও ও ডি-এম
ম্যানইটাৰ ডিক্ৰেয়াৰ কৰে, পারমিট দেন।

যাই হোক, পৱিত্ৰ বদিবাৰুৰ ছেলে ও গোপালেৰ সঙ্গে
হাজারীবাগেৰ ডিস্ট্ৰিক্ট ম্যাজিস্ট্ৰেট মিস্টাৰ মুখাজীৰ সঙ্গে আলাপ
কৰতে গেলাম। স্বামী-স্ত্ৰী তুজনেই অতি সুন্দৰ ও সুন্দৱী—
প্ৰবাসী বাঙালী। কমবয়সী। দুঃখ হল, বাংলা ভাষা ও
সাহিত্যেৰ সঙ্গে ওঁদেৱ সম্পর্ক ক্ৰমশঃই ক্ষীণ হয়ে আসছে বলে।
কি কৰে নেকড়ে নিধন কৰা যায় সেই নিয়ে সকলে মিলে আলাপ
আলোচনা কৱলেন ওঁৱ।

গোপালেৰ হাজারীবাগেই একটি সুন্দৰ বাড়ি আছে।
বৰ্হি রোডে। হাজারীবাগেই অফিসেৰ ভ্ৰাঞ্চ পৰ্যন্ত খুলো
বসেছে ও। ওৱ পক্ষে মৌৰসী-পাটা গেড়ে ওখানে নেকড়েদেৱ
মোকাবিলা কৰা অনেক সহজ।

কোস্মাতে গিয়ে পিকনিক হলো অনেকদিন পর। খুব
ভালো লাগল আশোয়া, আশোয়ার পরিবার, কাড়ুয়ার বেটা
রজ্জা, রজ্জার বৌ সকলের সঙ্গে দেখা হয়ে পুরোনোদিনের
অঝণ্ড অবসর ও ছেলেমানুষি, অনাবিল আনন্দের স্মৃতিভরা
দিনগুলি চকিতে ফিরে এল মনে। সে সৰ্ব দিন আর ফিরবে না।
কাড়ুয়ার সঙ্গে দেখা হলো না।

নাজিমসাহেবের পাঠানো বাথরথানি-রোড়ি, কাবাব এবং
জয়ঙ্গীর তত্ত্বাবধানের ফারস্ট ক্লাস খিচুড়ি এবং নানারকম ভাজা-
ভুজি এবং তার সঙ্গে পিস্তল প্যাক্টিস—গাছের ডালে বীয়ারের
বাত্তল ঝুলিয়ে রেখে। সেদিনই রাতে, যে-অঞ্চলে নেকড়েরা
বাচ্চা ধরছে, সেই দিকে ঘটা হয়েক ঘোরাঘুরি করলাম আমি,
গোপাল আর বিশু। কিন্তু কটি শিয়াল এবং একটি বনবিড়াল
চাড়া আর কিছুই দেখতে পেলাম না।

কাল তোর বেলা এখান থেকে বেরুব। জি-টি রোড এর
যা অবস্থা, জি-টি রোড দিয়ে যাব না। রঁচী হয়ে হাইওয়ে
ধরে বহড়াগড়া খড়গপুর, হয়ে ফিরে যাব কোলকাতা।

হাজারীবাগ-বৃন্তান্ত—আপাততঃ শেষ হলো।

খবরটা কাগজে বেরুনোর পর তুমি ফোন করে জিজ্ঞেস
করেছিলে, তাই তোমাকে সবিস্তারে জানালাম।

গোপাল নিশ্চয়ই কয়েকটি নেকড়ে মারবে—সবগুলো না
মারতে পারলেও। টুটু ইমামের ছেলে বুলু ইমামের চিঠি
দখলাম গোপালের কাছে—তার মতে, যে-জন্তুটি বাচ্চা ধরছে,

তা নাকি ক্যানারীহিলের একটি লেপার্ড ! নেকড়ে নয় ।

শিকারিদের মধ্যেও অনেক রেষারেষী, মন-কষাকষি, ও
রাজনীতি চলে । চলাই স্বাভাবিক । শিকারীরাও মানুষ ।
অথচ স্পোর্টস্ এ এই সৃণীত ব্যাপারটি সম্পূর্ণ অমুপস্থিত থাকলে
কতই না ভাল হত !

ভালো-মানুষী, সরলতা, সন্তুষ্যতা ক্রমশঃ এই পৃথিবীতে
এবং সবিশেষ এই দেশে, মূর্খামি বলে চিহ্নিত হচ্ছে ।

এটা বড় ব্যথার, দুঃখের ; লজ্জার ।

ভালো থেকো ।

তোমার বুদ্ধদেবদা

পূর্ণাকোট
অংগুল সাবডিভিসান
ওডিশা।

মহয়া,

কটকে এসেছিলাম মাঝে, ভুবনেশ্বরে কাজ সেরে। একসঙ্গে
তিনিদিন ছুটি পড়ে গেলো শনি, রবি নিয়ে। অনেকদিন আসিনি
এদিকে, তাই চলে এলাম।

টিটাগড় পেপার মিলের টিকড়পাড়ার বাংলোতে থাকতে
পারতাম। দ্বারিকদা, ঘোষ সাহেবকে (কনক ঘোষ) বলেছিল।
মহানদীর পাশে টিটাগড় পেপার মিলের খুব সুন্দর বাংলো আছে
একটি। ছবির মত। কিন্তু যখন আসার ইচ্ছে ছিল তখন
আসা হলো না। যাই-ই হোক, টিকড়পাড়ায় তেমন জঙ্গল নেই
আর এখন। যদিও মহানদী আছে। সরি, নদ।

যত সুন্দর সব নদী, সবই কিন্তু নদ—। অস্তুতঃ আমার যা
দেখা। সুন্দর মানে ব্যক্তিয়সম্পন্ন নদী। ওডিশার মহানদী,
আসামের ব্রহ্মপুত্র আর আমাদের তিঙ্গা।

এই পূর্ণাকোট জায়গাটি আমার বিশেষই প্রিয়। আমার
নানা লেখাতে এই পূর্ণাকোট এবং এর আশেপাশের নানা
অঞ্চলের কথা আছে। তখন আমার শরীরে-মনে ভরা জোয়ার।
যা কিছু দেখতাম তখন তাই-ই ভালো লাগত, যে সুন্দরী মেয়ে

দেখতাম তাকেই ভালোবাসতে ইচ্ছে করত ; এবং ভালবাসতে চাইলে তারাও ভাল না-বেসে থাকত না। সেই সব ভিন্ন-ভিড়ি-ভিসির দিন অনেক পিছনে ফেলে এসেছি। জীবনের নৌকো এখন নদীর ঘাটে, বটের ছায়ায় বাঁধা। যদিও একটি মাত্র ঘাটেই যে “বাঁধা” এমন মিথ্যে কথা বলব না। এখন পাটাতনে শুয়ে, নৌকোর কোলে স্লিপ শীতল জলের ছলাং-ছলাং শব্দ শুনতে শুনতে শৃঙ্খিচারণ করতে ভালো লাগে। বুকের রক্তও আর আগের মত ছলাং-ছলাং করে না সবসময়, ধমনীতে রক্তের ক্রত দৌড়োদৌড়ির দিন শেষ। তবু, এখন যে স্থিতপ্রজ্ঞ হয়েছে মাঝুষটা একথা বলব না, এখনও ভালোবাসে ভালোবাসার মত কাউকে দেখলে। তবে, চোখ বড়ই বদলে গেছে। খুব কম মাঝুষকেই মনে ধরে। মনে ধরলে, ভয় করে ; যদি সে...

শীতের শিমূলের মত পাতাবরা, রুক্ষ, উদাসী হয়ে গোছ এখন। কিছুতেই ভালো লাগে না, কাউকেই ভাল লাগে না ; বড় বিপদ। মস্ত ভরসা এইই যে, তোমাকে এখনও ভালো লাগে।

কটক থেকে চেন্কানল হয়ে অংগুল হয়ে যে পথটি চলে গেছে টিকড়পাড়া অবধি, সেই পথেই এ পূর্ণাকোট। পূর্ণাকোটের একটু আগে ঢানহাতে একটি রাস্তা বেরিয়ে গেছে বাঘমুণ্ড। বন-বাংলোর দিকে। বাঘমুণ্ড আমার “নগ্ন-নির্জন” উপন্থাসের পটভূমি।

পূর্ণাকোট থেকে বাঁ দিকে একটি রাস্তা বেরিয়ে গেছে—
টুম্বকা বন-বাংলোয়। টুম্বকা বন-বাংলো “কুচিলা-খাই” এবং
অন্য নানা গঞ্জের পটভূমি। ভীমধারার জলপ্রপাত। সীন্ধিয়া
জোন্স এবং তার দুঃখের কথা আছে কুচিলা-খাই গঞ্জ।
পূর্ণাকোট থেকে একটি রাস্তা সোজা চলে গেছে ডানদিকে এবং
সেই রাস্তাতেও গিয়ে পৌছনো যায় বাঘ-মুণ্ডা বাংলোতে। এই
রাস্তায় কুপ-কাটা ক্যাম্প এবং পূর্ণাকোট—টিকরপাড়ার পথের
তৈলা—“জঙ্গলের জ্বানাল” উপন্যাসের পটভূমি। অংগুল থেকে
পূর্ণাকোটে আসবার পথে করতপটা বলে একটি ঘূমন্ত গ্রাম
পড়ে। তারই আগে পানমৌরী আর সর্পরসের দোকান।
সর্প একরকমের গাছ, অনেকটা আমাদের তাল গাছের মত
দেখতে—সেই গাছের রস থেকে প্রচঙ্গ কড়া একরকমের মদ
তৈরী হয়। তোমার ঠোটের মত মাদকতা তাতে।

একবার জৌপ থামিয়ে, এই দোকানে পানমৌরী কিনতে
নেমেছে কটকের কটকচগ্নি রোড়ের ফুটুদাদের দুর্গা মূহূরী।
আমি জৌপের স্টিয়ারিং-এ বসে পাইপ খাঁচি। হঠাৎ দেখি,
একটা লোক মাতাল হয়ে, পানমৌরীর বোতল বগলদাবা করে
গান গাইছে “আলো, শুকিলা সাড়ু, মন মরি গলা দ্বিপাহারু।”

এই লাইনটি দর্শনশাস্ত্রের অর্তি গভীর বাণী বহন করে
নিয়ে এসেছিল আমার তাৎক্ষণিক মনে। ওড়িয়াভাষাতে গ্রি
লাইনটির মানে হল, “ওরে শুকনো কচু, তোর মন মরে গেলো
দ্বিপ্রহরে”。 গায়ক নিজেকেই নিজে শুকনো কচু বলে ভাবছে

ଆର ବଲଛେ, ହାୟ ହାୟ, ତୋର ମନ ମରେ ଗେଲୋ ଛପୁରବେଲାୟ ।
ଏହି ଭରତପୁରେ ହାୟରେ ହାୟ, ଆମାଦେର ଅନେକେରଇ ମନ ମରେ ।
ମନ-ମରା ଥାକି ଅନେକଇ ସମୟ । କିନ୍ତୁ ମନେର ମରାର ମୁହୂର୍ତ୍ତିକେ
ଏମନ ସାମାନ୍ୟ କଥାୟ ଅସାମାନ୍ୟଭାବେ ପ୍ରକାଶ କରା ସହଜ କଥା ନାୟ ।

ଆରଙ୍ଗ ଏକଦିନେର କଥା ମନେ ପଡ଼େ । ସେବାରେ କଟକ ଥେକେ
ଜଙ୍ଗଲେ ଆସତେ ରାତ ହୟେ ଗେଛିଲ । ଜଙ୍ଗଲେର ମଧ୍ୟେ ଜୀପ ଥାମିଯେ
ବନେଟେର ଉପର ଛଇକ୍ଷୀର ଗ୍ଲାସ ରେଖେ ଆମରା ଛଇକ୍ଷୀ ଥାଚିଛି ।
ଏକଟୁ ଆଗେଇ ଏକ ପଶଳା ବୃଣ୍ଟି ହୟେ ଗେଛେ । ଶିରଶିରେ
ବାତାସ ବହିଛେ ଜଙ୍ଗଲେର ବୁକେର ମିଶ୍ରଗନ୍ଧ ବୟେ । ଜଙ୍ଗଲେର ମଧ୍ୟେ
ଜୋନାକିରା ନୌଲିଚେ ଆଲୋର ସ୍ପନ୍ଦିତ ବିନ୍ଦୁ ଦିଯେ ଆଲୋର
ଆଲପନା ଆକହେ ଭିଜେ, ସ୍ଵଗନ୍ଧ ଅନ୍ଧକାରେ ।

ବର୍ଧାର ବନେର ବୃଣ୍ଟିଭେଜୀ ଗାୟେର ଏକ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ନିଜକୁ ଗଞ୍ଜ
ଆଚେ । କ୍ୟାମେ ସାବାନ ମେଥେ ତୁମି ଚାନ୍ କରେ ବେରୋବାର
ପରଇ ତୋମାର ସ୍ତନସନ୍ଧିତେ ନାକ ରାଖିଲେ, ସେ ସ୍ଵଗନ୍ଧେ ଆମି ବୁନ୍ଦ
ହୟେ ଯାଇ, ସେଇ ଗଞ୍ଜ, ତାର ଚେଯେଓ ମିଷ୍ଟି ଓ ମାତାଳ-କରା ।

ତୁମି ଛାଡ଼ାଓ ହାଜାର ନାରୀର ଭାଲୋବାସା ପେଯେ ଧନ୍ୟ ବୋଧ
କରେଛି ଏ ଜୀବନେ, ଆଜୀବନ କୃତଜ୍ଞ ଥେକୋଛ ଏବଂ ଥାକବ ; କିନ୍ତୁ
ପ୍ରକୃତିର ମତ ଏତ ଭାଲୋ ଆର କୋଣୋ ନାରୀକେଇ ବାସତେ
ପାରିନି । ଏବଂ ପାରବୋଓ ନା ।

ଝିଂ ଝିଂ ଡାକହେ ଚାର ଧାର ଥେକେ—ଶଷ୍ଟରେର ଢାଂକ୍ ଢାଂକ୍ ଡାକ
ଭେସେ ଆସଛେ ନୌଚେର ଥାଦ ଥେକେ—ନିଶ୍ଚୟଇ ବଡ଼ ବାଘ ରୌଦ୍ରେ
ବେରିଯେଛେ । ଠିକ ଏମନ ସମୟ ମେଯେଲୀ ଗଲାୟ ଗାନ ଗାଇତେ ଗାଇତେ

একটি বাচ্চা ছিলে ঐ শাপদসংকুল জঙ্গলের পথে পূর্ণাকোটের দিক থেকে হেঁটে আসছিলো। গানটির কথা ছিল “ওরে মোর সজনী, ছাড়ি গম্ভী গুণমনি ; কা কর ধরিবি ?” মানে হচ্ছে, ও মোর প্রিয়া, তুমি আমাকে ছেড়ে চলে গেলে ; এখন আমি কার হাতে হাত রাখব ?

“বন্ধু, রহো রহো সাথে, কথা কও মোর হৃদয়ে, হাত রাখো, হাতে”—গানখানি কোনো নিষ্ঠক বৃষ্টিভেজা রাতে নৌলিমা সেনের গলায় শুনলে বুকের মধ্যে যে এক তীব্র কষ্ট উঠে এসে খাসরোধ করে ফেলে, এই ছেলেটির গানের কথায় এবং গায়কীতে তেমনই কিছু ছিল।

এই গানটি “পারিধী” উপন্যাসে একটি বিশেষ চরিত্রে—বলঘামের চরিত্রে—এবং এক বিশেষ ব্যঙ্গনাতে ব্যবহার করেছি। “পারিধী” কথাটি একটি খন্দ উপজাতীয় শব্দ। অর্থ মৃগয়া। অনেক বইয়ের দোকানে পাঠকেরা শুধিয়েছেন, বুদ্ধিদেব বাবু কি “পরিধি” বানানটাও জানেন না ? আমি নিতান্ত মূর্খ যে, একথা কথনও অস্বীকার করিনা, কিন্তু এতবড় মূর্খ বলে মনে করলে পরম মূর্খরও দুঃখ হয়। এই নামের জন্যই অনেক পাঠক এই পড়ার আনন্দ থেকে নিজেদের ইচ্ছাকৃতভাবে নিরুত্ত করেছেন।

নিজের মনে ভাবলে, মাঝে মাঝে অবাক হয়ে যাই যে, একটুকরো কথা, এক কলি গান, এক বলক দেখা, এক চিল্লতে হাসি, মুহূর্তের বাঘয় নৌরবতা সব, কেমন অবচেতনের অশ্বে

শক্তিশালী কমপ্যুটারে বিধৃত থাকে, আর ঠিক সময় মত কেমন
দৌড়ে আসে কলমের মুখে !

পূর্ণাকোটে পৌছোবার বেশ কিছু আগে, কর্তপটার পর
একটি রাস্তা চলে গেছে বাঁয়ে। সেই রাস্তা পৌছেছে গিয়ে
লবঙ্গীতে। চমৎকার ছবির মত খড়ের চালের বন-বাংলা। টিলার
মাথায়। চারপাশে নিঃশিদ্ধ ও হৃত্তেজ জঙ্গল। এখানের জঙ্গলের
নিশ্চিদ্রতা এমনই যে, মনে হয় শুন্দরবনের বা অন্য কোনো
ম্যাংগোভ বনের জঙ্গল বুঝি। এই লবঙ্গীর পটভূমিতে লেখা
আমার “লবঙ্গীর জঙ্গলে”। “পারিদী” উপন্যাসের উত্তরসূরী;
দ্বিতীয় খণ্ড।

এখন রাত। পূর্ণাকোটের পথের উপর যে পুরোনো কাঠের
বাংলা, আমি সেই বাংলাতে উঠেছি। আরও একটি পাকা
বাংলা হয়েছে জঙ্গলের ভিতরে, টিলার মধ্যে; সেখানটাতে
বড় দমবন্ধ দমবন্ধ লাগে আমার। হানিমুন কটেজের মত
কৌটো-বন্ধ বাংলোটা। তাই-ই সেখানে থাকিনি। তুমি
যদি কখনও একা আমার সঙ্গে জঙ্গলে আসতে, তাহলে ঐ
বাংলাতেই উঠতাম। আমাদের কেউই দেখতে পেতো না।
কত গল্প করতাম, কত চুপ করে থাকতাম; বুকের মধ্যে
জমিয়ে রাখা কত অপূর্ব ঝুঁমঝুঁমি শব্দের সঙ্গে কত দেখতাম
একে অন্যকে, ঘুরিয়ে ফিরিয়ে, নিভৃত, পাথি-ডাক। বনগঙ্কের
নিবিড় নির্জনে। ভাব ভাব কদম্বের ফুলের মত ভাব হত
তোমার আমার সঙ্গে। কৌ গভীর আনন্দ !

থাক। যে স্বপ্ন সত্য হয়নি, হবেনা কখনও, তাকে মনে মনে
বেশী নাড়াচাড়া করলে, তেতো হয়ে যায় তা। স্বপ্নও লেবুরই
মত। বড় ডেলিকেট। সহজেই কালশিরে পড়ে তার গায়।

এখন বেশ শীত বাইরে। আমার খাওয়া হয়ে গেছে।
বারান্দাতে বসে আছি ইজীচেয়ারে। কোটের কলার তুলে দিয়ে
বাঁ হাত পকেটে, আর ভান হাত গরম পাইপে রেখে।
পা ছুটি তুলে দিয়েছি বারান্দার রেলিঙে।

সামনে বিস্তীর্ণ ধানক্ষেত। ধান পেকে গেছে। শীতের
কুয়াশায় ধূঁয়ো ধূঁয়ো হয়ে আছে সব দিক। সারা রাত
হাতী অভ্যাচার করবে এই ধান ক্ষেতে। ছোট ছোট মাচান
বানিয়ে পাহারা দিচ্ছে ওরা, দূরে দূরে। কিন্তু তাতে হাতীরা
জঙ্গলে মাত্র করে না। শুয়োর, হরিণ, শম্ভুর হয়ত ভয় পায়।
হাতী মোটেই পায়না। আছাড়ী পটকাও ফাটায় ওরা
মাঝে মধ্যে। কিন্তু নিষ্ফলে।

এই জঙ্গলে সব জানোয়ারই দেখেছি, কিন্তু নৌল-গাই
দেখিনি। নৌল-গাইএরা বোধহয় এত ঘন-জঙ্গল পছন্দ করেন।
এবং এত পাহাড়ী জায়গাও। মোটামুটি সমতল এবং টিলা-প্রধান
জঙ্গলে—একটু শুধু জায়গায় যেমন বিহার, উত্তর প্রদেশ,
মধ্য প্রদেশেই এদের বেশী দেখেছি। দশপাল্লার খন্দদের
আবাস, উচু পাহাড় বিড়িগড়ে নৌলগাই দেখেছিলাম। ওঁড়িয়াতে
নৌলগাইকে বলে “ঘড়িং।” “পারিধী” উপন্থাসে একটা পুরুষ
নৌলগাই-এর কথা আছে। যদিও তাকে কে বা কারা গুলি

করে মেরে ফেলে গেছিল। এখানে কেন দেখা যায় না, তার কারণ ঘ্যাচারালিস্টরা বলতে পারবেন।

তোমাকে বোধহয় আমার একতরফা বুক্নৌতে একেবারে ক্লান্ত করে দিলাম এতক্ষণে। ঠিক আছে। রাত হয়েছে, ঘুমোও এখন।

আমি দেখতে পাচ্ছি মনের দূরবীনে, ঘুমোচ্ছো তুমি। গলা, বুক ও কাঁধের কাছে ফ্রিল দেওয়া হালকা নাইটি পরেছো একটি। হালকা গোলাপি ফুল-ফুল কটন-প্রিণ্ট এর উপর। পাশ ফিরে শুয়ে আছো তু হাতের পাতা এক করে। খাটের পাশের ছোট আলোটা জলছে। তোমার শায়িত শরীরের ছায়া পড়েছে ড্রেসিং টেবলের আয়নাতে! তুমি ঘুমিয়ে পড়ছ, খুব আস্তে আস্তে, সঙ্ক্ষেবেলায় স্থলপদ্মরা যেমন পাপড়ি গুটোয়, তেমন করে।

ঘুমোবার সময় তুমি তু হাতের পাতা জুড়ে, গালের নীচে রেখে শোও কেন বলত? তুমি কি তোমার অপারগতার জন্যে আমার কাছে রোজ ক্ষমা চাও? হাতজোড় করে?

ক্ষমা আমি করব না, করিনি। মৃত্যুর পরও করব না। ভূত হয়ে তোমার ঘরে, তোমার আদর-খাওয়ার খাটে দাপিয়ে বেড়াব।

তোমার স্বামীর কাঁধে ভর করে ধেই ধেই করে নাচব, তোমার গুণ্ঠা ছেলের মাথায় উড়নচাটি মারব, তোমাকে জালিয়ে থাব। কেটে-কুটে; চেটে-পুটে। আমাকে তুমি যে

কষ্ট দিয়েছো এ জীবনে, তার প্রতিকার এ জীবন এবং
আরও অনেক জীবনেও হবে না। অতএব তৈরী থেকো।
একেবারে টিট্-ফ্র-ট্যাট যাকে বলে, তাইই করব।

হ্র ! হ্র ! পেঁয়ী, আমি ভুঁত হঁয়েও তোমাকে আদৰ কঁরব।

চৈনিক দার্শনিক কনফুসিয়াস্ বলেছিলেন : If you pay
evil with good, what do you pay good with ?

শুতরাঃ I will pay evil with evil !

অঁত্রিং অঁতি সার্বধানে থেকো।

তোমার চোখের পাতায় চুমু দিলাম। ছোট্ট মেয়ে, শুইট
ড্রিমস্।

তোমার বুদ্ধদেবদা:

চিফ্ এঞ্জিনীয়ারস্ বাংলো
 পনিয়াটি ওয়ার্কশপ
 জামুরিয়া হাট
 বর্ধমান

মহুয়া,

বাইরে এক হাজার ব্যাংড ডাকছে ।

সত্ত্ব !

তুমি বলবে, সবকিছুট বাঢ়িয়ে বলা আমার অভ্যাস ।
 আমি বলব, হয়ত বাঢ়িয়ে বলি ; সময়ে সময়ে, কিন্তু সবকিছু,
 সবসময় নয় ।

তোমাকে আকাশের সমান ভালোবাসি এটাও যেমন
 বাঢ়ানো নয়, এই রাতের ব্যাংড ডাকাটাও নয় । জানি,
 গ্র্যান্টি-ক্লাইম্যাক্স হলো ।

কিন্তু ব্যাংড মোটেই ফ্যাল্না জিনিস নয় । গত সপ্তাহে
 শিলিঙ্গড়িতে ছিলাম । শিলিঙ্গড়ির কাছেই বাগড়োগরা
 এয়ার পোর্টের রাস্তা থেকে ডান দিকে ব্যাংডুবি বলে একটি
 জায়গা আছে । ইঞ্জিয়ান আর্মির বড়ঘাঁটি । সেখানে বাংড
 কবে ডুবেছিল অথবা কাকে ডুবিয়েছিল তা জানিনা—কিন্তু
 একটি মিলিটারী গেস্ট-হাউস আছে সেখানে, একেবারে
 লাজোয়াব । কিন্তু আমি ত আর কেউ-কেটা নই যে,

আমাকে ওখানে থাকতে দেবেন মিলিটারি টপ-ব্রাসেরা ?
আমি ত রাজনীতি করি না। আমি যে সামাজ্য একজন
লেখক। শুনেছি, ইন্দিরা গান্ধীও হেলিকপ্টারে করে এসে
ওখানে ওঠেন। হবে ! নেতা-ভোগ্যা বন্ধুরা !

আজকে ভি-আই-পি মানেই ত পোলিটিসিয়ান। মেথক,
গায়ক, চিত্রকর, বিজ্ঞানী, ডাক্তার এজিনীয়র কেউই টিম্পট্যান্ট
নন এ দেশে। য়ারা রাজনীতি করেন এবং নিজেদের
সংকৌণ স্বার্থে এতবড় দেশ এবং দেশ-এর এত ভালো সাধারণ
মানুষগুলির প্রতি অশেষ অন্যায়ের বেসাতি করেন ; তারাই
সবচেয়ে সম্মানীয় এই অঙ্গুত দেশে। পাবলিক সারভেন্টের
সারভেন্ট, এখানে পাবলিকরাই। শিবঠাকুরের দেশের আইন-
কানুনই আলাদা। জানিনা, কথনও এই অবস্থার পরিবর্তন
হবে কী না। এয়ার-পোর্টে, রেলওয়ে স্টেশনে, সবজায়গায়
ভি-আই-পি-লিস্টে, ভি-আই-পি লাউঞ্জে শুধু এ'রাই ? অন্যরা
কেউই নন। চক্ষুলজ্জা ব্যাপারটা বিদ্যুমাত্রও থেকে থাকলে,
বোধহয় রাজনৈতিক নেতা হওয়া যায় না।

যাক রাজনৈতিক নেতাদের কথা ছেড়ে আবার ব্যাঙের
কথাতে আসি। ব্যাঙ ডাকছে এক হাজার। সোনা ব্যাঙ,
ধলা ব্যাঙ, কালো ব্যাঙ, কুটুরে ব্যাঙ, সকলে মিলেই ডাকছে
তারস্বরে। যেন, সামনেই ইলেকসান।

পনিয়াটীতে কাপুর সাহেবের এই বাংলোটি চমৎকার।
বেঙ্গল কোম্পানীর আগল থেকেই সাহেবছের চিফ-

এঞ্জিনীয়ারের বাংলো ছিলো এটি। একপাশে প্রকাণ্ড লন, বড় বড় গাছ-গাছালি হাতাতে। অন্যদিকে বিস্তৃত জায়গা, ভোর না হতেই পাথি আর হহুমানদের ভৌড়। আর পেছন দিকে, আদিগন্ত ধান ক্ষেত। সেখানে ব্যাঙেদের রাজ।

ব্যাঙ আর হহুমান দেখলেই আমার আবার রাজনৈতিক নেতাদের কথা মনে পড়ে যায়। কি যে করি!

আমাকে যে-ঘরে শুতে দিয়েছেন ঝঁরা, তার পিছনে বাংলোর হাতা, কুঁয়োতলা এইই সব—তারপরই ধানক্ষেত। ঘরে একটা মান্দাতার আমলের এয়ারকণ্টিশানার আছে। তার প্রচণ্ড আপত্তি, তাকে চালানো হলে। তবুও, পুরোনো জুতো এবং স্তৰীর মতই বিশ্বস্ত। যদিও ঘর যত-না ঠাণ্ডা হয়, আশুরাজ হয় তার চেয়ে বেশী। হয়ত ঘর ভালোই ঠাণ্ডা হয়, কিন্তু এমনিতেই এত বৃষ্টি হচ্ছে আর ঠাণ্ডা আছে যে; আমি তাকে নিরুত্তি দিয়ে পাখি চালিয়ে জানালা খুলে শুয়ে শুয়ে তোমাকে চিঠি লিখছি। জানালা খুললাম বলেই ব্যাঙেদের ঐকতান কানে আসছে! তোমার শরীর মনের সব জানালাও খুলে রেখো সবসময়, দেখবে কত শব্দ ও গন্ধের শরিক হবে। আমার আদরের সামিল হবে তুমি।

তুমি কথনও অপরিচিত বিড়াল, কুকুর বা পাথি বা বাঁদরের মুখের দিকে যত্ন করে চেয়ে দেখেছো?

দেখলে, দেখতে পেতে। তারা প্রত্যেকেই কত আলাদা, এবং তাদের প্রত্যেকের ব্যক্তিস্বরূপ কত লক্ষ্য করবার।

এমন কি টিকটিকিৎ।

তোমার বাধরমের টিকটিকি নয়, যে কোনো টিকটিকির চোখেই ভালো করে তাকিয়ে দেখো—ওরা ভীষণ ভালো মাঝুষ, মিষ্টি, মেয়েলী, মেয়েলী।

তা বলে কুমীর কিন্তু নয়। 'কুমীরের চোখে তাকানোই যায় না। কারণ যতক্ষণ চরে বা ড্যাঙ্গাতে রোদ পোয়ায়, ততক্ষণই ড্যাব, ড্যাব, করে তাকিয়ে তাকিয়ে ঘুমোয়। ওরা মেয়েলীও নয়, পুরুষালীও নয়, ওরা প্যাত্তপেতে, থিকথিকে, কাদা-ঘাঁটা এক উন্ট জীব—। ওদের দেখলেই ঘেঁসা হয়, গা-শিউরে ওঠে, ওদের কান্না আর রাজনৈতিক নেতাদের কান্না একইরকম।

ব্যাঙ ডাকছে। ব্যাঙদের ডাকও, স্টীমারের ভোঁ এর মত একটি সরলীকৃত শ্বিল, নিষ্কল্প ব্যাপার। উখান-পতন বা আরোহণ-অবরোহণের কোনো বালাই আছে বলে মনে হয় না ওদের গলায়। ওদের গলাতেও স্টীমারের ভোঁ এর মতই কোনো কোমল পর্দা দেন নি ভগবান। 'শুন্দ পর্দাতেই, সব স্বর নয়, মাত্র কয়েকটি স্বর ওঠা-নামা করে। সেই জন্যে, একটু একঘেয়ে লাগে। কিন্তু ওরা জানে না যে, একঘেয়েমিটাই ওদের স্ট্রিং-পয়েন্ট। মনোচৌনী সরক্ষেত্রে বর্জনীয়, একথা বলা চলে না। যেমন আমাদের সাঁওতাল বা ওরা ওদের গান। ওদের গানের দোলানী শুরের পুরো মজাটা মনোচৌনীরই মধ্যে।

পরো, এই গানটি :

“রাজা চলে সড়কে সড়কে,
রানী চলে বিন্দু সড়কে,
রাজা মাথে মোনা-ছাতা
টুকুরী যো উড়ে গে
রানী হাসসে দেখে মনে মনে……”

এই গানের তাল, আর শুর আর ছন্দ সবই যেন শুম
পাড়িয়ে দেয়।

মনে আছে। দ্বারিকদার জসিডিহর চিড়িয়াখানার কাছের
সেই কুকড়াডিহ সাঁওতাল গ্রামে রাতভর নাচের কথা? ও
ও সরি! তুমি ত যাওইনি সেখানে। অথচ স্বপ্নে, চাঁদনী
রাতে, তোমাকে আছড়-গা করিয়ে, সাঁওতালী মেয়েদের মত
শুধু একটি শাড়ি পরিয়ে সেই বড় অশুখ গাছের নীচে রাতের
পর রাত কল্পনায় কতই না নাচ নেচেছি। এবং নাচের পরে,
উদোম গায়ে, খোলা-হাওয়ায় ঝর্কুর্ক করে হাওয়া-বওয়া অশুখ
গাছের তলায় শুয়ে কল্পনায় শব্দহীন সমারোহে তোমার সঙ্গে
পৌনঃপুনিক পুলকে সঙ্গম করেছি।

সৈয়দ মুজতবী আলী কোথায় যেন লিখেছিলেন, কোথায়
ঠিক মনে নেই; লিখেছিলেন : স্বপ্নেই যখন পোলাউ রাধি,
ভায়া, তখন আর যি ঢালতে কঞ্চুষী করছ কেন?

কঞ্চুষী আমি করি না। তুমি ‘আমার স্বপ্নেরই পোলাউ!’
তাই দরাজ যি ঢালি আমি। ওয়াট আ পিটি। তবুও তুমি

প্রস্তরীভূতই রয়ে গেলে ! থাকবেও ! তোমার উদ্ধার নেই—
উন্নতি নেই—সবচেয়ে দুঃখের কথা, তোমার অধিঃপত্তি হ্বারও
কোনো সন্তাননা নেই ! এর চেয়ে বড় দুর্যোগ যেন কোনো
মাঝুমের জীবনে না আসে । গতিহীনতা, থেমে থাকা মানেই
যত্ন ! এর চেয়ে জাহাঙ্গামে যাওয়া ভালো ।

এই জামুরিয়া-হাট পেরিয়ে, পনিয়াটি ওয়ার্কশপে এসেছি
মিস্টার এণ্ড মিসেস কাপুরের অতিথি হয়ে ; খন্দেরই কাজে ।
কাজ আসানসোলে, কিন্তু আসানসোল থেকে প্রায় সতেরো-
আঠারো মাইল দূরে ওদের বাংলোতে এসেই উঠতে হল ।
আদর যত্নের ক্ষতি নেই । স্কচ ছাইক্ষির পর চারকোর্স ডিনার ।
এবং এখন ব্যাঙ্গদের গার্ড অফ অনার । বেশ লাগচে ।

কিন্তু ব্যাঙ ডাকলেই আমার খিচুড়ি খেতে ইচ্ছে করে ।
আর বৃষ্টি পড়লেও । মনে পড়ে যায়, কুকুরের ঘ্যাট এর মতো
খিচুড়ি রান্না করে খাইয়েছিলে তুমি একদিন ! রাগ কোরোনা,
তুমি নিজে খাদ্য হিসেবে অত্যন্ত মুখাদ্যর মধ্যেই গণ্য, কিন্তু
তোমার হাতের রান্না অতি অখাদ্য । রান্না কিন্তু মেয়েদের মন্ত্
গুণ । বিলোল ‘কটাক্ষ যা না পারে, ভাল রান্না, করা তৈল-কৈ
অথবা চিতলের-পেটি তাই-ই পারে ! শুনে রাখো কথাটা !

দ্যাখো, আমি না বললে, কে এমন সত্যি কথা বলবে
তোমাকে বল ? সংসারে সত্যি কথা শোনার বা বলার লোক
বড় বেশী জোটে না । আমার তুমি । তোমার আমি !

আজ বড় ঘুম পেয়েছে । চার ঘণ্টা ট্রেনে বসে থাকা

এবং তারপর একঘণ্টা গাড়িতে—বড়ই ক্লান্তিকর। ধাঁরাই নিজেরা গাড়ি চালান ঠাদের পক্ষে গাড়িতে প্যাসেঞ্জার হয়ে বসে যাওয়া ভীষণই ক্লান্তিকর। তোমার বুরকে জিগ্গেস কোরো। দেখবে, ও-ও তাই-ই বলবে।

আসলে চিঠিটা আরম্ভ করেছিলাম বেশ জুৎকরে। অনেক কিছু লিখব ভেবে, কিন্তু ঘুমে চোখ বন্ধ হয়ে আসছে। শ্র্যাইরে, একটা ব্যাঙ ধরলো সাপে—! এবার গিলছে। শনৈঃ শনৈঃ।

গিলুক। আমি ঘুমোই। তুমিও ঘুমোও। মনে মনে আমার এখানের ব্যাঙদের অক্রেন্ট্রা ল্যাসার-বৈম্-এ তোমার শোবার ঘরে ট্রান্সফার করে দিলাম।

মাইনাস, সাপের ব্যাঙ গেলার আওয়াজ।

গুডনাইট। স্লীপ টাইট। স্লুইট ড্রিমস্।

তোমার বুদ্ধিদেবদা।

এই উন্নেরবঙ্গ বড় ভালো লাগে আমার। পূর্ব-আফ্রিকার শীতের সেরেঙ্গেটি—কানাড়ার পাতা-ঝরার আগের সময়ের জঙ্গলের মত, এই হিমালয় তিস্তা এবং শাল-সেগুনের জঙ্গলের মধ্যে আমি আমার নিজের গায়ের গন্ধ পাই। একটা আদিমতার গন্ধ। প্রাচীনতাসিক গন্ধ। সমকালীনতা এখানে এসে থমকে দাঁড়ায়। অতীত দিকভূষ্ট হয়। ভবিষ্যৎ, রবাট-ফস্ট-এর কবিতারই মত বনপথের মোড়ে এসে কোন্ পথ বেছে নেবে বা নেবে না, এ নিয়ে চিন্তায় পড়ে স্তুত হয়।

তোমার মনে আছে, একদিন হাজারীবাগের সীমারীয়ার জঙ্গলের বাংলা থেকে বেরিয়ে এক শীতের চাঁদের রাতে তুমি আর আমি হাত-ধরাধরি করে ঝরা-পাতার পথে হাঁটছিলাম ?

তুমি রবাট ফস্ট আবৃত্তি করছিলে স্বগতোক্তির মত !

“..... .

I shall be Telling this with a Sigh
Somewhere ages and ages hence :
Two roads diverged in a wood, and I—
I took the one less travelled by
And that has made all the difference.”

কত কথাই মনে পড়ে। কত দিন ও রাতের কথা। ম্যাকলাস্কিগঞ্জের কথা। দীঘার কথা। চিল্কা হুদ আর সমুদ্রের মধ্যবর্তী ছৱপড়িয়ার কথা—যেখানে আমি আমার জীবনের প্রথম কৃষ্ণসার হরিণ মেরেছিলাম, বালিয়াড়ির উপরে আমার

চিরদিনের সাদাপেট, নরম, কৃষ্ণসার হরিণীটির পাশে শুয়ে থাট্টি
ও সিঙ্গু, রাইফেল দিয়ে ?

হরিণের বুকের রক্ত দেখে তুমি কেনেছিলে ! মনে আছে ?

তোমরা মেঘেরা এক অন্তুত জাত । একটি পুরুষ হরিণ,
যাকে নির্ভুল নিশানায় অঙ্গীয়ার তৈরী রাইফেলে, ইংল্যাণ্ডের
তৈরী গুলি দিয়ে একমুহূর্তের কষ্ট-না-দিয়ে মেরে ফেললাম তার
বুকের রক্ত দেখে তোমার ছচোখ জলে ভরে গেছিল ।

আর আমি ?

এই পুরুষ হরিণটির বুকের রক্তাক্ত ক্ষতটি এখনও তোমার
চোখে পড়ল না !

তোমরা হয় খুউব চালাক ; নয়ত খুবই বোকা । এই
হয়েব একটিও যদি না তত, তাহলে তোমরা হচ্ছো নির্ভেজাল
হারামজাদী ।

একসকিউজ মাই ল্যাঙ্গুয়েজ । কিন্তু হারামজাদীর যে
কোনো ভদ্র প্রতিশব্দ নেই । কি করি ?

বাইরে ঝমঝমিয়ে বৃষ্টি নামল আবার । কৌ বৃষ্টি কৌ বৃষ্টি !
কালিঝোড়া থেকে এতদূর গাঢ়িতে এলাম—সারা পথই বৃষ্টি ।
তিস্তা এখন বৃষ্টিতে ভিজছে । ভিজছে কালিঝোড়া । কত
হাজার বছর ধরে ওরা হজনে মিলিত হচ্ছে এই ভাবে—সাক্ষী
থাকছে জংলী কলাগাছের বন আর নানারকম কঢ়গন্ধী অর্কিড
আর হাইবিস্কাস ফুলেরা ।

হিমালয়ে হাইবিস্কাস ফুল থাকবেই । অনেকদিন আগে

তম মোরেসের একটি কবিতাতে কোনো নেপালী মেয়ের কথা
পড়ছিলাম, উকুসন্ধির বর্ণনা “Show me the hibiscus flower
between your thighs” !

দারুণ উজ্জল না পংক্ষিটি ? তখন খুব ছেলেমানুষ ছিলাম
বলে উচ্ছলতায় চোখই শুধু ধে'ধে' গেছিল যে শুধু তাই-ই নয়,
কর্ম্মূল, গওয়ূল এবং যাবতীয় পুরুষালী মূল উন্তেজনায়,
এবং এক দুর্বোধ্য অপরাধবোধে লাল হয়ে গেছিল।

ইংরিজী ভাষাটার মজাই আলাদা। It's a language of
bangs. And not of whimper !

কিন্তু কি করা যাবে ? আমি যে বাঙালী,—বাংলাতেই
লিখি। ইংরিজী ভালো জানি না বলেও বটে, তাচাড়া বিজাতীয়
কোনো কিছুকেই জাতীয় কোনো-কিছুর মত সর্বান্তকরণে গ্রহণ
করতে পারি না বলেও। আমি মনে-প্রাণে বাঙালী, ভারতীয়।
এবং গর্বিত সে কারণে। Despite the “hibiscus between the
thighs” !

আজকে ছুটি চাইছি, মহফিয়া। অনেক আন্পার্লামেন্টারী এবং
অসভ্য কথা লিখলাম এ চিঠিতে। ঘরের এয়ার কণ্ট্রিশনারটা
চালিয়ে শুয়ো। নইলে কষ্ট পাবে গরমে। কোলকাতা ত আর
শিলগুড়ির মত ঠাণ্ডা নয়। আমি আমার ঘরের এয়ার-কণ্ট্রিশনার
বন্ধ করে শুতে যাচ্ছি। পাছে একেবারে ঠাণ্ডা মেরে যাই, সেই
ভয়ে। আসলে, বাইরে ঝুঁটির শব্দ শুনতে শুনতে ঘুমুব বলে।

বুঁটির পায়ের শব্দ তুমি ভালো করে শুনেছো কখনও ?

বলোত, বৃষ্টি কি রকম জুতো পরে ? হিল-তোলা না হিল-ছাড়া ?
চট্টি, না জুতো ?

বৃষ্টির পায়ের শব্দ ভারী মিষ্টি । আমার জানালার কাঁচে সে
দৌড়ে এসে তার ছোট ছোট নরম হাত দিয়ে আল্টো করে
করাঘাত করছে এখন কোনো কিশোরীর নরম আল্টো
ফিসফিসে ভালোবাসার মত । যেন জানালা খুললেই; কোনো
রূপকথার রাজকুমারীর মতো বৃষ্টি আমার বিছানার ভাগীদার
হবে । তার পর সারারাত সব রূপকথার রাজকুমারীদের মত
চিরকুমারী হয়ে শুয়ে থেকে, ভোরের বেলা ডাগর চোখে আমায়
বলবে, উঃ কী ব্যথাই না লেগেছে পিঠে, ...সারারাত শুমুতে
পারিনি । তখন বিছানার গদী তুলে দেখবো আমি যে, নীচে
একটি ছোট মুসুর ডাল । অবাক হয়ে তার দিকে তাকাব ।
সে বলবে, আমার ঐ ছোট মুসুর ডালেই ব্যথা লাগে যে বড় !
ওভেই ব্যথা লাগে—আমি যে রাজকুমারী !

কিন্তু মহুয়া, মুসুর ডালেই যাদের ব্যথা লাগে, তেমন
রাজকুমারীরা আমার পাশে যেন কখন এসে না শোয় । মিষ্টি
বৃষ্টির মত ফিস্ফিসে, আল্টো, ইন্ডিফারেন্ট, ইন্সিপিড,
রাজকুমারীদের কোনোই প্রয়োজন নেই আমার । আমার
রাজকুমারী তুমি ! যে পজিটিভ, যে ভালোবাসায় পার্টিসিপেট
করতে জানে, যে ঐতিহ্য ও সংস্কারাচ্ছন্ন বিশুদ্ধ ভারতীয় মড়া
নারীদেহ নয়, যে জীবন্ত, প্রাণবন্ত, যে শুধুই আদর খায়না ;
আদর করেও । ভীষণ, ভীষণ ; ভীষণ ।

“দেওয়া নেওয়া ফিরিয়ে দেওয়া, তোমায় আমায় এই চলেছে
জনম জনম। মরণ কি আর তারে থামায়, দেওয়া নেওয়া...”
পাড়ন মী ! শুন্দেব টেগোর।

তোমার

বুদ্ধদেবদাঃ

ইন্টারকলিনেটাল
তাজমহল বন্দে

মহয়া,

বোষ্টে এলে মনেই হয়না যে, ভারতবর্ষেই কোনো প্রাণে
আছি। দিল্লিতে গেলেও তা মনে হয় না, তবে তা মনে না
হওয়ার কারণ সম্পূর্ণ ভিন্ন।

ঝাদের কাজে এসেছি, তারা একটি স্বাইস্ কোম্পানী। ফরেন
এক্সচেঞ্চ রেগুলেশন এ্যাস্ট-এ টিশুয়ানাইজেশান হয়েছে। এখন
বিদেশী শেয়ার হোল্ডিং মাত্র ফটি-পার্সেন্ট। যেমন নিয়ম।

এই কোম্পানীর ম্যানেজিং ডিরেক্টর বোষ্টে শহরে তাঁদের
অফিস থেকে তিরিশ কিলোমিটার দূরে একটি ছিমছাম নিরিবিলি
সমুদ্রপাড়ের এলাকাতে থাকেন। সেখান থেকে গাড়িতে করে
অফিস পৌছান সকাল সাড়ে নটার মধ্যে—বাড়ি ফিরে ধান
সাতটার মধ্যে। কোলকাতায় বসে একথা ভাবলেও অবাক
লাগে। তিন-মাইল দূর থেকে অফিস পৌছতে সেখানে যে
একই সময় লাগে প্রায়।

বন্দের তুলনায় কোলকাতাকে গ্রাম বলে মনে হয়। আর
লোক ?

কোলকাতায় কী লোক ! কী লোক !

বন্দের হালচালই আলাদা ! পয়সা উড়ছে আকাশে !

ধরে নিলেই হল। তাবলে, বস্তেতে যে গরীব নেই এ কথা মহামূর্খও বলবেন না। তবু, পুরো দেশের ব্যবসা বাণিজ্যের প্রায় অর্ধেক এখন এই পশ্চিমপ্রান্তে। কোলকাতা তার স্থান হারিয়ে ফেলেছে বছদিন হল। তার জন্যে আমরা নিজেরাও অনেকখানি দায়ী।

এই পিছনে পড়াতে বাঙালীর ভাল হয় নি। রাজনীতি যদি দেশ বা দশের ভালোর চেয়ে বড় হয়, তাহলে যা ঘটবাব তাই-ই ঘটে, ঘটেছে। একথা নেতাদের ভাববাব। নিজেদের কোনো-মতে চোখ-ঠারার জন্যে নয়—নিজেদের বিবেকের কাছে পরিষ্কার হওয়া দরকার তাঁদের।

বোম্বের ধানবাহন পথ-ঘাট নিয়মানুবর্তিতা, বৈচ্যতিক বন্দোবস্ত সবই কোলকাতার চেয়ে অনেক ভাল। টাটা কোম্পানী নাকি বিদ্যুৎ উৎপাদন করেন। লোড শেডিং—হয়ই না বলতে গেলে। প্রথর গরমের সময় সামান্য হয়। এখানে বিদ্যুৎও আসে হাইডাল পাওয়ারে।

এই কষ্টের কারণটা ব্যাখ্যা করা চলে, কারণ অস্মুবিধা হয় অতি অল্প সময়ের জন্যে—জলের কষ্টও হয় সেই সময়। জল কমে গেলে স্বাভাবিক কারণে উৎপাদন ব্যাহত হয়। কিন্তু ইন্টারইউনিয়ন রাইভাল্রী এবং এক দলের সঙ্গে অন্য দলের কামড়াকামড়িতে একটা রাজ্যের ব্যবসা-বাণিজ্য-কলকারখানা প্রায় উঠে যাবার অবস্থা হয়েছে লোড শেডিং-এর বাড়াবাড়িতে—এ কথা বস্তের লোকদের পক্ষে বিশ্বাস করাও কষ্ট।

এখনও আমাদের চোখ না খুললে, কবে খুলবে জানি না।
বাঙালী ক্রমশঃ ভিথিরি, আর ছিঁচকে চোরা-চালানকারী এক
আত্মসম্মানজ্ঞানহীন দূরদৃষ্টিহীন জাতিতে পরিণত হচ্ছে। বিধান
বাবু যা কিছুর গোড়াপত্তন করে গেছিলেন, দুর্গাপুর, দীঘা, সল্ট
লেক, কল্যাণী সবকিছুই একে একে গড়ে উঠেছে। কিন্তু নতুন
কি কিছু হল? দেখি, জ্যোতিবাবুরা যদি করেন এবার।
জ্যোতিবাবু এবং প্রমোদবাবুর ব্যক্তিত্বে এখনও অবধি ভরসা
রাখি। একটা কথা বলতে হবেই যে, বামফ্রন্ট ক্ষমতাতে আসার
পর থেকে, ভেসে-যাওয়া বাঙালী জাতি একটা নতুন শিকড়
পাচ্ছে। এই শিকড়কে আরও শক্ত করার সময় হয়েছে।

মশা তাড়িয়ে এদেশ থেকে ম্যালেরিয়া কালাজ্জর সব তাড়িয়ে
গেছিলেন বিধানবাবু। আজ এতবছর পর কোলকাতার মত
বড় শহরেও প্রত্যেক বাড়িতে ম্যালেরিয়া! যে কোনো সভ্য
দেশের মানুষই শুনলে, শিউরে উঠবে।

শুধুই গলাবাজী নয়, প্লোগান নয়, যা আপাত-দৃষ্টিতে দৃষ্টিকূ
এবং যেসব সমস্তার প্রতিকার অবশ্যকরণীয় সেইসব সমস্তার
সমাধান করা উচিত। সাধারণ অথবা অসাধারণ নাগরিকমাত্রই
এইটুকু শ্বায়দাবি নিশ্চয়ই সরকারের কাছে করতে পারেন।
আত্মতৃষ্ণি এবং সমালোচনা-ভৌতি কোনো সরকারকেই স্ফুরণে
এগিয়ে নিয়ে যায়না। একদিন বাঙালী বলে নিজেরা পরিচিত
হতে, পরিচয় করাতে গর্বে বুক ফুলে উঠত, আর আজ বাঙালী
সব দিক দিয়ে ক্রমাগত পিছোতে পিছোতে কোথায় এসে

পৌছেচে ! সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে বাঙালী নেতা নামক যঁ'রা আছেন তাদের মধ্যে নেতার মত নেতা আছেন কজন ?

বর্তমানে, কেল্লে, বাঙালীদের নেতৃত্ব যাঁ'রা করছেন তাঁ'রা বাঙালী জাতের সম্মান-বৃদ্ধি করার মত কেউই নন । “এয়ার-কণিশানড প্লেন থেকে এয়ারকণিশানড গাড়ি, এয়ারকণিশানড গাড়ি থেকে এয়ারকণিশানড হোটেল, এয়ারকণিশানড হোটেল থেকে এয়ারকণিশানড অফিস—আবার এয়ার কণিশানড অফিস থেকে এয়ার কণিশানড গাড়ি.....” এমন একটি বাক্য লিখেছিলেন, তাঁ'র “এ্যাম্বাসারডরস্ জার্নাল” বইয়ে, আমেরিকার ভারতীয় রাষ্ট্রদূত জন গ্যালব্রেফ । ইকনমিস্ট ! কথাটি, এবার বন্দে এসে আমার বার বার মনে পড়ছিল ।

তোমার কি মনে হয় না যে, আমাদের দেশে আমাদের সমাজ এবং রাজনীতির পুরোভাগে যাঁ'রা আছেন, তাঁ'রা ভগুমির এক কট্টর কমপিটিশানে নেমেছেন ? দেশের কাজ করলে, অথবা গরীবদের প্রতি দরদ থাকলে সেই ব্যাক্তিকে গান্ধীজীর মত কৌপিন পরে বেড়াতে হবেই যে, এমন মতবাদের সঙ্গে আমার মতের একেবারেই মিল নেই ।

প্রায়ই, লোককে বলতে শুনেছি, এয়ার-কণিশানড ঘরে বসে গরীবের জন্যে কেঁদে কুল পাচ্ছেন না অমুকে । এই উক্তির পিছনে একধরনের মুর্খামি ও হীনমন্যতা ছাড়া আর কিছুই নেই বলেই কি মনে হয়না তোমার ?

ঘারা সাধারণের চেয়ে অনেক বেশী কাজ করেন এবং মাথার কাজ, তাঁরাই জানেন যে, এয়ার-কণ্ট্রিভানিং থাকলে কাজ করতে ক্লান্তি আসে না। বাইরের রোদ ; পাথার হাওয়ায় কাগজ পত্র ওড়া, এসবের হাত থেকে বাঁচা যায়। এবং স্বাভাবিক কারণে কাজও বেশী করা যায়।

এ কথাও সত্য যে, ঘারাই এয়ার-কণ্ট্রিভানড ঘরে বসে কাজ করেন তাঁরাই নানারকম শারীরিক অস্বস্তিতে ভোগেন। কারও সর্দি লাগে। ঘাঁদের সাইনাসাইটিস্ বা ইসিনোফিলিয়ার রোগ আছে, তাঁরাও খুবই কষ্ট পান। বাতেও ভোগেন অনেকে। কিন্তু যেহেতু এতে তাঁদের কাজের সুবিধে হয় অনেকখানি এবং যেহেতু একজন পুরুষের জীবনে তার কাজের চেয়ে বড় অন্য আর কিছুই হওয়া উচিত নয় ; সেইহেতু এই সমস্ত অসুবিধা সত্ত্বেও এয়ার-কণ্ট্রিভানড অফিসে বসে তাঁরা কাজ করতে বাধ্য হন।

বিধানবাবু এবং জ্যোতিবাবুও এয়ার-কণ্ট্রিভানড অফিসে বসে কাজ করেছেন এবং করেন—কারণ তাঁরা দুজনেই আঠারো ষণ্টা করে পরিশ্রম করার মানুষ। ঘারাই কাজের লোক তাঁরাই জানেন, তথাকথিত জনদরদী মানুষের এই “আরাম হারাম হায়” এর ফাল্তু শ্লোগান করে লোক-দেখানো। যেদিন আমরা এই সব বাইরের ভড়ং ছুঁড়ে ফেলে সত্যিকারের এক কেজো জাত হতে পারবো—কাজ-পাগলা জাত, সেদিনই আমাদের উন্নতরণের পথ খুলবে। এবং হয়ত অয়ন পথও।

বোঝেতে এলেই কোলকাতার হীনাবস্থা এবং সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে বাঙালীদের ক্রমশ নেমে যাওয়াটা প্রতিনিয়ত চোখে পড়ে এবং কষ্ট হয়।

আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় করে বলেছিলেন যে, ব্যবসা না করলে বাঙালীর উন্নতি নেই—অথচ আজও!

তবে বাঙালী একটু একটু করে ব্যবসার দিকে ঝুঁকছে এটা স্মৃথির বিষয়। বললে, বিশ্বাস করবেনা হয়ত, প্রতিদিন আমার কাছে চার খেকে আটজন ছেলে বিভিন্ন রকম চাকরীর খোজে কারো না কারো সুপারিশ নিয়ে আসে। তাদের বেশীর ভাগেরই যা বিদ্যা, মানে এ্যাকাডেমিক বিদ্যা, তাতে মাড়োয়ারী গুজরাটি-পাঞ্জাবী সংস্কার সামান্য মাইনের কোনো চাকরী হলেও হতে পারে। তাদের প্রত্যেককে বোঝাবার চেষ্টা করি যে, যে-কোনো ব্যবসা করো। একটা পানের দোকানদারও টাই-পরা, হাতে ব্রিফ-কেস ঝোলানো চাকুরীজীবীদের অনেকের থেকেই বেশী রোজগার করে। পানের দোকান করতে বেশী ক্যাপিট্যাল লাগে না।

কোলকাতায় কোনা বাঙালী পানের দোকান দেখেছো? কঠি?

কিন্তু এসব কথা বললে, তারা মুখ ব্যাজার করে চলে যায়। আমি জানি, তাদের মধ্যে অধিকাংশই বাইরে গিয়েই বলে, “শালা, এয়ার-কণ্ট্রোল ঘরে বসে জ্ঞান দিচ্ছে!”

কি করব? আমি নিজে বাঙালী বলে এবং ছেলেমেয়েদের

জন্যে করার মত কিছু করতে পারিনা বলে ভারী দৃঃখ হয় আমার। আমার দৃঃখের গভীরতা ও স্বরূপ ঠিক কি, তা আমি জানি। আর অন্তর্ধামীই জানেন। অন্তকে তার প্রমাণ দেওয়ার আদৌ কোনো প্রয়োজন আছে বলেও মনে করিন। আমার বিবেকের কাছে আমি নিজে পরিষ্কার।

একটা, এত মহান ঐতিহাসিক এবং মহৎ সন্তাননাময় উজ্জ্বল জাত কিরকম লক্ষ্যভূষ্ট, নেতৃত্বহীন, উদ্দেশ্যহীন হয়ে কচুরি পানার মত বদ্ধ জলে ভেসে রয়েছে এ কথা মনে হলোই আমার বুকের মধ্যে বড়ই কষ্ট হয়। খুবই কষ্ট।

ইতি তোমার বুদ্ধদেবদা।

সেরোনাৰা লজ
সেৱেঙ্গেটি প্লেইন্স
ইন্ট-আফ্রিকা

আমাৰ মহয়া,

আঃ কি সুন্দৰ সকাল।

বাইৱে কনকনে ঠাণ্ডা হাওয়া বইছে, কিন্তু ঝুঁঝকে
দিন। একটা জিৱাফ চৱছে জানালাৰ পাশে এবং কতগুলো
ম্যারাবু স্টকস্। মাৰো মাৰোই থম্সনস্ গ্যাজেলেৰ ঝাক দেখা
যায়—। তবে দিনেৰ বেলা খুব বেশী থাকেনা ওৱা।

এই সেৱোনাৰা লজ একজন ক্ষেপণ স্থপতিৰ প্ল্যানে তৈৱো।
স্বাভাৱিক কালো পাথৰেৰ টিলা ও গোলাকৃতি মস্তুল সব পাথৰেৰ
সঙ্গে কংক্ৰীট ঢেলে চমৎকাৰ লজটি বানানো হয়েছে। সত্যিই
চোখ জুড়োনো এৱ স্থাপত্য। চোল্দ হাজাৰ বৰ্গ কিমি ঘাসবনেৰ
মধ্যে এই কোপীগুলিৰ বুকে লজটি বহু মাইল দূৰ থেকে দেখা
যায়। এই অনুত্তাকৃতি টিলাগুলোৰ ইংৰিজি নাম KOPJE,
সোয়াহিলী উচ্চারণ হচ্ছে “কোপী”।

তান্জানীয়া আমাদেৱ দেশেৰ তুলনায় অনেকই অনুন্নত ও
গৱীৰ দেশ। কিন্তু এঁদেৱ বন-জঙ্গলকে এৱা এমন ভাবে
কাজে লাগিয়েছেন, যে বছৰে কোটি কোটি টাকা উপাৰ্জন কৱেন
এৱা বিদেশীদেৱ কাছ থেকে। কেমন সুসংবন্ধ সুব্যবস্থাতে

আপাদমস্তক মোড়া এদের পর্যটনী ফাঁদ। অতিথিরা পা দেবেনই
দেবেন তাতে।

আমার কথা স্বতন্ত্র। আমি জংলী মানুষ, জঙ্গলের টামে
যেখানে সেখানে দৌড়ে যাই। কিন্তু যাঁরা জঙ্গল ভালোবাসেন
না, তারাও তান্জানীয়াতে এসে এ সব না-দেখে চলে যেতে
পারবেন না।

তুমি যদি আসতে আমার সঙ্গে !

জানি, তুমি মুখ নীচু করে বলবে, যা হয়না, তা হয়না ;
তবে মিছি মিছি বার বার এক কথা বলা কেন ?

আমিও জানি ।

তবুও বলি। কারণ না-বলে পারিনা তাই। তোমাকে
ভালো-না-বেসে পারিনা, বারবার তাই এ কথা না-বলেও
পারিনা।

কল্পনাতে মনে করি, তুমি আমার সঙ্গে এসেছো আফ্রিকায়,
অঙ্ককার আদিম আফ্রিকায়।

যাওয়ার পথে আমরা ভারতমহাসাগরের বুকে অনেকেরই
অজানা, অদেখা, ছোট সর্ষে দানার মত পৃথিবীর ম্যাপে হারিয়ে-
যাওয়া সেশেল্স্‌ দ্বীপপুঞ্জে ঘুরে আসতাম।

আমার একা একা একটুও ভালো লাগেনি। একা একা
কোনো শুন্দর কিছু করতে একেবারেই ভালো লাগে না।
সেশেল্স্‌-এর এয়ার স্ট্রিপটি এমন যে, মনে হয় প্লেনটা বুঝি
সমুদ্রের মধ্যেই নামল। প্লেনটা যখন নামতে থাকে তখন নীচে

নৌলচে-সবুজ কোরাল রীফ, জলের তলায় চোখে পড়ে। আর
দ্বীপগুলো তাদের গেরুয়া বালির তটভূমিতে সবুজ কালো বন-
পাহাড়ে একেবারে অনবদ্য ছবির মত। চোখের এতবড়
তৃষ্ণিপ্রদ ভোজ বড় কম পেয়েছি জীবনে, এত মুঝ, বিশ্বিত খুব
বেশী হইনি—হয়ত তোমায় প্রথমবার নগ্নাবস্থায় দেখার সময়
ছাড়।

তুমিও এমনই সুন্দর। সুনৌল, অতলাস্ত জলরাশি থেকে
কোটি কোটি বছর ধরে তিল তিল করে ভূস্তরের উত্থান পতনের
প্রক্রিয়া ও নানাবিধি জটিল প্রাকৃতিক প্রক্রিয়াতে যেমন এই
হাতছানি দেওয়া গাছগাছালি, আর কোরাল রীফে ঘেরা দ্বীপপুঞ্জ
তৈরী হয়ে উঠেছে অবশ্যভাবী ভাবে, তুমিও তেমনি করেই সৃষ্ট
হয়েছ। কত কোটি বছরের পুরুষের কল্পনার, কামনার অস্পষ্ট
ছেনী-হাতুড়িতে যত্থ ভাবে কেটে কেটে বিধাতা তোমাকে
গড়েছিলেন। তোমার আনন্দ চোখ, তোমার নরম চোখের
দৃষ্টি, কালো ভোমরার মত তোমার চোখের মণি, তোমার
ভু-ভারতে-নেই ভু-রু, তোমার চলন, তোমার মিষ্টি বলন, তোমার
হাতের আঙুল, পায়ের পাতা, তোমার হাত, তোমার ঢোট
দুখানি, তোমার স্তনযুগল—আহা কী সান্ত্বনাদাত্রী ঠাণ্ডা,
করোঞ্জ ফুল-গন্ধী। তোমার আরও অনেক কিছু—সমস্ত-
তুমির বর্ণনা তোমার পছন্দ নয়; দেওয়া সম্ভবও নয়।

এত কথা, শুধু এইই ভেবেই যে, যদি তুমি আসতে
সেশেল্স-এ আমার সঙ্গে। কী মজাই না হতো তাহলে।

পত্র'গীজ, ওলন্দাজ, ইংরেজ, ফরাসী এবং ভারতীয় জলদস্যদের বিচরণভূমি ছিল একসময়ে ভারতমহাসাগরের এই ভারত ও আফ্রিকা মধ্যবর্তী সমুদ্র ; ভারত-সাগর। কত জাহাজ ডুবি হয়েছে তখন এই সব অঞ্চলে, কত পুরুষের আর্তচিংকারে সমুদ্রের ঢেউ ভারী হয়েছে, কত অত্যাচারিত নারীর করুণ কানায় ।

সেশেলস্ এর একটি জায়গা, তার নাম বেলোম্ ; সেখানে সমুদ্রের পাড়ে জোর ঝোড়াখুঁড়ি চলেছে, অনেকদিন ধরে এই বিশ্বাসে যে, জলদস্যরা অনেক ধনরত্ন ইত্যাদি লুকিয়ে রেখেছে। এই তটে গভীর গর্ত করে, একেবারে সমুদ্রের গায়েই এক আশাবাদী ভদ্রলোক এই খনন-কার্য করে চলেছেন 'কোনোদিন মণিমাণিক্য পাবেন বলে। এবং এই প্রক্রিয়াতে, প্রায় সর্বস্বান্ত হতে বসেছেন ।

মহুয়া, জানো, ভদ্রলোকের সঙ্গে আমার দারুণ মিল। আমিও আমার জীবন, বর্তমান, ভবিষ্যৎ খুঁড়ে চলেছি অনুক্ষণ, মণি-মাণিক্য পাবার আশায় ।

আর তুমি ! জলদস্যদের লুঠিত হীরে-জহরতের মতই গভীরে প্রোথিত আছো তোমার স্বামী-পুত্রের, সংস্কারের, অনীহার, ভালো-লাগানোর, অপ্রোয়োজনীয় জীবনের সমুদ্র তটে ।

এ ভদ্রলোকের মত আমিও সর্বস্বান্ত। তবুও, তজনে খুঁড়ে চলেছি সমানে। কেউ কেউ এ জীবনে, পৃথিবীতে

খোঢ়াখুঁড়ি করেই মরে। অবার কেউ-কেউ অঙ্গুলিহেলনের বিন্দুমাত্র চেষ্টা ব্যতিরেকেই সব মণি-মাণিক্য পেয়ে যায়। যারা যা পেল, তার দাম পর্যন্ত বোঝেনা—তোমার স্বামীর মত।

প্রেমিকার স্বামীর মত ঘূনীত ধিক্ক-থিকে পোকা-সদৃশ জীব ভগবান এই শ্রেষ্ঠ আর কিছু সৃষ্টি করেননি। তাই না?

একটু পরেই ব্রেকফাস্ট করে হিপ্পো পুলে যাবো। আমার সঙ্গে একটি ভোক্সওয়াগান-কোর্ষি গাড়ি আছে। আফ্রিকান ড্রাইভারের নাম কিলালা। এই কিলালা, সেৎসী মাছি, গাবুন—ভাই-পার সাপ এবং আমার আফ্রিকা সফরের সংক্ষিপ্ত অভিজ্ঞতা লিখেছি “পঞ্চম প্রবাস” উপন্যাসে। আর ইয়ারোপ সফরের ফারষ্ট-শ্যাশু অভিজ্ঞতা, যারা কখনও ইয়ারোপে যাননি এবং হয়ত যাবেনও না, তাঁদের যাতে ইয়ারোপ সম্বন্ধে একটি মোটামুটি ধারণা হয় এ কথা মনে রেখে লিখেছিলাম “প্রথম প্রবাসে”। বড় ভ্রমণোপন্যাস।

সেদিন তুমি বলছিলে, ইদানীং তোমাকে আমার সদ্য প্রকাশিত বই দিইনা আমি। এবং কেন দিইনা?

দিইনা, কারণ তুমি অনেকই বদলে গেছ। তুমি আজকাল আমার বইত দূরের কথা, প্রায় কোনো কিছুই পড়োনা। তোমার ছেলে, তোমার স্বামী, তোমার ছোট বাড়ি, ছোট জীবনে, বইয়ের মত উদার উন্মুক্ত আকাশ কি আঁটে? তুমি আজ নৌড়ের পাথি নও, দাঁড়ের পাথি। সমাজের, অভ্যাসের, সংস্কারের দেওয়া দয়ার দান, দয়ার দানা খুঁটে খেয়ে বেঁচে থাকো।

তোমাকে নিয়ে যে-সব বই লিখেছিলাম একদিন—যে-সব বইয়ের নায়িকা তুমি ; সেই সব বই পড়েও তুমি এমন ভাব করেছো তখন, যেন তুমি বুঝতে পর্যন্ত পারোনি যে ; তোমাকে নিয়েই লিখেছি ।

মাঝুষকে, অন্য মাঝুষ অনেক ভাবে অপমান করতে পারে । লক্ষ্য-না-করা উদাসীনতার অপমান কিন্তু ভীষণ লাগে । তার চেয়ে অত্যাচার, অসম্মান অনেক সহনীয় । তুমি বড় নিষ্ঠুর । তোমাকে আর কতদিন চুরি করে ভালোবাসব ? চুরি করে দেখব ? চুরি করে করে যে, একেবারেই চোর হয়ে গেলাম ।

নাৎ ! “আমি হেরিব না আর এ কালো বরণ । যে যে সখী কালো আছে, তাদের বলে দে যেন না আসে কাছে ; আমার কৃষ্ণ মনে পড়ে পাছে ; আমি তাই করি বারণ ।

আমি হেরিব না এ কালো বরণ ।”

গানটি মনে পড়ে গেলো । চণ্ডীদাস মাল মশায়ের গলায় শোনা । পুরাতনী—টঁফা । রাধার কৃষ্ণ ছিল কালো, আর আমার রাধা হচ্ছে কালো । কিন্তু রাধা আমার বড় লাজুক, বড় বিমুখ ; সমস্ত জীবনটা তবে আরাধনা করেই কেটে যাবে আমার—পাওয়া হলো না । হবে না ।

দেখেছো, আটটা বেজে গেছে । এক্ষুনি বেরোতে হবে ব্রেকফাস্ট করে । কিলালা, লবী থেকে ফোন করে তাড়া দিল এক্ষুনি ।

*

*

*

*

ঘুরে এলাম হিপ্পো পুল থেকে। কিলালা গতবার বলেছিল
বটে যে, আমার মত ট্যুওরিস্ট নিয়ে ও আর আসবে না। কিন্তু
আবার ও এসেছে। যে, আমার সঙ্গে একবার ঘনিষ্ঠভাবে
মিশেছে, সেইই আমার প্রেমে পড়েছে অনেক দোষ সত্ত্বেও—
এমনকি কিলালার মত কালো কদমফুল-চুলের গুণামার্ক।
আফ্রিকাবাসী পুঁ-লিঙ্গও। তুমিই একমাত্র মেয়ে যে, আমাকে
অপছন্দ করে গেলে সারাজীবন, অথচ তোমাকে যে অপছন্দ করি
একটুও, সে সন্তাননা কখনও দেখা দিলো না আমার জীবনে।

আফ্রিকা এবং বিশেষ করে রিক্ট ভ্যালী সত্যিই এক
দেখবার মত জায়গা। এখানকার লোকদের চেহারা, তাদের
চরিত্র, আশ্চর্য সব আদিবাসি, বিশেষ করে মাসাইরা
আমাকে জানু করেছে। সুযোগ সুবিধা এবং আমাকে
বহন করার মত মকলের শক্ত কাঁধ পেলেই বার বার আসব
আফ্রিকাতে।

জায়ের যাবারও খুব ইচ্ছে ছিল। ওখানে আমার এক বক্তু
আছেন। লুমুবস্বাসীতে। তান্জানীয়া এবং কেনিয়া থেকে
ওখানে যাবার সুবিধে নেই। জায়ের যেতে সুবিধে, বেলজিয়ামের
আসেলস্ থেকে। কারণ, জায়ের বেলজিয়ান কলোনী ছিল।
তাই আসেলস্ থেকে ডায়রেক্ট ফ্লাইট নিয়ে যাওয়া যায়।
জায়ের গেলে, কঙ্গো-বেসিনের সৌন্দর্য দেখা যাবে।

কঙ্গো নদ বেয়ে কিন্ধুশা অবধি আসব স্টীমারে, যদি
যেতে পারি। ফিরে এসে লিখব আমার বাঙালী পাঠক-

পাঠিকার জন্যে, যাঁরা বেড়াতে ভালোবাসেন খুব ; অথচ যাঁরা যেতে পারেন না কোথাও ।

ভাবলে যেমন আনন্দ হয়, তেমন দৃঃখ্যও হয় যে, বাঙালী সাহিত্য, সংস্কৃতি, সঙ্গীত সমস্তর কদর করেন কেবল মধ্যবিত্ত ও নিম্নবিত্ত বাঙালীরা । বাঙালী, বড়লোক হলেই ইঙ্গ-বঙ্গ হয়ে যায় । দেশ স্বাধীন হবার এত বছর পরেও এমন ছুরৈবর কথা ভাবা যায় না ।

কেনীয়া আর তান্জানিয়াতে ট্রিপিকাল জঙ্গল আছে, তবে খুব কম । সাভানা গ্রাস ল্যাণ্ড এবং উচু পাহাড় এবং জঙ্গল । আফ্রিকার শীতকাল জুন-জুলাইয়ে । গোরোংগোরোতে খুবই ঠাণ্ডা । আরুশাতেও । নাইরোবীতে ত বটেই ।

নাইরোবী কথাটার মানে জানো ? “নাইরোবী” একটি মাসাই শব্দ । নাইরোবী কথার মানে হচ্ছে, “খুব ঠাণ্ডা” ।

আসলে মাসাইদেরই ঘাঁটি ছিল কেনীয়ার নাইরোবী । কিন্তু জার্মান ও ইংরেজদের ‘হোম’ এর মত আবহাওয়া বলে মাসাইরা সেখান থেকে বিতাড়িত হয়েছিল । এখন ত নাইরোবী মস্ত শহর, কেনীয়ার রাজধানী ।

কেনীয়া থেকে তান্জানীয়াতে তুকে পড়তে কোনো অসুবিধে নেই । একই দেশ, একই বিস্তৃতি, শুধু রাজনৈতিক ও অন্যান্য কারণেই অন্য দেশ । বাংলাদেশ ও পশ্চিমবাংলার মত । কিন্তু সম্পর্ক দু রাজ্যের মধ্যে একেবারে আদায়-কাঁচকলায় । তাই এক রাজ্য থেকে অন্য রাজ্য সরাসরি আসা যায়না । সেশেলেস্

এ রাত কাটিয়ে, তার পর আসতে হবে। এ এক মহা অশ্ববিধি।

গতবার ফেররার সময় মরিশাস্ দ্বীপপুঞ্জে মাত্র ঘন্টা খানেক ছিলাম—। এয়ার ইণ্ডিয়াতে আসছিলাম। অভীকের দেওয়া দারণ শুন্দর স্ব্যাভিনেভিয়ান পাইপটা সীটের সামনের পকেটে রেখে নেমেছিলাম। হাওয়া হয়ে গেল এক ঘন্টার মধ্যে। ধন্য এয়ার ইণ্ডিয়া! নামের আঢ়ক্ষরে হাওয়া বলে হয়ত কোনো-কিছুই হাওয়া হতে সময় লাগে না।

মাসাই আর সোয়াহিলী শব্দগুলো কানের আর মাথার মধ্যে কেমন বাজে, ঝুঝুমির মত। ন্যাশানাল পার্কেরও লেখা-জোখা নেই কেনীয়া-তান্জানীয়াতে। আর কত রকম তাদের নাম! সেরেঙ্গেটি, লেক-মানীয়ারা, সাভো, আকুশা, মাসাই-মারা, টারাঙ্গিরে, উচুর, কুআহা ইত্যাদি।

“উচুর” বলে রবার্ট রংয়ার্কের একটি বই আছে। পারলে, পোড়ো। রংয়ার্কের লেখার একটা আলাদা স্বাদ আছে। হেমিংওয়ের উপরে কার্লোস বেকারের লেখা—হেমিংওয়ের জীবনী আছে একটি। সেই বইটিও, পারলে পোড়ো। আর হেমিংওয়ের “গ্রীন হিলস্ অফ আফ্রিকা”। মজার এবং ভালো লাগার বই। সেখানে উনি পাহাড়ী মাসাইদের স্তুতি করেছিলেন। হেমিংওয়েকে খুব ভাল লাগে। আর দেশী জগতে বিভুতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়। আর রমাপদ চৌধুরীর জন্যেই আজ আমি লেখক।

দেশ ছেড়ে বাইরে এলেই বোঝা যায় পৃথিবীটা কত বড়, অর্থচ, কত একরকম। চেহারাই শুধু অন্যরকম, কিন্তু সমগ্র

পৃথিবীর মানুষ এক। তাদের চেহারা, রীতিনীতি, ধর্মাধর্ম খাত্তা-খাত্ত পোশাক-আশাক আলাদা হতে পারে, কিন্তু ভিতরে, মূল ভাবাবেগে, কামনা, বাসনা, উচ্চাশায় সব মানুষই এক। এই কথাটা উপলব্ধি করে খুব ভালো লাগে মনে মনে। পল রোবসন্-এর গাওয়া সেই বিখ্যাত গানের দারুণ উক্তিটি মনে পড়ে যায়, সাউথ-আফ্রিকার সাদা সাহেবদের বলতে ইচ্ছে করে ত্রি গান গেয়েই যে, “We are in the Name boat brother, if you Sock the one end, you are going to rock the other”

সমগ্র পৃথিবীর মানুষকে মাত্র চার ভাগে ভাগ করা যায় আমার মতে। ভালো এবং খারাপ। শোষক এবং শোষিত। তান্জানীয়ার ভারতীয় বংশোদ্ধৃত ব্যবসাদারেরা—তাঁরা যদিও ভারতে অনেকে কখনও আসেননি—সবাই ব্রিটিশ পাসপোর্ট-হোল্ডার—তাঁরা যে ভাবে তান্জানীয়া-কেন্যার কালো-কালো গরীব লোকগুলোর রক্ত চুষছেন, তা দেখে একজন ভারতীয় হিসেবে নিজের লজ্জা হয়।

নেপালের ধূলাবাড়ির ব্যবসাদারের মতই ডার-এস-সালাম্-এর ব্যবসাদার এবং মু-ইয়র্ক, লান্ডান, প্যারিস, ব্রাসেলস্, কোলকাতা এবং পৃথিবীর সব জায়গার বানীয়ারা প্রায় একই রকম। সামান্য ইতর-বিশেষ মাত্র। তফাঁ কিছু নেই। তাদের অদৃশ্য অঙ্গুলী-হেলনে তারাই ইন্দ্রপতন ঘটিয়েছে যুগে যুগে, দেশে দেশে। পতন হয়েছে, শুভ-বুদ্ধির, শ্যায়ের, সন্তাবের, অন্ধার, সততার।

মানব সভ্যতার ইতিহাসে তারাই সবচেয়ে বড় শক্তি
মানুষের।

এটা বড় দুঃখের।

কালকেই ভোরে রওয়ানা হবো কেনীয়ার সীমান্তে লোবো
লজ-এর উদ্দেশ্যে। গতবার ওদিকে যাওয়ার সময় হয়নি। খুব
ভোরে উঠে সারাদিনের মত তৈরী হতে হবে।

এখানে কিছুই পাওয়া যায় না। সেশেলস্ থেকে ফেরার
সময় একটি পছন্দসই প্রেজেন্ট কিনব তোমার জন্যে। খুব সন্তুষ,
পারফ্যুম। তোমার শরীর সুগন্ধি হবে; সুগন্ধি হবে আমার
কটুগন্ধী স্বপ্ন।

ভালো থেকো।

—ইতি, তোমার বুদ্ধদেব দা

কলকাতা

মহয়া, আমার মহয়া,

প্রৌঢ়ত্বর প্রথম-প্রহরে পা রেখেছি আমি। জীবনের দৈর্ঘ
ধূলিমলিন পথে, দ্বন্দ্ব, দেব, সুর্যার কাঁটায় চলে চলে ক্ষতবিক্ষত
হয়ে গেছি। হৃদয়ের সব সততা ও আবেগ দিয়ে ভালোবেসেছি
মাঝুষকে, বদলে পেয়েছি অভিনয়, শঠতা এবং হৃদয়হীনতা।

সেদিন তোমাদের বাড়ির সিঁড়িতে দাঢ়িয়ে যখন বলেছিলাম
যে, সত্যিই বড় কষ্ট হয় আজকাল তোমার কাছে আসতে;
জানিনা, সেদিন আমার কষ্টের স্বরূপ কতখানি তুমি বুঝেছিলে !
বলেছিলে, মঙ্গলবার ফোন করবে ।

আমি জানতাম যে তুমি করবে না। গত বারো বছরে
হ্যনতম ভজতা বজায় রাখতেও মাঝুষ ষেটুকুও ভালো ব্যবহার
করে, সেটুকুও তুমি করোনি আমার সঙ্গে। তবুও তোমার
সঙ্গে ভালো ব্যবহার করে এসেছি, ভালোবেসেছি। কারণ,
না-বেসে পারিনি। ভুল করে, ভুল জনকে ভালোবেসেছিলাম,
জীবনের ভুল সময়ে তার মূল্য দিচ্ছি জীবন ভর, জীবন দিয়েই ।

তোমার কাছে যত কষ্ট করেই যাই না কেন, তোমার সঙ্গে
পাঁচ মিনিটও কথা বলার স্থূল্য পাই না। বলতে পারি না।
মজিদ, নিশীথ, অহুপম, নিরূপম, যম, জঙ্গাদ, রাবণ, দুর্ধোধন,
তারকা, হিড়িম্বাৱা সব ঘৰ-জুড়ে বসে থাকে। তোমার মধ্যে

যেটুকু সাহিত্য-প্রীতি, গভীরতা, আত্মগতা, ব্যক্তিত্ব, আমার মনের মত করে গড়ে তুলেছিলাম তোমার বিয়ের আগে, তার চিহ্নমাত্র আর তোমার মধ্যে অবশিষ্ট দেখিন। চোখে জল আসে। তোমার মিষ্টি ব্যবহারটুকু ছাড়া, পুরোনো তুমির কিছুই বাকি নেই তোমার মধ্যে। ইলেক্শনে-দাঢ়ানো, মাঝুষের মত অহেতুক আজেবাজে লোকের কাছে দুর্বোধ্য জনপ্রিয়তার কামনা তোমার মধ্যে শিকড় গড়ে বসেছে। একদিন, জীবনের সায়াহ্নে এসে যখন নিজে আয়নার সামনে দাঢ়াবে, তখন বুঝতে পারবে কী আশ্চর্য হেলা-ফেলায় নিজের একটাই জীবনকে নিয়ে ছিনিমিনি খেলেছে !

আমি বুঝেছি চিরদিনের মত যে, তোমার জীবনে আমার আর কোনো জায়গা নেই। আমি তোমাকে আর কথনও কোনো বই দেবো না, তোমার কাছে যাবো না, চিঠি লিখব না, ফোনও করব না। কারণ এক তরফা, এক জনের চেষ্টায় কোনো সম্পর্কই এ পৃথিবীতে রাখা যায়না। তুমি যখন চাওনা তখন থাকবে না। যা গড়ে উঠেছিল তিল তিল করে হাসি-কাঙায়, মানে-অভিমানে, আনন্দে-কষ্টে মুখে-অমুখে ।

আমার ছুটি হয়ে গেছে জানি। তাতে দুঃখ নেই। দুঃখ হয় এই বয়সে, এই স্বাস্থ্যে, এই ব্যক্তিতার মধ্যে এত অসুবিধার ভৌড়ে নতুন করে অপমানিত হতে। যে সম্পর্ক সম্বন্ধে তোমার এত অনীহা, এতই উদাসীনতা, এতদিনও এত স্মৃথ-দুঃখ ভুল-বোঝাবুঝির পর ঠিক-বোঝাবুঝির পরও, সে সম্পর্ক আমার পক্ষে

জোর করে রাখতে যাওয়াটাই অসম্ভানের। তাছাড়া, আমার
বর্তমান জীবনের পরিপ্রেক্ষিতে অসম্ভবও। তোমার বিন্দুমাত্ৰ
উৎসাহ ছাড়া এ সম্পর্ক বাঁচিয়ে রাখা আৱ সম্ভব হলো না।

আমি তোমার কেউই নই। কেউ ছিলামও না। এবং
তোমার কাছে কিছু স্থুল আর্থিক সাহায্যকারীছাড়া আমার দাম
ছিলো না কোনো কালেই। পার্থিক এবং জাগতিক জিনিসই তুমি
ভালো বুঝেছো চিৰদিন। যা অপার্থিব, যাৰ দাম এক জীবনে
শোধ কৰা যাবনা, সেই প্রাণিৰ মূল্য দেওয়া দূৰেৰ কথা, সেই
প্রাণিৰ স্বরূপ বোৰ্বাৰ মত মনেৰ গভীৰতা তোমার সত্যিই কি
ছিল ? কখনও ? যতটুকু বা ছিল, আজ যে তাৱ কিছুমাত্রও
অবশিষ্ট নেই, ক্ৰমাগত ভীড়ে আৱ লোকসমাগমে আৱ
অৰ্থহীন বাক্যালাপেৰ ঘনঘটাতে তাতে আমার কণামাত্রও
সন্দেহ মেই।

তোমার আজকেৰ মানসিকতাৰ ধাৰা শৱিক তেমন
সব মানুষট তোমার আজকেৰ বন্ধু হতে পাৱে। এত দামী,
এত চোখেৰ জলেৱ, এত বদনামেৰ ভালোবাসা, এত গভীৰ
যন্ত্ৰনাৰ প্ৰেম, তোমাকে যে কেউ কখনও দিয়েছিল এত দৃঃসাহসী
বুঁকিৰ ভালোবাসা, এ কথা ভেবে একদিন তুমি নিজেই শিউৱে
উঠবে।

সেদিন নিজেকেই জিগগেস কোৱো, আমার সঙ্গে তুমি কি
ঠিক ব্যবহাৰ কৰেছিলে ?

আমি আৱ কদিন বাঁচব। ঘোড়াৰ মত জীবনে দাপিয়ে

বেড়াচ্ছি। পড়ব আর মরব। তখন তুমিএকটু সময় করবে হয়ত একদিনও নয়, একবেলাও নয়, হয়ত এক-আধ ঘণ্টা দরজা-বন্ধকরে একা ঘরে বসে বোঝাবার চেষ্টা করবে তোমার কি ছিল। আর কি হারিয়েছে। না-হারালে, তোমার মত মানুষেরা কি ছিল যে, তার হিসেব পর্যন্ত বুঝতে পারে না।

তোমার সঙ্গে বাইরে অনেক জায়গায়ই যেতে ইচ্ছে করে। ইচ্ছে অনেক কিছুই করে, কিন্তু উপায় কি? তোমাদের মত মানুষেরা আর তোমার কাকার মত কিছু স্বার্থপর চক্ষু-লজ্জাহীন অথচ ভগুরাজ বুড়োরাই ত এই সমাজ গড়েছে। ঘোমটার তলায় খেমটা নাচলে এখানে দোষ হয়না—যত দোষ সহজ সরল সৎ গভীর হৃদয়াবেগের সীনসীয়ার ভালোবাসায়। ছিকে চুরি দোষের নয়, শুধু ডাকাতি করা ঘোরতর অশ্রায়। আমি যে চিরদিনের ডাকাত। চোরদের আমি ঘেঁষা করি। আমি পৃথুরাজ আমি শ্বেতকেতুর মাকে-নিরে-যাওয়া ব্রাক্ষণ। বেশ্যালয়ে গমনে দোষ নেই কোনো, ভালোবেসে পরম যতনে কারো শরীর চাইলে মহাপাতকের অপরাধ।

ধিক্ তোমাকে আর তোমাদের সমাজকে আর তোমাদের ভগুমিকে। ধিক্ তোমার স্বামীর ভেলুয়া ভ্যাগাবণ্ণ দাদাকে—ধিক্ এই সমাজের অসৎ মিথ্যাচারী লুকিয়ে-পাপাচারী বেশ্যাগমনকারী মানুষগুলোকে।

আমার বয়স হয়ে গেছে। অনেক সয়েছি। প্রতীক্ষারও কোনো সীমা পরিসীমা নেই। তোমার কাছ থেকে অনেক

পেয়েছি, বদলে আর কিছুর প্রত্যাশা নেই। যে সম্পর্ক
সম্বন্ধে তুমি ভীত, যে-সময়ে তোমার বন্ধু-বান্ধব, অর্থ-যশ, স্বামী
ও শ্বশুরবাড়িতে মানুষজন, বাপের বাড়ি এবং তোমার আজকের
কেউ-কেটা ভাইরা, তোমার চল্লহার মুকুটমণি সেই সময়েই,
একসময়ের তোমার একমাত্র শুভার্থী, একমাত্র কাছের মানুষ
ঝজুড়াকে খুব সহজে ফেলে দেওয়া যায়। এবং দিয়েছো।

রাগ কোরো না। সত্যি কথা সবসময়েই শুনতে খারাপ
লাগে। আমি জানি যে, তুমি বলবে সত্যি কথা তুমিও বলতে
পারো। কি বলতে পারো তা ও জানি। কিন্তু সেখানেই মন্ত্র
ভুল তোমার। তুমি যা সত্যি ভেবে বলবে, তা সত্যি নয়।
এবং এতদিনেও এ সত্যটা যে তুমি বুঝতে পারলে না এই কথাটা
ভেবেই কঢ়ে বুক ভেঙ্গে যায়। ছিঃ। ছিঃ। যে আমার
ভালোবাসা পেল তার এতটুকু বুদ্ধি কি নেই?

আমাকে নিয়ে বাকি জীবনে তোমার আর কোনো সমস্যা
হবে না। কখনও তোমাকে দেখেও চিনতে না-পারলে দুঃখিত
হয়ে না। যদি দুঃখ পাও, তখন জানবে যে, তুমি আমাকে যা
দুঃখ দিয়েছো সম্মতের মত, তার তুলনায় তোমার পাওয়া দুঃখ
একবিন্দু নোনা জলমাত্র।

ভগবান তোমার ভাল করুন। তোমার স্বামী-পুত্র-ধর-ভরা
আত্মীয়স্বজন, বন্ধু-বান্ধব, পরিচিত-অর্থপরিচিত, অপরিচিত—
একদিন তার বাকি নেই কিছুই। রবাহত, অনাহত, গন্ধ-আহত,
সঙ্গীত-শ্রুত কিছু গোলমেলে মানুষের মধ্যে এবং সকলের সাম্মিধ্যে

ଆସନ୍ତେ ପ୍ରତି ମୁହଁରୁ ଯେ ସୃଜିତ-ଗଣ୍ଡଗୋଲକେ ତୁମି ଶୁଦ୍ଧ ବଲେ
ଜେନେଛୋ, ତାର ମଧ୍ୟେଇ ଥାକୋ, ପଚେ ମରୋ, ମୃତ ହସେ ପ୍ରଥାସ ନାଓ
ଏବଂ ନିଃଖାସ ଫେଲୋ ।

ତୋମାଦେର ମତ ଶୁଦ୍ଧର ଅଙ୍ଗପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗସମ୍ପନ୍ନ ମଡ଼ାଦେର ବାସଭୂମିର
ନାମଇ କୋଲକାତା । ଜୀବନ କାକେ ବଲେ, ବୀଚାର ମାନେ କି, ତାର
କିଛୁଇ ତୋମରା ଜାନୋ ନା । ତୋମାଦେର ଜଣେ ଦୁଃଖ ହସେ, ଅନୁକର୍ମିତା
ହସେ । କିନ୍ତୁ କି କରବ ?

କିଇ ବା କରତେ ପାରି ଆମି !

ପରେର ଇଲେକଶାନେ ତୁମି କୋନୋ ଡାକସାଇଟେ ପାଟିର ଟିକିଟ
ନିୟେ ଦାଢ଼ିଯେ ପଡ଼ୋ । ନଇଲେ, ତୋମାର ଏହି ବିପୁଳ ଜନଶ୍ରିଯତା
କୋନୋ ସଂକାଜେଇ ଲାଗବେ ନା । ଯାରା ସଚରାଚର ରାଜନୀତି କରେ
ତାଦେର ବିଦ୍ୟାବୁଦ୍ଧି ତୋମାରଇ ମତ । ଅନେକ ସ୍ତାବକ ହସେ, କାଉକେ
ସିମେଟ୍ରେ ପାରମିଟ ଦେବେ, କାଉକେ ଟିନେର, କାରୋର ଛେଲେ ଚାକରୀ
ଦେବେ, କାଉକେ ଥାନାୟ ନିୟେ ଗିଯେ ବାରଂବାର ପୁଲିଶ ଦିଯେ ପେଟାବେ
—ସା ତୁମି ଜାନୋ, ବୋବୋ । କିନ୍ତୁ ତୁମି ଆମାର ମତ କାରୋ
ଭାଲୋବାସା ପାବେଓ ନା, କାଉକେ ଭାଲୋବାସତେଓ ପାରବେ ନା ।
କାରଣ କି ଜାନୋ ? କାରଣ ଭାଲୋବାସା ଇଲେକ୍ଟ୍ରିସିଟିର ମତ ।
ନେଗେଟିଭ ଓ ପଜିଟିଭ ଜଡ଼ାଜଡ଼ି କରଲେ, ଠୋଟେ-ଠୋଟ ଛୋଇଯାଲେ
ଆଲୋ ଜଲେ, କିନ୍ତୁ ସେଇ ଆଲୋ ଆଲାବାର କ୍ଷମତାକେ ସ୍ଟୋର
କରେ ରାଖା ଯାଇ ନା କୋନୋ ଭାଡାରେ, ପୃଥିବୀର କୋନୋ
ହିମସରେଇ । ଭାଲୋବାସା ଆଲୁ ଅଥବା ଚିଂଡ଼ିମାଛ ନୟ । ତୁମି
ଆମାର ଭାଲୋବାସା ତୋମାର ମନେର ଡିପ-ଫିଜେ ଫିଜ କରେ

ରାଖତେ ଚାଓ, ପୁରୁଷ-ଶିଭାଳ ହରିଣେର ଲାଲ, ତାଳ-ତାଳ ଭେନିମନେର ମତ । ସାତେ, ଇଚ୍ଛେ ଓ ଅବସର ମତ ବେର କରେ କୁରେ କୁରେ ଥେତେ ପାରୋ ନାନାରକମ ସମ୍ ଓ ଚେରୀ ଦିଯେ ରମ୍ଭମେ କରେ ରେଧେ ! ସେ ଗୁଡ଼େ ବାଲି !

ମହ୍ୟା, ଭାଲୋବାସା ଧରେ ରାଖା ଯାଯି ନା । ସଥନ ମେ ମନେର ତାର ବେଯେ ଚକିତେ ଆସେ ତଥନଇ ତାକେ ଜାୟଗା କରେ ଦିଯେ ଆଦରେ, ଶରୀରେ—ମନେ ପୁଲକଭରେ ଗ୍ରହଣ କରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶିହରିତ ମର୍ମରିତ ହତେ ହୟ । ଆଶ୍ରେ ଥିକେ ଆଶ୍ରେବେ । ଆନନ୍ଦ ଥିକେ ଗଭୀର ଦୁଃଖେ ଏବଂ ଗଭୀର ଦୁଃଖ ଥିକେ ଆନନ୍ଦେ ଝୁଲାର ଝୁଲନେର ମତ ଅଙ୍ଗାଙ୍ଗୀ ହୟେ ହୁଲତେ ହୟ । ତୁମି ଅଭ୍ୟାସେର, ଲୋକଭୟେର ଦାସୀ ହୟେ ଗେହୋ । ଭାଲୋବାସା ତୋମାର ଜନ୍ମେ !

ଏସବ ବଲେଇ ବା ଲାଭ କି ତୋମାକେ ? ଏତ କଥାଇ ଯଦି ବୁଝବେ, ତାହଲେ ତ ଆମାର ଭାଲବାସାର ମୂଳ୍ୟର ବୁଝତେ !

ତାର ଚେଯେ ତୁମି ଇଲେକଶନେଇ ଦାଡ଼ାଓ ।

ଭୋଟ ଦେବେନ କାକେ ? ମହ୍ୟା ଚୌଧୁରୀକେ ।

ଭୋଟ ଦେବେନ କେନ ?

ମେଯେ ନେଇ, ମହ୍ୟା ଚୌଧୁରୀ ହେନ ।

ମହ୍ୟା ଚୌଧୁରୀ ଲକ୍ଷ ଜନେର ପ୍ରିୟ :

ସୁଗ ସୁଗ ଜୀଓ, ସୁଗ ସୁଗ ଜୀଓ ।

ଇତି ତୋମାର

ବୁଦ୍ଧଦେବଦା

କଳକାତା

ମହୁର୍ଯ୍ୟ,

ଏକଜନ ରାଜୀ ଛିଲେନ ଆର ଏକଜନ ମନ୍ତ୍ରୀ । ଯାଇ-ଇ ସ୍ଥାନକ
ନା କେନ, ମନ୍ତ୍ରୀ ବଲିଲେନ, ଭଗବାନେ ଯା କରେନ ତା ମଙ୍ଗଲେର ଜଣ୍ଠେ ।
ମନ୍ତ୍ରୀର ଏ ହେବ ନିର୍ବିଚାର ଭଗବାନ ବିଶ୍ୱାସ ଦେଖିଲେ ଦେଖିଲେ ରାଜୀ
ମନେ ମନେ ବିରକ୍ତ ହେଯେ ଉଠିଲେନ ।

ଏକଦିନ ରାଜୀର ଆଙ୍ଗୁଲେର (ତର୍ଜନୀର) ଡଗାତେ ଏକଟି ଫୋଡ଼ା
ହଲ । ରାଜୀ ବଲିଲେନ, ଦେଖିଛୋ ମନ୍ତ୍ରୀ ! ମନ୍ତ୍ରୀ ବଲିଲେନ, ଭଗବାନ
ଯା କରେନ ମଙ୍ଗଲେର ଜଣ୍ଠେ ।

ପରଦିନ ଫୋଡ଼ାଟା ପେକେ ଫୁଲେ ଲାଲ ହେଯେ ଉଠିଲ । ବୈଦ୍ୟ
ଡାକା ହଲ । ରାଜୀ ସନ୍ତ୍ରୀଯ ମୁଖବିକୃତି କରେ ବଲିଲେନ, ଦେଖିଛୋ
ମନ୍ତ୍ରୀ ! ମନ୍ତ୍ରୀ ରାଜୀକେ ପ୍ରବୋଧ ଦିଯେ ଆବାରଓ ବଲିଲେନ, ଭଗବାନ
ଯା କରେନ, ତା ମଙ୍ଗଲେର ଜଣ୍ଠେ ।

ଦିନକରେକ ପର ବୈଦ୍ୟ ରାଜୀର ତର୍ଜନୀ କର୍ତ୍ତନ କରେ ଦିଲେନ,
ଫୋଡ଼ାର ଅବଶ୍ୟା ଏମନଇ ବେହାଲ ହେଯେ ଗେଛିଲ । ରାଜୀ ତର୍ଜନୀ
ହାରା ହେଯେ କାନ୍ଦିଲେ କାନ୍ଦିଲେ ବଲିଲେନ, ଦେଖିଛୋ ମନ୍ତ୍ରୀ ! ଆମାର କୀ
ସର୍ବନାଶ ହଲ । ମନ୍ତ୍ରୀ ତୁବୁଝ ବଲିଲେନ, ଭଗବାନ ଯା କରେନ ମଙ୍ଗଲେର
ଜଣ୍ଠେ ।

ଏଇ କିଛୁଦିନ ପର ରାଜୀ ଆର ମନ୍ତ୍ରୀ ଗେଛେନ ଶିକାରେ । ମନେ
ମନେ ରାଜୀର ରାଗ ପୁଞ୍ଜୀଭୂତ ହେଯେ ରଯେଛେ ମନ୍ତ୍ରୀର ଉପର । ଏକେବାରେ

বিরক্ত । শিকারে গিয়ে ক্লান্ত হয়ে, অনেক ছলনা করার পরও কোনো শিকার পাওয়া গেলো না । জঙ্গলে ঘূরতে ঘূরতে দুজনে একটা শুকনো কুঁয়ো দেখতে পেলেন জঙ্গলের মধ্যে । রাজা আর মন্ত্রী যখন খুঁকে পড়ে কুঁয়োটা দেখছেন তখন রাজা এক ধাক্কা দিয়ে মন্ত্রীকে ফেলে দিলেন কুঁয়োর মধ্যে । মন্ত্রী পড়ে গিয়ে আর উঠতে পারলেন না । রাজা বললেন, কি মন্ত্রী ? থাকো সারারাত এই কুঁয়োর মধ্যে ! কাল লোক পাঠাবো তোমাকে তোলার জন্যে । মন্ত্রী বললেন, ভগবান যা করেন মঙ্গলের জন্যে ।

মন্ত্রীকে ফেলে দিয়ে রাজা যখন একা একা ফিরে যাচ্ছেন, যেখানে তাঁর সাঙ্গপাঙ্গরা অপেক্ষা করছেন ঘোড়া ও খাবার-দাবার নিয়ে । কিন্তু ফেরবার পথে রাজার পথ ভুল হয়ে গেল জঙ্গলে এবং তিনি গিয়ে পড়লেন জংলীদের খন্ডরে । এমন জংলী লোক যারা নরবলী দিয়ে দেব দেবীর পুজো করে । রাজাকে তারা ধরে নিয়ে গিয়ে চান করিয়ে, নতুন কাপড় পরিয়ে দুহাত বেঁধে সিঁচুর মাথিয়ে একেবারে বলির জন্যে তৈরী করে গভীর জঙ্গলের মধ্যে তাদের মন্দিরে নিয়ে চলল বলি দেবে বলে । কিন্তু মন্দিরে তাদের পুরোহিত রাজাকে সামনে বসিয়ে মন্ত্র পড়তে পড়তে হঠাৎ উত্তেজিত হয়ে, রেগে, চেঁচামেচি করতে লাগল । তখন অন্ধরা দেখল যে রাজার তর্জনী কাটা । যে মানুষকে বলি দেওয়া হবে তার ত কোনো খুঁত থাকলে চলবে না—বনের দেবতা তাতে সেই জংলীদের উপর রুষ্ট হবেন খুব :

তাই তারা হৈ হৈ করে রাজাকে ছেড়ে দিল। হাতের বাঁধন খুলে।

রাজা প্রাণ নিয়ে দৌড়তে দৌড়তে অঙ্ককারে কোথায় সেই কুঁয়ো, তা খুঁজতে খুঁজতে চললেন আর ভাবতে লাগলেন মন্ত্রীতো ঠিকই বলেছিলেন : ভগবান যা করেন তা মঙ্গলের জন্যে। তাঁর তর্জনীতে যদি ফোড়া না হত, আর যদি কাটা না যেত তা বৈগ্রহের হাতে, তবে ত আজ তার জীবনই চলে যেত।

অনুত্পন্ন হয়ে, খুঁজতে খুঁজতে তিনি কুঁয়োটি দেখতে পেলেন। কুঁয়োর কাছে এসে পাশের বটগাছের ঝুরি টেনে এনে নামিয়ে দিলেন কুঁয়োর মধ্যে। বললেন, মন্ত্রী ! আমি ক্ষমা চাইছি তোমার কাছে। আমার খুব অন্যায় হয়েছে। মন্ত্রী লতা ধরে উপরে উঠে এসে বললেন, না মহারাজ ! অন্যায় কিছুই হয়নি। ভগবান যা করেন তা মঙ্গলের জন্যে।

রাজা বললেন, সে ত আমার প্রাণ বাঁচল বলে বুঝতেই পারছি কিন্তু আমি তোমাকে কুঁয়োয় ফেলাতে তোমার কি মঙ্গল হল।

মন্ত্রী বললেন, আমরা যদি দুজনে একসঙ্গে থাকতাম, এবং জংলীদের হাতে ধরা পড়তাম, তাহলে ওরা আমাকে নিশ্চয়ই বলি দিত দেবতার কাছে, আমার ত আর কোনো খুঁত ছিলো না। তাইই ত সবসময় বলি ভগবান যা করেন তা মঙ্গলের জন্যে। সবসময় সকলেরই জানা উচিত যে, ভগবান যা করেন তা মঙ্গলের জন্যে।

একজন পশ্চিমবঙ্গীয় রাট্টি ব্রাহ্মণ, একটি খল, ধূর্ত, ইতর মানুষ আমার মকেল সেজে আমার কাছে এসে, আমাকে তিনমাস ১২১৪ ঘণ্টা করে খাটিয়ে আমার হার্ট-এ্যাটাক করিয়ে তারপর ন্যায্য ফিস দেওয়া দুরস্থান, আমাকে অপমান করে চলে গেল। একেও ভগবানই পাঠিয়েছিলেন।

ভগবান যা করেন মঙ্গলের জন্যে। সে তার মঙ্গলের জন্যে আমার কাছে এসেছিলো, নীচ মানুষ। সেই মঙ্গল আমি তার সাধন করে দিয়েছি। বিবেক এবং ভগবানের কাছে আমি পরিষ্কার। এখন ভগবানই তাকে যা করার করবেন। সে আমাকে যা শেখালো, তাও ভগবানেরই শেখানো এবং তাকেও ভগবানই শেখাবেন, যা তিনি তাকে শেখানো উচিত মনে করেন।

আমি তাকে সর্বস্বাস্ত করতে পারি, তার মত একজন অশিক্ষিত, ইতর, একমাত্র টাকার গর্বে-গর্বিত মানুষকে ভিঙ্গাপাত্র হাতে পথে পথে ঘোরাতে পারি—যে ব্যবহার তুমি আমার সঙ্গে করেছো সেই কারণে; কিন্তু আমি কারও ক্ষতি করিনি জীবনে। আমার কর্ম আমি করেছি। তোমার কর্ম তুমি। আমাদের নিজ নিজ কর্ম আমরা সারা জীবনই করে যাব।

কারণ, না-করে উপায় নেই।

করে যাব—এমনি করেই।

একজন ঝৰি নদীতে চান করছিলেন। এমন সময় দেখেন একটা বিছে ভেসে ভেসে চলে যাচ্ছে—তক্ষুনি জলে ঢুবে মরবে।

উনি তাড়াতাড়ি হাত দিয়ে বিছেটিকে তুলে নিলেন। যেই হাতে নিয়ে জল থেকে তুললেন, অমনি বিছেটা তার হাতে কামড়ে দিল। কামড়ে দিতেই, যন্ত্রনায় তিনি হাতের ঝটকাতে ফেলে দিলেন।

বিছেটা আবার ভেসে যেতে লাগল। উনি আবার বিছেটাকে তুলে নিলেন।

আবার কামড়াল বিছেটা।

আবারও হাত ঝাড়তে বিছেটা পড়ে গেল।

এমনি করে চারবার কামড়াবার পর উনি তবুও বিছেটা পঞ্চমবার জল থেকে তুলেই বাঁচাবার জন্যে পাড়ে ছুঁড়ে দিলেন।

মাটি পেয়ে, বিছেটা জঙ্গলে চলে গেল।

ঋষির সঙ্গে একজন শিষ্য ছিলেন। তিনিও চান করছিলেন নদীতে। সমস্ত ব্যাপারটা দেখে উনি বললেন, গুরুদেব, আপনি বার বার কামড়ানো সত্ত্বেও কেন বিছেটাকে এতবার জল থেকে তুললেন? দেখুন ত আপনার হাতটার কি অবস্থা হয়েছে। আমি না হয় আপনার শুশ্রাব করব, কিন্তু এমন করতে গেলেন কেন?

ঋষি হেসে বললেন, ওর কাজই কামড়ানো। ও বার বার কামড়েছে। আর আমার কাজ ওকে বাঁচানো। আমি বার বার ওকে বাঁচাবার চেষ্টা করেছি।

তারপর বললেন, বুঝলে বৎস। সংসারে নানারকম ধর্মের জীব হয়। এই বিছের ধর্ম নিয়ে যারা আসে, তারা কেবল

কামড়ায়ই । আর ভালো করার ধর্ম নিয়ে যারা আসে, তারা
সেই বিছেকেই বার বার বাঁচিয়ে যায় ।

সংসারে যার যেরকম কর্ম, সে সেইরকম কর্মই করে ।
ও বার বার কামড়েছে বলে আমি ত আর বিছের ধর্ম আচরিতে
পারি না । রাঢ়ভূমের আজীব জ্ঞানোয়ার, মন্ত্র টাকাওয়ালা
লোকটি বিছে । বিছের ধর্মই তার ধর্ম । তাইত তাকে আমি
বাঁচিয়ে ছিলাম ।

তবে তার ধর্মের লোকই সংসারে বেশী । তারাই তাকে
কামড়ে ছিঁড়ে থাবে যে সে বিষয়ে আমার সন্দেহমাত্র নেই ।
সে বিছে ; বিছেই থাকবে ।

মহায়া,

এবারে পুজোর পর, বর্ধমানের বিখ্যাত ডাক্তার শৈলেন মুখাজ্জীর ছেলে কাজল মুখাজ্জী, বৌরভূমের আছড়িয়া বাংলো বুক করেছিলেন আমার জন্যে ।

কনসার্ভেটর, দার্জিলিং-এর বর্ধন রায় সাহেব বুক করে-ছিলেন খুঁটিমারি ও চাপড়ামারি । কিন্তু শেষমুহূর্তে যাওয়া হলো না । সোনাইয়ের বাবার শরীর খুবই খারাপ হল । হায়দ্রাবাদে ট্রাঙ্ককল করে সোনাইকে আনিয়ে নিউ আলিপুর পৌছলাম ।

অষ্টমী ছিল সেদিন । মনোজকে সঙ্গে নিয়ে আছড়িয়াতে গরমের মধ্যে অতি খারাপ রাস্তায় গাড়ি চালিয়ে গিয়ে—শেষে আউসগ্রাম ও শসকরা হয়ে ফিরেই আসতে হলো সিঙ্গুর । পূর্ণ ডেরায় সিঙ্গুরে সিঙ্গুরি শরবৎ আর খিচুড়ি খেয়ে শুয়ে থেকে, পরদিন একেবারে ভাঙা মনে ফিরে এলাম কোলকাতাতে । আছড়িয়ার জঙ্গলকে জঙ্গল বলে না । জঙ্গল না-থাকলেও ক্ষতি ছিলো না, যদি জায়গাটা নির্জনও হতো । সামনে ধানক্ষেত ।—একটা গর্তের মধ্যে বাংলোটা । কাজলের দোষ নেই । তার আন্তরিকতার অভাব ছিলো না । দোষ বাংলোটার । এবং জঙ্গল সম্বন্ধে আমার অভিজ্ঞতার ।

মনের ছাঁথে ছদ্মন শুয়ে থেকে কোলকাতায়, জোর করেই
বেরিয়ে পড়লাম বিজয়া দশমীর পরদিন ভোর বেলা গাড়ি
নিয়ে—। মনোজকে সঙ্গে নিয়ে নিরণ্দেশ যাত্রায়।

বারিপদাতে গেলাম প্রথমে। কিন্তু শুনলাম সারা উড়িষ্যাতে:—
অফিস-কাছারি নাকি বক্ষ লক্ষ্মীপুজো অবধি। ভেবেছিলাম
ডি-এফ-ও সাহেবের সঙ্গে দেখা করে কোনো জঙ্গলের。
বাংলোর রিজার্ভেশান নেব। তাও হলো না।

হাইওয়েতে, পথে একটি ধাবাতে ঝুটি-তড়কা খেয়ে নিয়ে
চলে এলাম বাংরিপোসিতে। সেখানে এখন বড় করে ওড়িশা
ট্র্যুরাইজম-এর বোর্ড লেগেছে। মাউসীর সঙ্গে দেখা হলো।
সে জানতো না যে তাদের “বাংরিপোসির দু রান্তির” কত
বিখ্যাত করে দিয়েছে। ঐ বাংলো কোলকাতার কোন লোক
পনেরো তারিখ অবধি রিজার্ভ করে টাকা পাঠিয়ে রেখেছিলেন।
তাই মাউসী বলল যে, সক্ষ্যবেলার আগে বাংলো খোলা
যাবে না। তাই ভাবলাম সময়টুকু অন্তর কাটিয়ে আসি।

যখন বিসোই’র দিকে যাচ্ছি, তখন পথে দেখা হল
বাংরিপোসির দ্বিতীয় চৌকিদার গুরুবার সঙ্গে।

সে বলল কোলকাতার বহু লোক এসে তাদের কথা
জিগগেস করেছে—বাংরিপোসির দুরান্তির বই পড়ে।

ওকে মুর্গা কেনাৰ টাকা দিয়ে—ঘাট পেরিয়ে বিসোইতে
চলে গেলাম।

বিসোই ইন্সপেকশান বাংলোটিও সুন্দর। তবে আমার

বাংরিপোসি বেশী ভাল লাগে। বিসোই জায়গাটিকে অবশ্য খুবই ভাল লাগে। এত ভালো খুব কম জায়গাকেই লাগে— এখানে জমি পেলে একটি ছোট্ট বাংলো বানাতাম।

বিকেলে বিসোই থেকে ফিরেই এলাম বাংরিপোসিতে।

আগামীকাল লক্ষ্মীপুর্ণিমা। চান-টান করে বাংলোর বারান্দাতে বসলাম। আকাশে মেঘ ছিল। সামান্য বৃষ্টি হল। তারপর চাঁদ উঠল। বাংলোর সামনে বড় অশ্ব গাছটা এবং ক্ষীরকুঁড়ি গাছ এবং অগ্নান্ত গাছ থাকায় জ্যোৎস্না ভাল পড়ে না। তাই গাড়ি নিয়ে বাংরিপোসির ঘাটের ঠিক নীচে গাড়ি দাঢ় করিয়ে মনোজের সঙ্গে ছুটকি খেলাম।

এখন হাতির ভয় খুব। ধান পেকে এসেছে প্রতি ক্ষেতে ক্ষেতে, উপত্যকায় আর মালভূমির মাইলে মাইলে। প্রতি ক্ষেতে লোক জাগছে, গাছের উপর মাচা করে, অথবা যেখানে গাছ নেই, সেখানে ধানক্ষেতেই; খড়ের ছোট ঝুপড়ি বানিয়ে হাতি পাহারা দেবার জন্যে। তাদের কারো গান বা বাঁশীর আওয়াজ রাত-চরা পাথির ডাকের সঙ্গে মিশে ভেসে আসছে কাছে—দূরে থেকে। নেশা লেগে যায়।

কোথায় কোলকাতা!—অথচ এত কাছে এই সব জায়গা কোলকাতা থেকে মাত্র পাঁচ ঘণ্টার তফাও।

কোলকাতার লোককে নিছক বেঁচে থাকবার জন্যেই প্রাণ, মন ও শরীরকে সঞ্চীবিত করে রাখার জন্যেই এই সব জায়গায় আসতে হবে। একদিন।

কেন যে এখনই আসেন না তাঁরা, তাঁরাই জানেন।
তবে শিক্ষিত লোকেরা মাউসী ও গুরুবার যা ক্ষতি করার
তাইই করে চলে যান। কোলকাতার এক ডাক্তার নতুন
লাগানো ফ্রিজ-এর স্ট্যাবিলাইজারটি বিছামার ভিতর পুরে নাকি
চলে এসেছিলেন। অনেক লোক নিয়ে গেছিলেন তাঁরা মেয়ে-মদ্দ,
বাচ্চা কাচ্চা। মাউসী দয়া করে থাকতে দিয়েছিলো তাদের।
কারণ, নিয়ম নেই হৃজনের বেশী একব্রহ্মে থাকার।

সেই ভালো ব্যবহারের এই পরিণাম। বড় শহরে থাকতে
থাকতে বেশীর ভাগ মানুষই চোর-হাঁচোড় হয়ে যায়।

ভাবলেও খারাপ লাগে।

অনেকক্ষণ সেই শিশিরে-ভেজা চাঁদের আলোয় ভিজে,
নিজেকে পাখির ডাকে আর হাতির আসার সন্তাননার
আনন্দে শিহরিত করে ফিরে এলাম বাংলোতে। মুরগীর-
ঝোল আর সেই “কিশা-অরি-পিকুর” ভালোলাগার শুকনো
লংকা-দেওয়া আলুভাজা দিয়ে ভাত খেয়ে শুয়ে পড়লাম
নানা পাখির ডাক শুনতে শুনতে।

অশ্বথগাছের ডালে ডালে লাল ফল এসেছে। ভোর
বেলাতে পাখিদের মেলা সেখানে। রোদে চেয়ার টেনে বসে
ভালোবেসে পাখিদের দেখতে দেখতে বেলা অনেক হল।
মনোজ-মাস্টার ফারস্ট-ক্লাস চা নিয়ে এসে ব্রেকফাস্টের
ইস্তেজাম করতে লেগে গেল। ও চানও করে নিলো।

আমি বললাম, চলো, ঘুরে আসি, ফিরেই করব।

পরোটা, আলুভাজা ডিম-ভাজা আর পাশকুড়ো থেকে আনা চা দিয়ে ব্রেকফাস্ট সেরে কান্চিনডা বাংলোর পথে চললাম গাড়ি নিয়ে। কান্চিনডা বাংলো সিমলিপালের ভিতরে। রিজার্ভেশানও করতে হয় যোশীপুর থেকে। কিছুদূর পথটা ঘুঘুড়াকা আর ছোট-ছোট পুকুর ভরা ছায়াধৰেরা গ্রামের মধ্যে দিয়ে গিয়ে বুড়াবালাং নদীর কাছে পৌঁচেছে। তারপর কান্চিনডা বাংলোর এক কিলোমিটার মত আগে, বাঁদিকে এক বিরাট গভীর দহ-এর সৃষ্টি করেছে। নীল জল। সেই দহ থেকে আবার চলকে গিয়ে নদীটা বয়ে গেছে সমতলে।

কান্চিনডা বাংলোর আগে ফিয়াট গাড়ি পেরুতে পারে এমন উপায় নেই। স্পেশ্যাল গীরার না-থাকলে এবং জীপ না হলে ঝুড়ি-ভরা নদী ও চড়াইটার শেষভাগ পেরুনো খুবই মুশকিল।

আমি গাড়ির কাছেই রইলাম। মনোজকে বললাম যে, তুমিই গিয়ে বাংলোটা দেখে এসো। কান্চিনডাতে থাকিনি কথনও আমি। ও হজন স্থানীয় লোকের সঙ্গে হেঁটে গিয়ে বাংলোটা দেখে এল। “মনোজ” নামেরই একটি মুণ্ডা ছেলেকে পাঠালাম। আমাদের “মনোজের” দেরী দেখে। সেই মনোজ, সাইকেলের ক্যারীয়ারে বসিয়ে আমাদের “মনোজকে” নিয়ে এল। “মনোজের” সঙ্গে “মনোজের” মনের মিল ত হবেই।

গাড়িতে জায়গা আছে দেখে একটি চামুণ্ডি-মুণ্ডা ছেলে আমাদের সঙ্গে বাংরিপোসি অবধি লিফ্ট চাইলো। সেখান

থেকে বাসে করে চলে যাবে বাহাল্দা না মানাদা কোথায় যেন।

বাংলোয় ফিরতে ফিরতে আমাদের আড়াইটে হয়ে গেল।
খেয়ে উঠতে উঠতে সাড়ে-তিনটে। খাওয়ার পর ঘুমিয়ে
পড়েছিলাম।

হঠাৎ অপরিচিত কঠস্বরে ঘুম ভেঙে গেল। একজন লম্বা
কালো-চশমা পরা ভদ্রলোক। দোহারা চেহারা। মাথায় কাঁচা-
পাকা চুল। খুব জোরে জোরে কথা বলছিলেন।

গুরুবা ছিলো না—।

মনোজকে জিগগেস করলেন, চৌকিদার কোথায় ?

মনোজ মাউসীর ঘর দেখিয়ে দিলো ওকে।

মেয়ে মামুষ দেখে, ভদ্রলোক মাউসীকে বললেন, চৌকিদার
কোথায় ?

মাউসী তার ওড়িয়াতে কি বলল তা বোধহয় ভদ্রলোক
বুঝলেন না। খুব চেঁচিয়েই কথা বলছিলেন উনি। এবং
দেখলাম, ওড়িয়া একেবারেই জানেন না। তাই, আমি মনোজকে
পাঠালাম ওঁকে সাহায্য করতে।

ভদ্রলোক বিহারের এক ছোট্ট শহরে চাকরী করেন। তাঁর
এক ছেলেও চাকরী করে। মেয়ে এখনও পড়ে। বিয়ে বাকি।
রিটায়ার করবেন মাত্র তিনমাস পরে। ওঁ'র স্ত্রী ওঁ'কে বলেছেন,
রিটায়ার করলে ত পেনসান্স-এর টাকায় আর বেড়ানো চলবে না,
তাই শেষবারের মত বেড়িয়ে এসো। উনি চাঁদিপুর ঘুরে,
এখানে এসে পৌছলেন এই লক্ষ্মীপূর্ণিমার সন্ধ্যবেলাতে।

এখানে বড়াইপানি ফলস্থ দেখবেন সিমলিপালের—। কাল
সকালের বাসে ঘোশীপুরে থাবেন। কানে ভদ্রলোক শোনেন
খুবই কম। বাঁ কানে একদমই শোনেন না। শুনলাম, সমরেশ
বস্তু সাহিত্যিকের বাল্য বস্তু। হবেন। নাও-বা হবেন।
সমরেশদাকে আমি চিনি। যশস্বী সাহিত্যিক-টাহিত্যিকদের
আমি সমীহ করি; দূরে থাকি। হয়ত, নিজে কথনও যশস্বী
হবো না বলে কিঞ্চিৎ ঝৰ্ণা ও বোধ করি!

ভদ্রলোক বললেন, সামর্থ্য থাকলে আরও কদিন থেকে
থেতেন এ সব জায়গায়। মাত্র পঞ্চাশ টাকা সঙ্গে আছে তাই
দিয়ে বড়াইপানি দেখতেও চান,—যেখান থেকে বুড়া-বালাং
নদীর জন্ম।

মনোজকে দিয়ে, আমি ওকে বললাম যে, রাতে আমাদের
জন্যে খিচুড়ি হচ্ছে—মাউসী, গুরুবা ওরা সকলেই থাবে; তাই
উনিষ্ঠ আমদের সঙ্গেই থাবেন—আলাদা আর কেন শুধু শুধু
পাউরুটি ডিম-সেক্স থেয়ে থাকবেন?

তাতে উনি বললেন থাব। কিন্তু পয়সা নিতে হবে।

মনোজ বুঝিয়ে বলল, যে, আপনি এতবড় সাহিত্যিক
সমরেশ বস্তুর বস্তু। তার ওপর আজ লক্ষ্মীপূর্ণিমার চাঁদকে সঙ্গে
নিয়ে এলেন—না হয় আমাদের অতিথিই হলেন।

ভদ্রলোককে আমার প্রথম দর্শনেই ভাল লেগেছিল।
ভারী প্রকৃতি-পাগল লোক। ওঁকে নিয়ে একটি গল্প লিখব
কথনও। নাম দেব, “বাদামপাহাড়ের যাত্রী”।

উনি বললেন, যা ব্বাবা, অস্তুত লোক মশাই আপনারা।

চান্দ, মেঘে ঢেকে গেলো। আকাশ কালো করে ঝুপবুপিয়ে
বৃষ্টি নামল। বৃষ্টি আর জলকণ্ঠ ভাসানো দম্কা-হাওয়া।

আমাদের সকলকে ঘরে গিয়েই বসতে হল। বৃষ্টি থামল
ঘটা থানেক বাদে। চরাচর উন্মাসিত করে চান্দ উঠল।
লক্ষ্মীপূর্ণিমার কোজাগরী চান্দ। আমরা গাড়ি নিয়ে, ওঁকে
বাংরিপোসির ঘাট দেখিয়ে আনলাম। অটোমোবাইল
এ্যসোসিয়েশানের বইয়ে লেখা ছিল যে, এই ঘাটে সন্ধ্যবেলা
গাড়ি না-চালানোই ভাল। হাতির উপদ্রব হয়। উনি
জানতেন। একটু ভয়ও পেলেন। ওঁর কারণেই আমরা
নীচে নেমে এসে ঘাটের কাছে গাড়ি রেখে বাইরে দাঁড়িয়ে
হইস্কি খেলাম। শুধু অটোমোবাইল এ্যসোসিয়েশানের
বই কেন? ছাপার অক্ষরে যাই-ই লেখা থাকে, তাইই মিথ্যে।

বড় চমৎকার পরিবেশ। হাতি-ভাড়ানো মাচা থেকে গান
ও বাঁশীর মুর ভেসে আসছিল। জ্যোৎস্নায় ফুটফুট করছিলো
চারদিক। একটি বাচ্চা ছেলে হাতি-ভাড়ানো মাচা থেকে নেমে
এলো। আমার গান শুনতে। আমাদের জল ফুরিয়ে গেছিল।
জলও এনে দিল।

আমাদের এই সুন্দর হতভাগা দেশের পাহাড়-বনের
মানুষরা এত ভাল যে, বলার নয়। এরাই আসল ভারতবর্ষ।
শহরের মানুষরা কেউই নয়। তারা এক শতাংশও নয়। অথচ
তাদের কথা, যারা আসল, যারা দেশের মেরুদণ্ড তাদের কথা

বাংলা কাব্য-সাহিত্যে এখনও প্রায় অঙ্গপদ্ধতি ।

পরদিন খুব ভোরে গৌরমোহন ঘোষ, সেই ভজ্জলোক বাস ধরে যোশীপুর চলে গেলেন । আমার একটা কার্ড দিলাম ওঁকে । যোশীপুরের কনসার্ভেটর সরোজ রাজ চৌধুরিকে দেবার জন্যে । যাতে ষাণ্ময়ার খরচ নিজে দিলে অন্ত অস্থুবিধি না হয় কোনো ।

হপুরে হাট বসেছিল বাংরিপোসিতে । কাঁটা কিনলাম । “ঘইতা পিটিবাকু ঝাড়ু” । মানে বর ঠ্যাঙ্গাবার ঝ্যাটা । সবজী-টবজী কিনলাম । লাল কন্দমূল । অমৃতভাণ । লাল টক-চাঁড়স ! টক খাবার জন্যে । কাঁসার বাসন । কুপোর বালা । আর পায়-জোড় । তারপর বারিপদা গেলাম তেল নিতে —গুরুবাকে বলে গেলাম যে, আমরা ফিরে এসে আড়াইটের সময় খাব, মাউসী যেন রান্না করে রাখে । ওকে আরও টাকা দিলাম মাছ কেনার জন্যে ।

বারিপদাতে তেল নিয়ে, চাকার ষাণ্ময়া, ব্যাটারীর জল, সব চেক করে যখন বাংরিপোসিতে ফিরলাম তখন প্রায় তিনিটে বাজে । ফেরার রাস্তাতে বুড়াবালাং নদী পেরিয়ে আসতে হয় । বড় শুন্দর নদী । ব্যাংকের পাশ দিয়ে একটা রাস্তায় এক কিলোমিটার গেলেও নদীটা পড়ে । বড় শুন্দর দেখায় নদীটা ।

ফিরে দেখি, অত বেলায় রান্না কিছুই করেনি । গুরুবা নাকি আড়াইটের সময় বাজার দিয়ে গেছে মাউসীকে । মাছও কেনে নি ।

বড়ই অভিমান হল। আমি গিয়েই মাউসীকে একশ টাকা
বকশিস্ দিয়েছিলাম। তাছাড়া, আমাদের সঙ্গে গুরূৰা এবং
মাউসীর সমস্ত পরিবার থাক্ষিল। তবুও ওরা এমন ব্যবহার
করল। রাগ করে, না-খেয়ে সঙ্গে সঙ্গে সেই বাংলো ছেড়ে
চলে গেলাম। ভেবেছিলাম এখানেই ছুটিটা কাটাবো।
হলো না। অভিমান বড় ক্ষতি করে মানুষের অথচ মানুষেরই
অভিমান থাকে। জানোয়ারের নয়। আমি এত বড় ইডিয়ট
যে, চিরজীবনই অন্যের উপর অভিমান করে নিজের নাক
কাটলাম।

বিদোইতে চা সিঙ্গাড়া খেয়ে যখন ঘোশীপুরে এসে পৌছিলাম
তখন সঙ্কে হয়ে গেছে। পি-ডাই-ডি'র বাংলাতে জায়গা নেই।
বললেন শুভারসিয়র। বললেন, স্টেট গেস্ট-দের রিজার্ভেশান
আছে। চৌধুরি সাহেবের সঙ্গে দেখা করলাম। একটা হাতি
সিমলিপালে খাদে পড়ে গেছিল, তার কালাড়-মুভি নিয়েছিলেন
উনি, সেই ছবি দেখছিলেন তখন। আমাকেও দেখতে বললেন।
তারপর ও'র বাংলাতেই থাকতে বললেন, ও'রা জানেন না যে স্টেট গেস্ট'রা
চলে গেছেন জঙ্গল ছেড়ে টাংদিপুরে। উনি সঙ্গে চাহালার
রেঞ্জারকে দিলেন আমাদের সঙ্গে গিয়ে পি-ডাই-ডি'র বাংলা
ঠিক করে দিতে। অতএব বাংলো পাওয়া গেল।

ঐ অল্লবয়সী স্মার্ট রেঞ্জার ভদ্রলোক আমার অনেক লেখা
পড়েছেন। প্রত্যেক শিক্ষিত ওড়িয়াই বাংলা জানেন। অথচ

বাঙালীরা ওড়িয়া জানেন না। এটা লজ্জার কথা। ভদ্রলোকের
স্ত্রী কোলকাতায় বাংলা মিডিয়ামে পড়েছেন। তাঁর শঙ্খরমশাই
একজন ওড়িয়া লেখক। কে সি দাশ।

সরোজ রাজচৌধুরির মত একজন ডেডিকেটেড ফরেস্ট
অফিসার আমাদের দেশে বড় একটা দেখা যায় না। এমন
লোক দেশে অনেক দরকার। খাবার ঘর ভর্তি ভালুকের কলা
বুলছে, নানারকম মিঞ্চ-পাউডারের কৌট। আব বসার ঘরে
ট্যাঙ্কুলাইজার গান আর ফিল্ম, আর কাগজ আর জন্ম
জানোয়ারের লগ-বুক। ধৈরীর উপর উনি যা লিখেছেন তার
সাইক্লোস্টাইল্ড কপি আমাকে দিলেন। পড়বার জন্যে। ধৈরীর
কবর দেখালেন। সাত-কেজি শুজন কমে গেছে ভদ্রলোকের।
ধৈরীর শোকে।

যোশীপুরে রাতটা কাটিয়ে সকালে আবার বেরিয়ে পড়লাম
নিরন্দেশ যাত্রায়। এমনি করে বেড়াতেই আমার ভাল লাগে,
সঙ্গে মহিলা কেউ না-থাকলে। এ দেশে মহিলাদের নিয়ে
বেরলে অনেক ভাবনা-চিন্তা করতে হয়। এটা দুঃখের।
বাদামপাহাড় জায়গাটা ভারী ভালো। ছোট্ট স্টেশন। চলিশ
ভাগ বাঙালী। বাঙালী মিষ্টির দোকানদার মনোজের
কাছে আমার নাম শুনে এসে আলাপ করতে এলেন। মনোজের
উপর খুব রাগ হলো। সে কথা ওকে বললামও। পরিচয়
জানালেই বেরোবার আনন্দ সব মাটি হয়ে যায়। ইন্কগ্নিটো
না থাকলে ইম্পারসোনাল ওয়েতে সবকিছু দেখা যায় না;

শোনা যায় না।

বাদামপাহাড়ে আমার পরিচয় জানাজানি হওয়াতেই আর থাকা গেলো না। চলে এলাম টিরিং। তখন বেলা একটা। একটি মাত্র দোকানে আলুভাজা আর কলাভাজা (রস্তাভাজা) দিয়ে ভাত খাব ঠিক করে বাংলোতে গিয়ে উঠেছি এমন সময় তিনি চারজন পুলশ অফিসার এসে হাজির। তাঁরা ওখানে লাঞ্ছ করতে এসেছেন, একটি খুনের কেসের তদন্ত করতে যাওয়ার আগে। সেই স্বাদেই মিস্টার মহাপাত্র আর পাধীর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। আমার গাড়িতেই গেলাম, বড়ভূঁড়। সে এক অভিজ্ঞতা। মর্মস্তুর অভিজ্ঞতা। সেই অভিজ্ঞতা নিয়ে পরে একটি উপন্যাস লিখব। নাম দেব “সোপর্দ”।

মানুষ যে কি দেখে আমার মধ্যে, তা অন্ত মানুষেই জানে। আমি শুভ্রিয়া বলতে পারি দেখে ওঁরা খুব খুশী। সঙ্ক্ষেবেলা মহাপাত্র সাহেব বাসে করে রাইরাংপুরে চলে গেলেন। রাতে পাধী সাহেবের অতিথি হিসেবে ত্রি বাংলোতেই মুরগীর মাংস এবং পরোটা দিয়ে ডিনার সারা হলো চাঁদের আলোতে টেবল লাগিয়ে। তার আগে একটু রাম্য খাওয়া হলো সকলে মিলে। খাওয়ার পর, রাত দেড়টা অবধি হাতি দেখার জন্যে মাকড়িঘাটি এবং বিহার বর্ডার অবধি ঘুরলাম। দেখা গেলো না।

মাতাজীর ঘর আছে বিহার বর্ডারের কাছে। তাঁর ঘুর্বতী

মেয়ে কোলকাতাতে এম.বি.বি.এস পড়ে। সেও ছিল।

পরদিন দেখা করতে গেছিলাম মাতাজীর সঙ্গে। ঠাঁর চেহারায় ও কথাবার্তায় অসাধারণভ কিছুই চোখে পড়ল না। মেয়েটিকে দূর থেকে দেখলাম। কাছে যখন গেলাম, তখন ঘরের মধ্যেই রইল। হয়ত আমার ডাকাতের মত চেহারা দেখে ভয় পেয়েছিল। মা কালীর একটি শৃঙ্খ এবং অগ্রান্ত বিগ্রহ দেখলাম।

হপুরে নবাব খানের বাড়িতে টিরিং বস্তিতে লাক্ষের নেমতন্ত্র ছিল। ঐ গ্রামের শরপঞ্চ উনি। সকালের ব্রেকফাস্ট এসেছিল পাধী সাহেবের বাড়ি থেকে। পরোটা আলু আর অমৃতভাণ্ড তরকারি। সুজির বরফি। চমৎকার।

পাধী সাহেব গেছিলেন পোটকা পোলিস স্টেশনে, কি কাজে। ফিরে আসার পরই সকলে খেতে যাওয়া হলো। মাটির ঘরে বসে পোলাও।—সঙ্গে দু'রকমের মাংস। খাসি আর কুকুড়া। তারপর সুজির ফিরনী। অবশ্যে পান খেয়ে গাড়িতে বসলাম।

হাটা-পোটকা; হলুদ-পুকুর, যাত্রগোড়া, মোসাবনী, মৌভাঙ্গার, ঘাটশীল। হয়ে হাইওয়েতে এসে পড়লাম।

কোলকাতা ফিরলাম রাত সোয়া নটাতে। আবার ডিজেলের ধূঁয়ো। আবার দমবন্ধ। টেলিফোন। লোকজন। কাজ। অবিরাম কথা বলা। প্রফ-দেখা। ভালো লাগে না।

ইতি—

বৃক্ষদেবদা।

মহায়া,

কাল গোকী সদনে পূর্ণেন্দুর “মালঞ্চ” দেখতে গেছিলাম। চমৎকার লাগল, কিন্তু জায়গায় জায়গায় বড় ধীর। সব মিলিয়ে যেন শ্রীর-পত্র আরো ভালো লেগেছিল। রঙিন ছবি বলে রঙিন ফুলের পুরোপুরি সন্দ্বিহার করেছেন পূর্ণেন্দু। কিন্তু বড় গাছের কোনো ব্যবহারই করেন নি। টিবের গাছ আর কেয়ারী-করা বাগান কথনোই স্থিতের আশীর্বাদের মত বড় গাছের পরিপূরক নয়। বিষয় হিসেবে বড় গাছ-গাছালি এমনই এক বিষয় যে, তা ব্যবহার করার ঘটেষ্ঠ সুযোগ ছিল এই ছবিতে।

টুনটুনীর গান ভাল। যখন রেকডিং হয় তখন ও মাঝের বোঝা বইছিল, তাই দমের কষ্ট ছিল। সেই কষ্টটা গানকে একটা আকর্ষ্য ভরাটত দিয়েছে; মাতৃত্বের মত। প্রথম গান, “একি লাবণ্যে পূর্ণ প্রাণে, প্রাণে এসো হে”。 দ্বিতীয় গান ‘ও চাঁদ চোখের জলে লাগল জোয়ার !’ টঁকার কাজ আছে। কিন্তু সেই সময় পূর্ণেন্দু মাধবীকে দিয়ে যে-ভাবে রি-এ্যাকট করিয়েছেন দেওয়ালের কাছে, গরুর গাছে ঢাকার মতন ; তাতে চমৎকার-ভাবে গাওয়া ভাল গানটি মাঠে মারা গেছে। টঁকার গান শুনতে মনকে কেন্দ্ৰীভূত করতে হয়। যেমন

গায়ককে করতে হয় গাইতে। দর্শক ও শ্রোতার কষ্ট হয়, যখন বাগান থেকে গাওয়া সরলার টপ্পা ভেসে আসে কানে আর ঘরের মধ্যে মাধবীকে “ঠাকুর ঠাকুর” করে আঁতিতে মরতে দেখেন। এইখানে মাধবী চুপ করে বাগানের দিকে চেয়ে থাকলে গানটির এফেক্ট ঈরিব উপর অনেক গভীরতর হতো। মাধবী এমনিতে যথেষ্ট ভালো অভিনেত্রী। তাঁকে এই নীরবতার সুযোগ দিলে তিনি তার সম্পূর্ণ সম্বৃদ্ধির করতে পারতেন বলেই আমার মনে হয়।

রমেন চরিত্রটি সম্পূর্ণতা পায়নি কারণ তাকে মালঞ্চের বাইরে এত কম দেখা গেছে যে, মনে হয়েছে দ্বিতীয় কোনো পুরুষ না থাকলে নারী চরিত্রগুলি মন খুলতে পারতো না কারো কাছে। একমাত্র সেই কারণেই রমেনের অস্থিতি। তার রাজনৈতিক ক্রিয়া-কলাপ অতি সামান্যই দেখান হয়েছে। সেটা আর একটু বেশী দেখালে সেই বিশেষ শুগাটি প্রতিভাত হত। দেশের ঐ সময়ে যে শুধু মালঞ্চ আর মালঞ্চ-অভ্যন্তরস্থ প্রেমটি মানুষের জীবনের একমাত্র উপজীব্য বিষয় ছিল এমন মনে হতে পারে ছবিটি দেখে।

অন্য সব জায়গায় পূর্ণেন্দু জামা-কাপড় আসবাব সবকিছু সম্বন্ধে নিষ্ঠাপূর্ণ ভাবে সময়মুগ্ধ হয়েছেন। শুধু হননি মনে হয় হাসপাতালের দৃশ্যে। ঐ সময়ে অপারেশান-থিয়েটারে এত আধুনিক যন্ত্রপাতি কি ছিল?

এই সামান্য ক্রটি বাদ দিলে, পূর্ণেন্দু একটি অসাধারণ

ছবি উপহার দিয়েছেন আমাদের। পূর্ণেন্দু সাধাৰণ পরিচালক
কথনই ছিলেন না। বহুমুখী তাঁৰ অতিভা। ছবি আকায়,
কবিতাতে, গল্পচনায়, প্রবন্ধ রচনায় এবং সেলুলয়েডেৰ ছবি
ৱচনাতে ত বটেই! তাঁৰ বিশেষত্ব ছাপ ছবিটিৰ আপাদ
মস্তক জুড়ে রয়েছে। বহুদিন পৰ কোনো ভালো বাল্লা
ছবি দেখলাম। রঙিন ছবি ত বটেই। পূর্ণেন্দু ভবিষ্যতে
আৱোও ভালো ছবি কৰুন এই প্ৰাৰ্থনা কৰি। অভিনয়
প্ৰত্যেকেৱই ভাল। মাৰো মাৰো নায়ক একটু আড়ষ্ট এবং
অনুভৱনশ্চ। সে যুগেৰ ধনীৱাৰা বোধহয় এ রকমই হতেন।

ইতি—

বুদ্ধদেবদা

মহায়া,

আজ সঞ্জ্যবেলায় রবীন্দ্রসদনে শুরসাগর হিমাংশু দন্তের
লেখা ও শুরারোপিত গান শুনতে গেছিলাম। আমাদের
বাবা মায়েদের ঘোবনযুগের পরিচিত সব প্রিয় গান।

রবীন্দ্রসদনে সাবিত্রী ঘোষ এসেছিলেন। তিনিই প্রথম
গাইলেন। গান এখন তেমন ভালো লাগলো না। তবার
জল মুছলেন চোখের। এত বছরের দূরত্বেও ভালোবাসা
চোখের জল দাবী করতে পারে? বিশ্বাস হয় না, এই
অবিশ্বাসের যুগে। হয়ত সে যুগের মানুষরা অনেক সৎ
ও আন্তরিক ছিলেন। আমি যদি কাউকে শুরসাগরের
চামেলীর মত ভালোবেসেও থাকি তাহলেও তার চোখে
আমার মৃত্যুর সাতদিন পরেও হয়ত জল থাকবে না। সে
যুগের চামেলীরা আজকাল ফোটে না, জমি খারাপ হয়ে
গেছে, কুলষিত হয়ে গেছে। হয়ত সেই চাঁদও আর ওঠে
না। পরিমণ্ডলে এত ধোঁয়া ধূলো বিষ যে, চাঁদের আলো
আর তেমন করে চামেলীর কাছে পৌছয় না।

আমাদের বাঙালী শ্রেষ্ঠ শব্দের লায়লা-মজহুর শ্রেষ্ঠের মত
খ্যাতি লাভ করেছে। হিমাংশু দন্ত নিশ্চয়ই আমার চেয়েও বেশী
রোম্যাটিক ছিলেন। এবং স্বভাবতঃই মুর্থ। সাবিত্রী ঘোষকে
আজকে দেখার পর সত্যিই কষ্ট হল। শুরসাগর ত কবেই চলে

গেছেন। এই ধরনের অশৰীরী রোম্যান্টিক ভালোবাসা একমাত্র ভারতীয়রাই সে যুগে বাসতে পারতেন। আজকে বোধ হয় ঠিক গ্রি রকম ভালোবাসা আর কারো পক্ষেই সন্তুষ্ণ নয়। কোনো দেশেই।

তবে সেই যুগে তিনি যথেষ্ট সাহস দেখিয়েছেন। গানের মধ্যে দিয়ে নিজের প্রেমিকাকে পরিচিত জগতে একটা চিরস্থায়ী আসন করে দেওয়ায় এবং সেই প্রেমের ভূমিকাকে চাঁদ ও চামেলীর মাধ্যমে নিজেদের দুজনকে শুপ্রতিষ্ঠিত করে যাওয়ার মূল্য কি এবং কতটুকু তা প্রেমিক-প্রেমিকা মাত্রই জানেন। স্মৃতিসাগরের প্রেম, গান এবং সমস্ত আত্মবক্ষনা বিফল হয়নি। কারণ এখনও চামেলীর চোখ দিয়ে তীব্র আলো-আলা মঞ্চে বসে-থাকা অবস্থাতেও চাঁদের জন্যে জল পড়ে। সেই চাঁদের জন্যে, যে-চাঁদ চিরদিনই মেঘের পারেই ছিল; পৃথিবীর চামেলীর কাছে যার কথনোই নেমে আসা হয় নি।

আমার দৃঢ় বিশ্বাস, ভারতীর গঙ্গার এবং সিংহের মত এমন প্রেমিক-প্রেমিকাও আজ বড়ই বিরল হয়ে উঠেছেন।

প্রেম ব্যাপারটা দেহাতীত, সময়াতীত; বয়সাতীত এবং কালাতীতও। তবুও অশৰীরী প্রেমে একসময়ে বিশ্বাস করলেও আজ আর করি না। অমন প্রেমের একটা বয়স থাকে শরীর এবং মনের। তারপর নিজের মানসিকতার পটভূমি বিস্তৃতর হতে থাকলে, অভিজ্ঞতার মেঘে পরশ লাগতে থাকলে; তখন অন্ত রকম মনে হয়। যাকে ভালোবাসি,

তার শরীরের যেতে, শরীরকে পেতে ; বড়ই ইচ্ছা করে। এবং
পাওয়ার পরমুহুর্তেই তার শরীরের উষ্ণ-কোরকে নিজের
শরীরের প্রাণ নিংড়ে দেওয়ার মুহুর্তেই চমকের সঙ্গে আবিষ্কার
করতে হয় যে, শরীরটা কিছুই নয়। শরীরে কিছুই নেই,
মনটাই সব। আবার তবুও কিছুদিন পরই প্রেমিকার শরীরের
প্রতি তীব্র আকর্ষণ জাগে। আমাকে যে তার অদেয় কিছুই
নেই, তাকে শরীরের সমস্ত অঙ্গপরমাণু দিয়ে ভরিয়ে দিয়ে
এবং তার শরীরকে ভরে দিয়ে নিজেকে, নিজের আত্মবিশ্বাস
এবং আত্মাঘাতকে বার বার পুনরুজ্জীবিত করতে ইচ্ছে থায়।

আসলে শরীর আর মন এমন ভাবে জড়িয়ে আছে যে,
একটা থেকে অন্যটাকে আলাদা করা যায় না। মনের
ভালোবাসার বৈচিত্র্য, গভীরতা ও আনন্দ অনেক বেশী তীব্র ;
কিন্তু শরীরও ভালোবাসা চায়। তাকে উপবাসে রাখলে মনের
ভালোবাসার ক্ষুরণ হয় না। শরীর না-পাওয়ার আগে যে
তীব্র ভালোবাসা ; যাকে কামগঞ্জহীন প্রেম বলে জানি আমরা,
আমার মতে ; তার মতো তীব্র-কামগঞ্জী প্রেম আর হয় না।
সত্যিকারের প্রেমের উপরে ঘটে শরীরের খিদে পুরোপুরি
মিটিয়ে নেবার পরই ।

স্মৃতিসাগরের গানের মধ্যে আরতি দক্ষর (আগেকার মাঙ্গা
দাস ?) গান বড় ভাল লাগল। কত বয়স হয়েছে, কিন্তু
কী চমৎকার গলা। তথনকার দিনের গায়ক-গায়িকাদের
মধ্যে ফাঁকি ছিলো না। প্রত্যেকেরই রাগপ্রধান গানের ক্ষিতি

ছিল, যে-কারণে গলায় তান-বিস্তার অতি সহজে আসত ।

কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় উমা বোস-এর গাওয়া ছটি গান গাইলেন । কিন্তু উমা বোসের গলা ভগবানদত্ত ছিল । কৃষ্ণ খুব ভালোই গেয়েছেন কিন্তু মনে হলো আণপনে উমা বোসের কাছাকাছি আসতে চাইছেন । অহুকরণে কেউ কী কখনও কোনো আদিকে ছাপিয়ে যেতে পারেন ? উমা বোস হবার মত চেষ্টা না করে, নকল না করে নিজের গায়কীতে গাইলেই ভাল করতেন উনি । ওঁর গলা ত বেশ ভালোই । কিন্তু এমন এমন কিছু গায়ক-গায়িকা থাকেন তাঁদের গলা অহুকরণ করা যায় না । তাঁরা তাঁরাই । তাঁরা সৈথিলপ্রেরিত ।

এই সব গলা ভগবানের দান । চেষ্টা করে, কসরৎ করে একটা জায়গা পর্যন্ত পৌছনো যায় জীবনের সব ক্ষেত্রেই ; কিন্তু শিল্প ও কলার ক্ষেত্রে সাধারণের একটা সীমারেখা থাকে । যাঁরা সেই সীমার ওপারে পৌছোন, তাঁরা সৈথিলের আশীর্বাদসংগ্রহ । তাঁদের অহুকরণ করতে গেলে অহুকরণ-কারীর সামান্যতাই বড় নগ্নভাবে প্রকট হয়ে পড়ে ।

ছিতোয়ার্ধে অখিল বঙ্গ ঘোষের গান ভাল লাগলো । শুরসাগরের গান । কিন্তু প্রত্যেকটি গান শচিনকর্তার গাওয়া । তাঁর অর্থম দিকের গান । অখিলবাবুর কিন্তু দাঁত-বাঁধিয়ে নেওয়া উচিত অবিলম্বে । নইলে, এত ভাল গান সব ফস্ ফস্ করে হাওয়া হয়ে বেরিয়ে যাচ্ছে । তাছাড়া, লাল প্লাস্টিকের প্লাসে কি যেন ধাচ্ছিলেন । ওঁর হাবভাব, অঙ্গভঙ্গী দেখে মনে হল

মদ। অনেক শিল্পীর এমন হয়ে থাকে, মদ না খেলে গাইবার সময় আত্মবিশ্বাস থাকে না। এও এক ধরনের ব্যাধি? এবং আত্মবিশ্বাসের ঘাটতির প্রমাণ। মদই কি থাচ্ছিলেন। মাঝে মধ্যে মদ আমিও থাই। গান গাইবার সময় খেলে, গান গাইতে ভালোও লাগে এবং মনে হয় গলা খুলে যায়। আরও গান গাইতে ইচ্ছে করে। ফলে একটা বিপজ্জনক সময় আসে যখন শ্রোতারা শুনতে না-চাইলেও আমার মত অ-গায়কের উৎসাহ তাদের প্রায় ধরে-বেঁধে গান শোনাতে বাধ্য করে। যাঁরা অত্যাচারিত হয়েছেন, তাঁরাই জানেন।

বাইরের অনুষ্ঠানে শিল্পীদের আর একটু সংযমী হওয়া প্রয়োজন। তাতে শিল্প এবং শিল্পী দ্রুইয়েরই সম্মান বাড়ে। একথা শিল্পীদের চেয়ে বেশী প্রযোজ্য এযুগের বিজ্ঞাপনের ডংকানিনাদিত, উচ্চমণ্য ; কবি-সাহিত্যিকদের প্রতিও।

গানের একটা মন্ত স্মৃতিধে এইই যে, গায়কের বিচার হয়ে যায় সঙ্গে সঙ্গে। কিন্তু সাহিত্য-কাব্যের বিচার হয় ধীরে ধীরে। অতি ধীরে ধীরে, পাঠক-পাঠিকার মন্তিক্ষের কোষে কোষে সেই রস নিঃশব্দে চুইয়ে যায়। তাই সাহিত্যিককে সাহিত্যিক হয়েছেন কি হননি, তা জানতেই অনেক বছর অপেক্ষা করতে হয়, তাঁর সাহিত্য-কর্ম প্রকাশিত হবার পরও। যে গায়ক মধ্যে বসে বা রেকডে' থারাপ গান করেন তাঁকে শ্রোতারা বাতিল করেন তৎক্ষণাত। কিন্তু কবি-সাহিত্যিককে

বাতিল করেন পাঠকেরা অনেক পরে। গায়কের মৃত্যু, সরল
তাৎক্ষণিক, কিন্তু সাহিত্যকের মৃত্যু বড় বিলম্বিত, তাইই
অত্যন্ত বেদনাদায়ক।

ইতি—তোমার

বুদ্ধদেবদা।

ରୋଣିଆ
ପାନାଗଡ଼

ମହୁୟା,

ଶାର ଜନ ଏଣ୍ଟାରମନ ୧୯୩୩ ମାଲେର ଦୋମରା ସେପ୍ଟେମ୍ବର ରୋଣିଆ ବ୍ୟାରାଜ ଓପେନ କରେନ । ଦାମୋଦରେର ଉପର । ଅନେକ ମେହଗନି ଗାଛ ପୁଣ୍ଡତେ ଗେଛିଲେନ ସାହେବରା ତଥନାଇ । ରୋଣିଆ ବାଂଲୋଟା ଓ ତଥନାଇ ହୟ ।

ବାଂଲୋର ହାତାଯ ନାନାରକମ ଗାଛ ଆଛେ । ନତୁନ ନତୁନ ଅନେକ ଫୁଲେର ଗାଛଙ୍କ ଲାଗିଯେଛେନ ନତୁନ ଏକଜିକିଟିଭ ଏଞ୍ଜିନୀୟର, ଶ୍ରୀ ଆର, ଏନ, ଦେ । କାଠ-କାଖନ, କାଖନ, ଟଗର, କାମିନୀ ; ନାନାଫୁଲ । ଗେଟେର ଡାନ ପାଶେ ହୁଟୋ ମେହଗନି ଦେଖିଲାମ । ମେହଗନିର ପାତାଗୁଲୋତେଓ ଯେନ ସୋନାର ଝିଲିକ । ଶିରିସଙ୍ଗ ଆଛେ । ନିମ, ଦେବଦାର, କୃଷ୍ଣଚୂଡ଼ା, ରାଧାଚୂଡ଼ା, ଟାପା, ଆମ, କାଠାଳ, କରବୀ, ସୋନାଝୁରି, ଗଞ୍ଜରାଜ, ସୁଇ, ବେଳ, ବୋଗେନଭିଲିଆ, କେସ୍ତା, ଜବା, ସଜନେ । ବ୍ୟାରାଜେର ଡାନଦିକେ ଦାମୋଦରେର ବୁକେ ଏକଟି ହୁଦେର ମତ ସୃଷ୍ଟି ହେୟଛେ । ବର୍ଧାର ମେଘମେହର ବିକେଳେ ବାନ୍ଦିକେର ସୋନାଲୀ ବାଲିର ବିସ୍ତର୍ଣ୍ଣ ଚରକେ ଭାରୀ ଶୁନ୍ଦର ଦେଖାଚେ । ଚରେର ପାଶେ ପାଶେ ମାଝେ ମାଝେ କାଶ ଓ ଶରେର ଚିକନ-ସବୁଜ ଶରୀର, ପଡ଼ନ୍ତ ବିକେଳେର ବିଧୁର ଆଲୋର ମତ ସୋନାଲୀ ବାଲିର ଚରେର ପଟ୍ଟଭୂମିତେ ଭାରୀ ଶୁନ୍ଦର ଦେଖାଚେ ।

জেলেরা ব্যারাজের বাঁ দিকে যেদিকে জল পড়ছে, সেখানে
বাঁধ-জাল পেতে চিতল, কালোবাউস আর বাটা ধরছে।

বিজিপদ অঁকুড়া চৌকিদার। জেলেদের মধ্যে নানান
জাত আছে। রাজবংশী, অঁকুড়া ও জেলে। এখন আর
পেশাভেদে জাত ভেদ নেই। পেটের জন্যে যে যা করে।
বাঁধের বাঁপাশে ফতেপুরে কসবা গ্রাম। নদীর পারে আছে
মানা গ্রাম। মানা ক্যাম্প থেকে উদ্বাস্তুরা বহুদিন আগে
এসে এখানে বাসা বেঁধেছিল। সঞ্চ্যোর আগে আগে মেয়েরা
মাথায় হাঁড়ি-কলসী নিয়ে বাটা মাছ কিনে চরের উপর
দিয়ে কাশিয়া আর শরের মধ্যে মধ্যে হেঁটে যাচ্ছে মানার
দিকে। এ মানা, অন্য মানা।

রোগুরার আগের গ্রাম চাকত্তেলের বাউড়িপাড়াতে
হু বছর আগে একরুকম পোকার উপদ্রব হয়েছিল মশার
মত। সেই পোকার কামড়ে লোক মারা যায়। ওরা জাতে
বাউড়ি—। চাকত্তেল গ্রাম এখনও ঠিকই আছে। শুধু
বাউড়ি পাড়া থেকে ওরা এসে এখন ব্যারাজের নালার
পাশে খড়ের অথবা কাঠের ঘর করে রয়েছে। ওরা নাকি
গ্রামের মনসা ও কালীমাকে অসম্মান করেছিল। শেষ বিকেলে
উদলা-গায়ে চান সেরে, বিকেলের আলোতে টানটান ভিজে
স্তনে মস্তণতা ছড়াচ্ছে লাল শাড়ি পরা বাউড়ি মেয়ে।
নৌকৰ্ণ পাথি উড়ে যাচ্ছে ভাবরির (ছোট ছোট জংলা ঝোপ)
উপর দিয়ে সবুজ জমির আস্তরণ পেরিয়ে। একটা কালো

ঘাড়ে-গর্দানে রোমশ কুকুর একটি হৃষ্টল বাদামী কুকুরীকে কামোমোত্ত হয়ে তাড়া করেছে। কুকুরীটা লেজ দিয়ে ঝী অঙ্গ ঢেকে একেবারে জলের কোণায় চলে গিয়ে জলের দিকে পিছন ফিরে দাঢ়িয়ে রয়েছে। তবু মরদের হ্স নেই। কামের পোকার কামড় ঢাকতে তুলের পোকার কামড়ের চেয়েও অনেক বেদনাদায়ক।

এক উড়েছে বাঁধ-জালের উপরে—বাঁধ থেকে জল পড়ার শব্দ আসছে মস্তিষ্কের মধ্যে দূরের শৃঙ্খল সোনাবুরি শব্দের মত। দামোদরের পাড়ে গ্রামে গ্রামে সঙ্ক্ষে হওয়ার শব্দ উঠছে আলতো হয়ে, পশ্চিমের সঙ্ক্ষে-তারার সবুজ হ্যাতির সঙ্গে।

কসবা-মানার পাশে চম্পাইনগরে মাঘ মাসে মেলা বসে—বেহুলা-সখীন্দরের শৃঙ্খিতে। তার পাশে সাঁতালী পর্বতে (ন্যাড়া উচু চিপি) লখীন্দরের বাসর-ঘর ছিল। মেলাতে চুড়ি, পিতলের থালাবাসন, ছাতা, জুতো, কাঠের জিনিস, দরজা-জানালা, পাথরের বাসন এই সব ওঠে। শাড়ি, ধূতি, গামছা, ম্যাজিক পুতুল নাচ, সার্কাস, নাগরদোলা।

চাকত্তেুলে চৈত্র মাসে গাজনের মেলা বসে। বিশ তিরিশ ফিট উপর থেকে বঁটির উপরে ঝাপ দেয়। গাজনের সন্ধিমৌরা।

রোগিয়াতে ও কসবাতে; কেউ কেউ কাহেবাও বলে, এবং চাকত্তেুলেও শিবমন্দির আছে।

হাটটা আগে রোগিয়াতেই বসত। হাটের মাঞ্জল নিয়ে

মন-কষাকষি হওয়াতে হাট এখন রোগিয়া থেকে ফোতোপুরের
পথে যেতে যে মোড় আছে—যথানে আটাকল, তার পাশে
বসে। একটা পুকুর। তাতে সবজে-নীল জল। পুকুর পাড়ে
নিমগাছের সারি। পাড়ের দুপাশে নিমগাছ। নিমফল
এসেছে আষাঢ়ের শেষে। অঁশফল, তাল, বাবলা বেল এবং
কৃষ্ণচূড়াও আছে। তরি-তরকারি, শাড়ি, গামছা, লুঙ্গি,
প্লাস্টিকেব জুতো-চটি, চুড়ি, নানারকম কাঁচেব গয়না, টিপ,
ইছুর-মারা ওষুধ, মাছ-ধরার পোলো, পাকৌড়ি-ফুলুরীর দোকান,
মাছ, মুরগী, হাঁস, চাল, নিরোধ সব স্মৃদ্ধ পাশাপাশি।

রোদে-পোড়া চিকন কালো টানটান চেহারার মাঝুষ-জন।
আঁটো-করে পরা গোড়ালির অনেক উচুতে-তোলা শাড়িতে
কিশোরী। ব্রাউজের কাকে ফলসা-রঙ আট-সাঁট স্তন, তার
ঘামের গন্ধ, কামের গন্ধ, ধূলোর গন্ধ, জলের গন্ধ, চিটেগুড়ের
গন্ধ সব মিলে মিশে গেছে।

পরেশনাথ গুপ্তর দেশ উত্তরপ্রদেশের গাজীপুরে। এখানে
এসে সে দামোদরের পাড়ে খড়ের ঘর বানিয়ে চা-এর দোকান
দিয়েছে। সঙ্গে মাছের কারবারও করে। বটা, চিতল,
কালবাড়ি, চিংড়ি, ট্যাংরা, সোনা-ট্যাংরা, আড় ; কত মাছ।
আর কদিন বাদে ইলিশও উঠবে। কৌ যে স্বাদ এই ইলিশের।
বেশী উঠলে টাকায় দু-তিনটেও পাওয়া যায়।

পরেশের কালো ভুটিয়া কুকুরী লক্ষ্মী, শুয়ে শুয়ে দোকানের
সামনে দামোদরের হাওয়ায় ঘুমোয়। আজ একটা জুই-

আড় উঠেছে। শ'য়ে একটা ওঠে। মুখ-ছোটো আড়।

বাঁধের উপর কালো পাথরের ডাঁই। এদিকে ওদিকে ফণিমনসার ঝোপ, অশ্বথ, সেগুনের চারা গজিয়ে উঠেছে। সেখানে বড় বড় সাপ থাকে—গোখ-রো, চন্দ্রবোঢ়া, শঙ্খচূড়। মাছ খায়। কখনো কামড়ায় না কাউকে। লখীন্দরকে কামড়ে ছিল শুধু।

নীলমণি আগে পানাগড়ের মিলিটারী ক্যাম্পে রাজমিস্ত্রির কাজ করত। ছেড়ে দিয়ে চলে এসেছে। বুক-খোলা নীল হাফশাট আর লুঙ্গি পরনে। মাছের ব্যবসা করে। আসলে সেটা একটা ছুতো। রোজগার কমই হয় তাতে। কিন্তু ও স্বভাবে কবি। দামোদরের পাশে হৃষ্ট হাওয়ায় বসে লাল ঘোলা জল আর চাপ চাপ নরম স্বপ্নিল সবুজ ঢালে, দূরের খড়ে-ছাওয়া ঘরের দিকে চেয়ে নীল শাড়ি পরে ঘুড়ে বেড়ানো গোবর-লেপা উঠোনে সজনে গাছের তলায় তার প্রেমিকা সোনামণি ঘুরে ঘুরে মুরগীর জল্লে ধান ছিটোয়। ও দেখে; ভাল লাগে। যাত্রার গান বাঁধে মনে মনে। ছুটি বইও লিখে ফেলেছে নীলমণি—পাঞ্জার বই। সি-পি-এম করে ও। পালাতে, সাধারণ মানুষের দৃঃখ-দুর্দশা আশা-আকাঙ্ক্ষার কথা লিখেছে ও। ক্লাস-নাইন অবধি পড়েছিল।

হাটে আলাপ হল সোবেদ মণ্ডলের সঙ্গে। পোলো বিক্রী করছিল। কৌ শুন্দর হাতের কাজ! বাঁশ আর সুতো দিয়ে কৌ শুন্দর করে বানিয়েছে! বাঁশী বাজায় ও

অবসর সময়ে। ওর বাজনাৰ দল আছে। বাঁশী, ক্ল্যারিওনেট, ড্রাম। মাৰে মাৰে লোকাল ট্ৰেনে চেপে কোলকাতায় জানবাজারে গিয়ে যন্ত্ৰ কিনে নিয়ে আসে। বিয়ে-চূড়োতে বায়না পায় মাৰে-মাৰে বাজনা বাজাৰ। আনন্দ ছাড়াও ছুটো পয়সা ঘৰে আসে।

এখানের পঞ্চায়েত ইলেকশানে প্রায় সবই সি-পি-এম জিতেছে। নির্দল জনা-চার। ইন্দিৱা কংগ্ৰেস এক। বি-ডি-ওৰ জীপ আসে গুটুৱ-গুটুৱ আওয়াজ তুলে। মেহগিনি গাছের ছায়ায় ছায়ায় লাল মোৰামেৰ রাস্তা বেয়ে বাঁধের উপরের পথ বেয়ে বৰ্ধমানের দিকে চলে যায়।

ৱোগুয়াৰ বাগানে বুলবুলি, টুনটুনি মৌ-টৃষ্ণকী, পাপিয়া ভৌড় কৰে। গভীৰ রাতে নদীৰ পারে পারে টীটী পাথি ডেকে ফেৰে। চাতক পাথিৱা দল বেঁধে ফটিক-জল ফটিক-জল বলে উড়তে থাকে চাপাগাছেৰ মাথায় সক্ষেৱ আগে আগে। বাঁধেৰ পাশেৰ সবুজ চালেৰ গায়ে ভাবিৱিৰ জঙ্গলে নৌল কাচপোকা ওড়ে। ছাগল চৰে, পৱন আৰুত্পু মুখ নিয়ে। মৌমাছি ওড়ে, গুনগুন কৰে। নদী থেকে-আসা হাওয়াটা হঠাৎ থেমে যায়। মেঘ কৱেছে। গুমোট। জল হৰে একুটু পৱে।

ইঠিগেশ্বান ডিপার্টমেন্টেৰ এ্যাসিস্ট্যান্ট এঞ্জিনীয়াৰ দণ্ড সাহেব বলেন আমি এখান থেকে কেটে পড়বোই। দেখবেন এমন বাজে জায়গায় কেউ থাকে? তাছাড়া, লোকগুলো মহা

আমেলার। ঈ ত খুন হল সেদিন বাঁধের উপর। সঙ্গে রাতে।

এই রোগীয়া উয়ার এবং এই পরেশ গুপ্ত, নৌলমণি এদের নিয়ে একটি গল্প লিখব। কথনও। নৌলমণিকে নায়ক করে। গল্পে ওর নাম দেব সনাতন আঁকড়া। আর গল্পের নামঃ “লতুল পালা”। ষে-পালা লিখছে নৌলমণি।

চরে হেঁটে বেড়াচ্ছিলাম। বৃষ্টিভেজা ঘুঘুর বিষণ্ণ ডাক যেন বুকের মধ্যে ছুরি চালিয়ে দেয়। নিজের বুকের মধ্যে বেদনাত্তুর হৃদয়কে স্থানে স্থানে কে যেন তৌক্ক কোনো অস্ত্র দিয়ে অমোঘ নিরস্তাপ হাতে ধীরে-স্মৃষ্টে, ঠাণ্ডা-মাথায় জবাই করে।

লাল-ভেরোগ্নার (ভেরেগ্না) গাছগুলো ভারী শুন্দর। পাতাবাহারের মত লাল-কাল চিকন উজ্জল পাতা। টুন্টুনি পাখী ডাল-ছলিয়ে উড়ে যায় কাশিয়ার ঝোপে ভরা চরের দিকে। পাখির নীচু হয়ে উড়ে যাওয়ার গতির সঙ্গে গতিশ্বান হয় আমার চোখ। যেখানে নদী মিশেছে দিগন্তে, বালির চর কাশিয়া আর শর বন মিশেছে নদীতে, আর আকাশ মিশেছে মেঘে। মন সেখানে পৌছে, চোখের দিগন্তকে বিন্দ এবং অতিক্রম করে কল্পনার এবং শৃঙ্খলির পশ্চিমাকাশে শ্রব তারা হয়ে ফুটে উঠতে চায়।

এ জীবনে চাওয়ার হংখ, না-পাওয়ার হংখ এবং পাওয়ার হংখও এই বর্ষাবিধূর নদীর চরের হ-হ হাওয়ায় আমার সমস্ত ভিজে মনকে উধাল-পাথাল করে।

ইতি—

তোমার বুকদেবদা

শিল্পগুড়ি

মহয়া,

সেই জানুয়ারী মাসে শান্তি আর জেস্মিনকে নিয়ে
পালামৌর মারুমারে গেছিলাম। তারপর আর বেরনোই
হয় নি। যে-ভাবে দিনে রাতে আঠারোঘণ্টা কাজ নিয়ে মাস
কাটে আমার,—তাতে মাৰো-মাৰোই কোলকাতার বাইরে চলে
না যেতে পারলে, বাঁচাই মুশকিল।

কোলকাতার বাইরে যাওয়ার কথা উঠলেই ম্যাকলাস্কিগঞ্জের
কথা মনে পড়ে। “একটু উষ্ণতার জন্তে” উপন্যাসে ম্যাকলাস্কিগঞ্জ
ধরা থাকবে চিরদিনের মত। আমার ধারণা যে, “কোয়েলের
কাছের” মতই এই উপন্যাসও ধীরে ধীরে জনপ্রিয় হয়ে উঠবে
এবং যতদিন থাবে, ততই কদর বাড়বে এর।

রবীন্দ্রনাথ বলতেন, যা হৃদয়ের যত গভীর থেকে ওঠে, তা
অন্য হৃদয়ের তত গভীরে গিয়ে পৌছয়। আমি সে
কথায় বিশ্বাস করি। সাহিত্যে ভঙ্গি, মেকী-ইন্টেলেক্ট এর
বানানো বান, চমক ইত্যাদির চেয়ে ঝুঁঝগতি অথচ-স্মৃতিপাঠ্য
আপাত-সাধারণ অথচ অত্যন্ত গভীর অঙ্গুত্তির অভিব্যক্তি
চিরদিনই বেঁচে থাকে পাঠক-পাঠিকার হৃদয়ে। যুগে-যুগে
পাঠক বদলায়, তার মানসিকতা বদলায়, পোশাক-আশাক,
খাত্ত-পানীয়, জীবনযাত্রার ধরন এবং অনেকানেক বোধও

বদলাই ; তবুও মনে হয় মাঝুষের মনুষ্যত্বব্যক্তিক বহুবিধি বোধ
ও অনুভূতি চিরদিন একই থাকে । যেখানে মাঝুষ এক,
শাশ্বত এবং গৌড়। গৌড়। কথাটা আপেক্ষিক । গৌড়।
শব্দটির সঙ্গে মূলের কোন গভীর আৰ্থিক সাধুজ্য আছে । মাঝুষের
মনের এক বিশেষ এলাকায় গৃহামানব আৱ চাঁদে-পা-দেওয়া
মাঝুষে তফাত বিশেষ দেখি না । বিবর্তনের টেউ সেই
গভীরে-প্রোথিত মূল-অনুভূতির শিকড়কে ধূয়ে নিতে পারেনি
এতদিনেও । ভবিষ্যতেও যে পারবে, তা মনে হয় না ।

যাই হোক, ম্যাকলান্সির কথা বলতে গিয়ে অন্য কথায়
চলে এলাম । ম্যাকলান্সির “দ্য টপিং হাউস” বিক্রী করে
দেওয়ার আগে ত্রি জঙ্গলের গভীরের পর্ণকুটিরটিকে যে কতখানি
ভালবাসি তা একটুও বুঝতে পারিনি । রিণা কিনতে চাইল ।
ঞ্চতু সমেত সকলকেই বলেছি যে, রিণার স্বন্দর মুখের
অনুরোধ ফেলতে পারলাম না । কোনো স্বন্দর মুখই
জীবনে আমার কাছে কিছুমাত্র চেয়ে কখনও না উত্তর
পাইনি । রিণাকেও না করতে পারিনি । তখন টাকার
প্রয়োজনও ছিল । যাকে বলে, ‘গট ইট ফর আ সঙ্গ’ তাইই
পেলও । যদিও, গান না গেয়েই ।

আনেস্ট হেমিংওয়ের আইডাহোর বাড়ির নাম ছিলো
“দ্য টপিং হাউস।” জঙ্গল-পাহাড়ের মধ্যে । হেমিংওয়ের
বাড়ির নামে নাম রেখেছিলাম আমার কটেজের । হেমিংওয়ের
ঐ নামের বাড়িতেই আস্থাত্যা করেছিলেন । শোওয়ার সময়

মাথার বালিসের নৌচে লোডেড পিস্টল রাখার দরুন এক
রাতের তুর্ঘটনায় আমিও এক রাতে মরতে বসেছিলাম।

বড় বড় নিমগাছ গুলো, ঝুপড়ি আমগাছ, শাল আর
পলাশের জঙ্গল—যে-জঙ্গলের একটিও গাছ কাটতে বারণ
করেছিলাম আমি। ছোটকাকু একবার বেড়াতে গিয়ে জঙ্গল
হয়ে গেছে দেখে কিছু গাছ কেটেছিলেন বলে আমি ক্ষুক হয়ে
ওঁকে বলেছিলাম, জঙ্গল করেই রাখতে চাই এই জঙ্গলের বাড়ি।
কারিপাতা গাছ, ফলসা গাছ, চেরী গাছ, প্রাম গাছ, পীচগাছ
কত ফুল, কত পাথি আর কী নিবিড় গভীর প্রশান্তি। আমার
লেখার ঘরটি—লেখার ঘরের জানালা দিয়ে চোখমেলা।
আদিগন্ত সবুজ—ঘনসবুজ পাহাড়। বর্ষার দিনে পাহাড় চুড়ো
থেকে গড়িয়ে-আসা এক্সপ্রেস ট্রেনের মত শব্দ ওড়ানো বৃষ্টি।
বৃষ্টির গন্ধ, বৃষ্টির পরে বন-পাহাড়ের গায়ের গন্ধ; কোনো
ভালোবাসারজনের চান-করে উঠার অব্যবহিত পরের গায়ের
গন্ধের মতন।

বসন্তের দিনের মহফিল আর করোঞ্জের গন্ধ, ঝঁরাওদের
মাদল-বাজানো গান, পিউ-কাহা আর কোকিলের সারারাত-
ব্যাপী টাদের আলোয় মোহম্মদ বনের বুক থেকে চমকে
চমকে ডেকে উঠা। শীতের রাতে, টালির ছাদে বাড়ির
আশে পাশে শিশির পড়ার ফিস্ফিস শব্দ। ক্ষেত্রফ্লারীতে
শিয়ালদের নালার গভীরে চিংড়ত মিলনের রব। গ্রীষ্মের ভোরে
হাজার পাথির ডাকে শুর্ঘ্যদয়ের আগে ঘূম-ভাঙ। বুলবুলি

ଟୁନ୍ଟୁମି, କତ ରକମ ମୌଟୁସକୀ, ଟିଆର ଥାକ, କ୍ରୋ-ଫେଜେନ୍ଟ, ବ୍ୟଧିଲାର, ଥ୍ରାଶାର, ମିନିଭେଟ, ଓରିଓଳ୍; କତ ରକମେର ରଙ୍ଗ-ବେରଙ୍ଗେର ଫ୍ଲାଇ-କ୍ୟାଚାର । ପାଖିର ଜଗନ୍ ।

ଓ ବାଡ଼ିତେ ଆର ସେତେ ପାରବ ନା । ରିଣା ବଲେଛିଲ, ବଛରେ ଛ ବାର ଆମି ସଥନ ଖୁଣ୍ଟି ସେତେ 'ପାରି, ସତଦିନ ଖୁଣ୍ଟି ଥାକତେ ପାରି । କିନ୍ତୁ ମାନି, ମୁଞ୍ଜରୀ ଆର ଓ ବାଡ଼ିର ସଙ୍ଗେ, ସମ୍ପର୍କ ଚୁକିଯେ ଦିଯେଛି ।

ସା ଆମାର ପୁରୋପୁରି ନୟ, ତା ସମ୍ପତ୍ତିଇ ହୋକ କୌ ମାନୁଷଙ୍କ ହୋକ ତାର ଉପର କୋନୋ ଆସିକାର ବର୍ତ୍ତାତେ ପାରିନି ଆମି କୋନୋଦିନିଇ । ସାକେ ଆମି ପୁରୋପୁରିଇ ଆମାର ବଲେଇ ଜାନି, ସେ ଆମାର ସେ-କୋନୋ ଦାବୀ, ସେ-କୋନେ ଆବଦାର, ସେ-କୋନୋ ଅତ୍ୟାଚାରଇ ମାନତେ ରାଜୀ ; ସେଇଇ ଆମାର । ଏ ବାଡ଼ି, ଜୀବନେର ହାରିଯେ-ସାଂଗ୍ୟା ଏକାଧିକ ନାରୀରଇ ମତ ଆର ଆମାର ନେଇ ।

ବୁକେର ମଧ୍ୟେ ମାଝେ ମାଝେ ବଡ଼ ମୁଚଡ଼େ-ମୁଚଡ଼େ ଓଠେ । ବିରହଙ୍କ ମାନୁଷକେ ବୁଝତେ ଶେଖାୟ ମିଳନେର ଗଭୀର ଆନନ୍ଦ । ପ୍ରିୟଜନେର ସଙ୍ଗେ ଆଶ୍ରେସେ, ଘୋରେ ; ସଥନ ଅଞ୍ଚାଙ୍ଗୀ ହୟେ ଥାକା ସାଯ, ତଥନ ମିଳନ ଥରସ୍ତ୍ରୋତା ନଦୀର ଅତିଇ ବୟେ ସାଯ । ସେଇ ନଦୀର ଆବର୍ତ୍ତେ ମଧ୍ୟେ ଥାକାକାଲୀନ ନଦୀର ଚେହାରାଟା ଏକେବାରେଇ ପ୍ରତ୍ୟମାନ ହୟ ନା । ଜଲେର ଶ୍ରୋତେର ଗତି, ପାଯେର ନୀଚେର ବାଲି, ଗାୟେର ପିଛଲେ-ସାଂଗ୍ୟା ରୋଦ ଏହି ସବେ ମିଳନ ମାଖାମାଖି ହୟେ ଥାକେ । ସେଇ ମିଳନେର ନଦୀର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ତଥନଇ ପରିଷ୍ଫୁଟ ହୟ, ସଥନ ଦୂରେର

বিরহের পাহাড়-চুড়ো থেকে সেই মিলনের নদীকে দেখতে পাওয়া
যায়।

আমার মনে হয় প্রাণ্তির মধ্যে, সম্পত্তির মধ্যে, মিলনের
মধ্যে সত্যিকারের স্বৃথ নেই। প্রাথমিক স্বৃথ প্রাণ্তির আশায়,
কামনায় ; মিলনের কল্পনায়। আর শেষ এবং সার্বিক স্বৃথ
একসময়ে প্রাপ্ত সম্পত্তি এবং মিলনের স্মৃতিতেই। মিলনকালে
ভালোবাসার যে গভীরতা থাকে বিরহে তার ব্যাপ্তি ঘটে।
দূরে না-গেলে, দূর থেকে না-দেখলে ; কিছুই ষথার্থ মূল্য
পায় না।

মাঝে মাঝে নিজেকেও নিজের মধ্যে থেকে বাইরে বেরিয়ে
দূরে চলে যেতে হয়। তখন সমস্ত জীবনের পরিপ্রেক্ষিতে,
পাওয়া-না-পাওয়া, স্বৃথ-চুঃখ, আশা-আকাঙ্ক্ষা, বিরহ-মিলন
সবকিছুই ভাস্বর হয়ে ব্রহ্ম ও দেবতুর্লভ প্রকৃত-সত্য মণ্ডিত
হয়ে ওঠে। তাই, যা হারিয়ে যায় তাইই পরম ধন হয়ে
থাকে। আর যা আমারই মালিকানায় থাকে তার দাম
বুঝিনা। কাছে থাকে বলেই বুঝি, সে চোখ জুড়ে থাকে।
তাকে ভালো করে দেখতে পর্যন্ত পাইনা। দূরে গেলেই তার
সৌন্দর্য, তার নরম হৃদয়ের ঢ্যাতি সম্মজ্জল হয়ে ওঠে।

এবারে কমিশনারদের সঙ্গ হিসেবে জলপাইগুড়ি গেলাম।
উঠলাম ভাণ্টাগুড়ি চা-বাগানের অতিথিশালায়। শিকারপুরের
পাশে। এই শিকারপুর জলপাইগুড়ির রাইকৃত রানী
অতিভাদেবীর। যখন তিনি আমাদের মক্কেল ছিলেন তখন
এই বাগানে একাধিকবার এসেছি। সরস্বতীপুর বাগানেও

গেছিলাম ওঁরই সঙ্গে। শিকারপুরের কাছেই ভাণ্ডাপুর বাগান ছিল। সন্ধ্যাসীকাটা-হাট। আনন্দমঠের। সরস্বতী-পুরের সীমানায় দাঢ়িয়ে তিস্তাৰ যে রূপ দেখেছিলাম তা ভোলাৰ নয়। উচ্চটাদিকে আপাল চঁদেৰ জঙ্গল—কাঠামৰাড়িৰ ফরেস্ট বাংলো। আৱো ওপাশে চ্যাংমাৰীৰ চৱ।

জলপাইগুড়িৰ রানী প্ৰতিভাদেবীৰ স্বামী ছিলেন ডঃ কিৱণ বোস। জ্যোতি বশুৱ আপন দাদা। ডঃ বোস গত হয়েছেন।

সকালে উঠে জলপাইগুড়ি গেলাম ব্ৰেকফাস্ট কৰে। জলপাইগুড়ি ক্লাবে অফিসারেৱা কমিশানাৰদেৱ লাঙ্ঘ খাওয়ালেন। লাঙ্ঘ টাঙ্ঘ খেয়ে আমৰা গৰুমাৰা স্যাংচুয়াৰীৰ দিকে রওনা হলাম। শ্ৰী ও শ্ৰীমতী টি-ওয়াই-সি রাও এবং শ্ৰীশৈলেন্দ্ৰ নাথ সেনেৰ সঙ্গে। শৰদিন্দিনু ভট্টাচার্য মশায়ও ছিলেন আমাদেৱ সঙ্গে।

মাল হয়ে বিকেল বিকেল গিয়ে পৌছিলাম। পাশেই একটি চা বাগান। পুলিশ ফাঁড়ি দিয়ে স্যাংচুয়াৰীতে চুকতে হয়। যে-জায়গায় গৰুমাৰা বাংলোটি, সেটি সমতলে। বাংলোৰ হাতাৰ সীমানায় একটি কাঠেৰ বাৱান্দা মত— বাইৱে বেৱ কৰা। নীচে সোজা নেমে গেছে খাড়া পাড় আয় পাঁচশ ফিট। খাড়া পাড়েৰ পা ধুয়ে বয়ে চলেছে একটি নদী, তাৰ নাম ইনডং। দূৰে পাথৰ ছড়ানো একটি সুন্দৰ নদী চোখে পড়ে, একে বেঁকে চলে গেছে। তাৰ নাম মৃত্তী। জানোয়াৰ দেখে মাঝুৰ, সেই বাৱান্দায় বসে। বাৱান্দার

সোজা সামনে গাছ কেটে প্রেড মতো করা হয়েছে। আয় আধমাইল অবধি তিনদিকে চোখ ঘায়। নৌচেই সন্ট-লিক তৈরী করা হয়েছে। মেকী। হ'পাশে হৃষি প্রকাণ্ড শিমুল গাছ। একটি শুকনো সাদা ডালের শিমুল। তার চূড়োয় বসে সোনালী বাজ ডানা ঝাড়ছে। লেজ ঝুলিয়ে অস্তগামী সূর্যের দিকে মুখ করে বসে আছে প্রকাণ্ড ময়ূর।

হৃষি শূয়োর এলো।

চারদিক থেকে ময়ূর ডাকছে আর হনুমান।

সঙ্কের পর চাঁদ উঠলো না। অঙ্ককার রাতে তারারা একে একে আকাশময় ফুটে উঠল। বাংলোর নৌচে ঘাসের উপর চেয়ার পেতে বসে আমরা গশ্চ করছিলাম। দূরের হিমালয়ের বুকে আলেয়ার মত আলো জ্বলে উঠছিল মাঝে মাঝে, পরক্ষণেই নিভে ঘাচ্ছিল।

ভট্টাচার্য সাহেব বললেন, এ আলোগুলো চালসার পথের গাড়ির হেডলাইট। আশ্চর্য লাগে দেখলে। মনে হয় আকাশপথে কোনো অশ্রীরী আআ আলোকবর্তিকা নিয়ে যাওয়া আসা করছে।

শিলিঙ্গড়ি ফিরে বিকাশ পাঞ্চাবাড়ি রোড ধরে মকাইবাড়ি, কাশীঘাঁং এ নিয়ে গেল। পাঞ্চাবাড়ির পথের মত খাড়া পথ এ অঞ্চলে কমই আছে। যতটুকু পথ সমতলে, সেখানে হাতির বড়ই উপজ্বব। মকাইবাড়ি বাগানের মালিক পঞ্চপতি ব্যানার্জী এবং মালিকপুত্র রাজাৰ সঙ্গে আলাপ হল।

এ্যালসেশন ও হরেক রকম কুকুরে বাড়ি ভর্তি।
মকাইবাড়ির চা খাওয়া হল।

কাশীয়াং এ মাসীমার বাড়িতেও গেলাম ডাউহিলে। বড়ই
মন খারাপ হয়ে গেল বাড়ি দেখে। ওঁর চাতুরীতেও মন
কম খারাপ হলো না। চাতুরী আঁমাকে বড় ব্যথিত করে।
আমার সঙ্গে ঘুঁরা চাতুরী করেন; তাঁরা প্রায়ই হারেন।
একজন বড় বিচারক প্রায়ই চতুরদের হারিয়ে দেন অদ্ভুত
আদালতের অমোৰ রায়ে।

মহানদী ফরেস্ট বাংলাতে রিজার্ভেশান ছিলো। পেটলা-
পুটলী নিয়ে গেলামও। কিন্তু সেখানে না আছে খাওয়ার
জল, না আছে চানের জল। তাঁচাড়া এক-দাতৌ গণেশ
মহারাজ নাকি বাংলার মধ্যে ঢুকে প্রায় বোজই অত্যাচার
করছেন। সেভক রোডের উন্টোদিকের বন্ধিতে লোক মেরেচেন,
ঘর ভেঙেচেন। এ বাংলাতেও গরুমারাবই মত জানোয়ার
জেখার বন্দোবস্ত। নৌচে আঠিকিসিয়াল সন্ট লিক্। তিস্তা এদিকে
অনেকটা সরে এসেছে। অনেক জঙ্গল ধুয়ে নিয়ে গেছে।
জলশ্রোত বইছে কাছেই। এ দিকের বাঁধ ভেঙ্গে গেলে
তিস্তায় শিলিষ্টড়ি শহরকে ভাসিয়ে নিয়ে যাবে কোনোদিন।
বড় সর্বনাশ। নদ এ। পুরুষ হাতির “মন্তুর” সময় সঙ্গীনী
না পেলে সে যেমন অসীম কামন্ত ও সর্বনশে হয়ে ওঠে
প্রতি বর্ষায়, তিস্তারও সেই অবস্থা। এই দুর্দান্ত নদকে শীগগিরই
কোনো শান্তি স্নিফ নদীর সঙ্গে বিয়ে দেওয়া দরকার।

কালকে গয়াবাড়ি-ফুকুরি-সোনাইরী হয়ে মিরিক গেছিলাম। মিরিক কমলালেবুর জন্যে বিখ্যাত। একটা আর্টিফিসিয়াল লেকও খুঁড়েছে এখানে। পাশে ট্যুণরিস্ট বাংলোও হচ্ছে নতুন। সৌন্দর্যের বাবদে খোদার উপর খোদকারী আমার হৃচোথের বিষ। সাবা ভারতের ফরেস্ট-ডিপার্টমেন্টে স্বাভাবিক বুদ্ধিসম্পন্ন ও সৌন্দর্যজ্ঞান সম্পন্ন মাঝুষ বোধ হয় খুব কমই আছেন। নইলে, স্বাধীনতার পর পর বিভিন্ন রাজ্যের জঙ্গলে যেখানে যেখানেই এই সব ব্যক্তিদের হাত পড়েছে, সেখানে সেখানেই প্রকৃতির স্বাভাবিক ও অনাবিল সৌন্দর্যকে কদর্য করা হয়েছে। কবে যে এঁদের স্মৃতি এবং স্মৃরুচি হবে জানি না।

গুরুমারা স্যাংচুয়ারীর বাংলাতে কুক নেই। মহানদীতেও নেই। আসাম-বিহার-উড়িষ্যার বাংলার চৌকিদাররা কত যত্ন করেই না রান্না-টান্না করে দেয়। পশ্চিমবঙ্গের মত এমন ঢিলে, যত্নহীন ; দায়িত্বজ্ঞানহীন বনবিভাগ খুব কম আছে। যদিও তুর্নৈতিতে উড়িষ্যা এবং বিহার এগিয়ে। কোলকাতার এত কাছে এমন এমন ভাল সমস্ত জায়গার বাংলাগুলো সহজে বনবিভাগের বৈমাত্রেয় মনোভাব দেখলে চোখে জল আসে। সরকার এবং সরকারী আমলারা জনসাধারণের সেবক নন এই গণতন্ত্রে। তাঁরাই হলেন জনসাধারণের মালিক, তাঁদের ভয়-দেখানো জুজু। আদর না দিয়েই এঁরা শাসন করতে চান।

মিরিকের রাস্তার তুলনা হয় না। পাহাড়-জোড়া চা

বাগানগুলোকে মনে হয় যেন সবুজ গালিচা। কাঞ্চনজঙ্গার
উপরে শেষ সূর্যের আলো পড়ে কী অপূর্ব যে দেখাচ্ছিল
তা কী বলব। কুকুরী চা বাগানের কাছটাও ভারী শুল্ক।
মিরিক, কাশীয়াঃ এবং দার্জিলিং এর চেয়ে অনেক নির্জন,
অনেক শুল্ক। এখানে কোনো 'পাহাড়ের উপরে জমি পেলে
বাড়ি করতাম।

নির্জনে লেখাপড়া করার এমন জায়গা হয় না।

ইতি

—বুদ্ধদেবদা

মহায়া,

আমার বিশেষ পরিচিত এক তরুণ দম্পত্তির প্রথম সন্তান পরমা সুন্দরী ছ মাসের মেয়ে “সকেটি” হঠাতে মারা গেছে। শোক আমাদের অনেক কিছু বুঝিয়ে ও জানিয়ে দেয় যা আমরা প্রবহমান জীবন-স্ন্যাতে ভেসে ভুলে থাকি।

ওদের এই চিটিটা লিখেছি। পড়ে, কালই আমাকে ফেরৎ দিও।

মিঠু ও রাজুল,

বিনা মেঘে বজ্রপাতের মতই শুনলাম যে, তোমাদের চোখের মণি ছোট্ট “সকেটি” হঠাতেই চলে গেছে।

তোমাদের শোকে সাম্মান্য দেব এমন মনোবল, পাণ্ডিত ও গভীরতা আমার নেই। আজ গিয়েও তোমাদের কাছে মুখে কিছুই না বলতে পেরে ফিরে এলাম। তাছাড়া একাও পাইনি তোমাদের।

প্রত্যেকের জীবনেই এমন অনেক মুহূর্ত আসে যখন বুকে অনেক কথা থাকলেও ; তা মুখে বলা যায় না। কিছু বলতে পারি নি। তাইই এই চিঠি।

আমি শুধু এইটুকুই বলব যে, তোমাদের শোক যদি তোমাদের একারই বলে মনে করো তাহলে তোমরা তোমাদের নিজেদের এবং অন্যদের প্রতিও অবিচার করবে।

তোমাদের দুঃখে ও হতাশায় তোমরা দুজন একা নও। সকলেই তোমাদের দুঃখ সমান ভাবে ভাগ করে নিয়েছে। ভাগ নিয়েছে তোমাদের দুঃখের, এমন একজনের জন্যে, যে কথা বলতে জানতো না, যে তোমাদের মা-বাবা বলে এখনও ডাকতে পর্যন্ত শেখেনি। নাম পর্যন্ত স্থিরীকৃত হবার আগেই যে সকলকে কাঁদিয়ে চলে গেছে। যার ঘাবার বড়ই তা ঢ়া ছিলো।

কিন্তু সত্যিই কি সকেটি চলে গেছে ?

আমি জানি, তোমাদের বর্তমান মানসিক অবস্থায় তোমাদের এ কথা বলা বোধহয় ধৃষ্টিতা। তোমরা এও মনে করতে পারো যে, তোমাদের শোকের ভাগীদার আমি নই। মনে করতে পারো যে, তোমাদের কাছে আমি অং-মানব সাজবার চেষ্টা করছি।

তোমরা গীতা পড়েছো কী না জানি না। না পড়ে থাকলে, পড়ো। শান্তি পাবে। আসলে সকেটি তোমার আমার মত পাপী-তাপী কেউ নয়। আমাদের মত পূর্বজন্মের পাপ তার জমা ছিলো না। ফুলের মত মেঘে, ফুলের পোশাক পরে তার ছ'মাদের ছোট্ট জীবনের মেয়াদ শেষ করে পরমমুক্তি লাভ করেছে। যারা রইলাম, আমরা সকলে, তোমরা দুজন ; হয়ত পূর্বজন্মে অনেক পাপ করেছিলাম ও করেছিলে তাইই এই ফুল-হারানোর শোকের ব্যথা আমাদের প্রত্যেকের পাওয়ার ছিলো।

কিন্তু সে তোমাদেরও ছিলো কি ? তোমাদেরই যে ছিল,

সে সম্বন্ধে তোমরা এমন নিঃসন্দেহ কেন ? কি করে ? সে যাঁর দান, যাঁর অঙ্গুলিহেলনে সে তোমাদের কাছে এসেছিল, তাঁরই নির্দেশে সে তাঁরই কাছে ফিরে গেছে। এই দুয়ারটুকু পার হতে তোমাদের এবং আমাদের অনেক সংশয় ছিল এবং আছে। কিন্তু শিশু নিঃসংশয়ে সেই দুয়ার পেরিয়ে চলে গেছে। দুদিন দিয়ে ঘেরা ঘরে তার বেশীদিন থাকতে ভালো লাগেনি ; তাইই চলে গেছে। চিরদিনের ঘরে।

গীতাতে “নান্যং ছিষ্পস্তি পাবকঃ” ইত্যাদি সংস্কৃত শ্লোক আছে। আমি রাধাকৃষ্ণানের ইংরেজী ভাষ্যে গীতা পড়েছি। সংস্কৃত জানিনা বলে। উনি লিখেছেন : “The Bhagabatgita speaks of the spirt of man as immortal.

Weapons do not cleave the self, fire does not burn Him, water do not make Him wet, nor does the wind make him dry.

He is uncleavable, He cannot be burnt, He can be neither wet nor ried, He is immortal, eternal, all pervading, unchanging, immvralbe, He is the same forever.”

অন্য এক জায়গায় বক্তৃতা দিতে গিয়ে রাধাকৃষ্ণান বলেছিলেন :

“Man is more than the sum of his appearences.

When Crito asked Socrates : In what way shall we bury you, Socrates ?

Socrates answered : In any way you like, but first catch me ; the real me. Be of Good cheer, my dear Crito, and say that you are burying my body only, and do with whatever is usual and what you think best."

তোমরা কি তার শরীরকেই এত ভালবেসেছিলে ?
সমস্ত তাকে কি ভালবাসোনি ? যদি না বেসে থাকো,
তাহলে সে এখন তোমাদের দিকে চেয়ে ও যেমন মিষ্টি হাসি
হাসতো, তেমনই হাসছে। যে ডাক ডাকার মত সময়
হাতে নিয়ে সে আসেনি, সেই ডাকেই বলছে : মা ! বাবা !
তোমরা কী বোকা ! আমার পোশাকটাকেই ভালবেসে,
আমার সত্ত্ব আমিকে একটুও ভালবাসোনি তোমরা।
তোমরা খুটুব থারাপ !

আমি শুনলাম যে, ওকে তোমরা কবরে শুইয়ে রেখেছো।
ভালই করেছো। কিন্তু যারা সকলকেই কবরে শোওয়ায়
শরীরের জীবন শেষ হলে, তারা কোন্ মন্ত্র পড়ে শোওয়ায়,
তা জানলে হয়ত তোমাদের মন একটু শান্ত হতো। হিন্দুধর্মে
বলে যে, আত্মা অবিনশ্বর ; আত্মার বিনাশ নেই। আস্টানরা
তা বলেন না। কিন্তু শরীরকে কবরস্থ করার সময় ঠারা যে
মন্ত্র পড়েন তার সঙ্গে হিন্দু দর্শনের এতই মিল দেখি যে
মনে করতেই হয়, জাতি-ধর্ম-বর্ণ-নির্বিশেষে সকলেই কোনো-
না-কোনো ভাবে মেনে নিয়েছেন যে, আত্মা অবিনশ্বর !

ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନରା କା ଟୁକେ କବରଣ୍ଠ କରାର ସମୟ ବଲେନ :

“Thou Knowest, Lord, the Secrets, of our hearts,
shut not thy merciful ears to our prayar, but spare
us, Lord most holy, Oh God most mighty, Oh holy
and merciful saviour, thou most worthy Judge eternal
suffer us not, at our last hour, for any pains of death
to fall from thee.”

“We, therfore commit his body to the ground, Earth
to Earth, Ashes to Ashes, dust to dust in sure and
eternal hope of resurrection to eternal life.”

ଯେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଆମାର ତୋମାର ମତ ସାଧାରଣ ମାନୁଷ ନନ,
ତାର ଜୀବନେ ବାଇଶ ବହର ବସନ୍ତେ ପ୍ରଥମ ଶୋକେର କୀ ଅନୁଭୂତି
ତା ପଡ଼ିଲେ ହୟତ ତୋମାଦେର ମନ ଏକଟୁ ଶାନ୍ତ ହବେ । ଉନି
ଲିଖେଛିଲେନ,—

“ଜୀବନେର ମଧ୍ୟେ କୋଥାଓ ଯେ କିଛୁମାତ୍ର ଫୋକ ଆଛେ ତାହା
ତଥନ ଜାନିତାମ ନା ; ସମସ୍ତଇ ହାସିକାନ୍ତାୟ ଏକେବାରେ ନୌରେଟ
କରିଯା ବୋନା । ତାହାକେ ଅତିକ୍ରମ କରିଯା ଆର କିଛୁଇ
ଦେଖା ସାଇତ ନା ତାଇ ତାହାକେ ଏକେବାରେ ଚରମ କରିଯାଇ
ଗ୍ରହଣ କରିଯାଇଲାମ ।

ଏମନ ସମୟ କୋଥା ହଇତେ ମୃତ୍ୟୁ ଆସିଯା ଏହି ଅତ୍ୟନ୍ତ
ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଜୀବନଟାର ଏକଟା ପ୍ରାନ୍ତ ଯଥନ ଏକ ମୁହଁରେ ଜଞ୍ଜେ
ଫୋକ କରିଯା ଦିଲ, ତଥନ ମନଟାର ମଧ୍ୟେ ମେ କୀ ଧାରାଇ ଲାଗାଇଯା
ଦିଲ । ଚାରଦିକେ ଗାଛପାଳା ମାଟିଜଳ ଚନ୍ଦ୍ରମୂର୍ଯ୍ୟ ଗ୍ରହତାରା ତେମନି

নিশ্চিত সত্যেরই মতো বিরাজ করিতেছে অথচ তাহাদেরই মাঝখানে তাহাদেরই মত যাহা নিশ্চিত সত্য ছিল, এমনকি দেহ প্রাণ হৃদয় মনের সহস্রবিধি স্পর্শের দ্বারা যাহাকে তাহাদের সকলের চেয়েই ক্ষেপ সত্য করিয়াই অনুভব করিতাম সেই নিকটের মানুষ যখন এত সহজে এক নিমেষে স্পন্দের মতো ঘিলাইয়া গেল তখন সমস্ত জগতের দিকে চাহিয়া মনে হইতে লাগল এ কৌ অঙ্গুত আত্মাখণন। যাহা আছে এবং যাহা রহিল না এই উভয়ের মধ্যে কোনমতে ঘিল করিব কেমন করিয়া।

জীবনের এই রক্তাটির ভিতর দিয়া যে এক অতলস্পর্শ অঙ্ককার প্রকাশিত হইয়া পড়িল, তাহাটি আমাকে দিনরাত্রি আকর্ষণ করিতে লাগিল। আমি ঘুরিয়া ফিরিয়া কেবল সেই খানে আসিয়া দাঢ়াই, সেই অঙ্ককারের দিকেই তাকাই এবং খুঁজিতে থাকি—যাহা গেল তাহার পরিবর্তে কৌ আছে !

শূন্যতাকে মানুষ কোনোমতেই অন্তরের সঙ্গে বিশ্বাস করিতে পারে না। যাহা নাই তাহাই মিথ্যা, যাহা মিথ্যা তাহা নাই। সেই অঙ্ককারকে অতিক্রম করিবার পথ অঙ্ককারের মধ্যে যখন দেখা যায় না তখন তাহার মতো দৃঃখ আর কৌ আছে।

তবু এই দৃঃসহ দৃঃখের ভিতর দিয়া আমার মনের মধ্যে ক্ষণে ক্ষণে একটা আকস্মিক আনন্দের হাওয়া বহিতে লাগিল তাহাতে আমি নিজেই আশ্চর্য হইলাম। জীবন যে একেবারে

অবিচলিত নিশ্চিত নহে, এই দুঃখের সংবাদেই মনের ভাব লঘু হইয়া গেল। আমরা যে নিশ্চল সত্ত্বের পাথরে-গাঁথা দেওয়ালের মধ্যে চিরদিনের কয়েদী নহি, এই চিন্তায় আমি ভিতরে ভিতরে উল্লাস বোধ করিতে লাগিলাম।

যাহাকে ধরিয়াছিলাম তাহাকে ছাড়িতেই হইল, এইটাকে ক্ষতির দিক দিয়া দেখিয়া যেমন বেদনা পাইলাম তেমনি সেইক্ষণেই ইহাকে মুক্তির দিক দিয়া দেখিয়া একটা উদার শান্তি বোধ করিলাম।

বাড়ির চান্দে একলা গভীর অঙ্ককারে ঘৃত্যরাজ্যের কোনো একটা চূড়ার উপরকার একটা ধর্জপতাকা, তাহার কালো পাথরের তোরণদ্বারের উপরে আঁকপাড়া কোনো একটা অক্র কিংবা একটা চিহ্ন দেখিবার জন্য আমি যেন সমস্ত রাত্রিটার উপর অঙ্কের মতো দুই হাত বুলাইয়া ফিরিতাম।

আবার সকালবেলায় যখন আমার সেই বাহিরের পাতা বিছানার উপরে ভোরের আলো আসিয়া পড়িত তখন চোখ মেলিয়াই দেখিতাম আমার মনের চারিদিকের আবরণ ষেন স্বচ্ছ হইয়া আসিয়াছে। কুয়াশা কাটিয়া গেলে পৃথিবীর নদী গিরি অরণ্য যেমন ঝলমল করিয়া উঠে জীবনলোকের প্রসারিত ছবিখানি আমার চোখে তেমনই শিশিরসিক্ত নবীন ও সুন্দর করিয়া দেখা দিয়াছে।”

তোমরা হজনেই শিক্ষিত, বুদ্ধিমান ও বুদ্ধিমতী। মিশুর মত বুদ্ধিমতী মেয়ে খুব কমই হয়। কিন্তু আমি জানি যে,

জগতের সব বুদ্ধি জড়ো করেও এমন সব মৃহূর্তের শোক লাঘব করা যায়না। শোক লাঘব করাটাও ভাল কথা নয়। জীবনে, সমস্ত কিছুরই এক বিশেষ ভূমিকা আছে। জীবনে মৃত্যুর যে ভূমিকা তার চেয়ে বড় ভূমিকা বোধহয় আর কিছুরই নেই। শোকের অত বড় শিঙ্গা ও শুঙ্গি বোধহয় হয় না।

কিন্তু আমরা সকলেই জানি যে, যা মৃত তাঁরই অমৃত। কারণ মৃত্যুর হাত ধরেই আমরা পরমাত্মার সঙ্গে মিলিত হই। “যশ্চ ছায়া মৃত্যু তস্য অমৃতম্”। আসলে আমরা যারা নিঃশ্বাস ফেলছি বা অশ্বাস নিছি তারাও সর্বক্ষণ মৃত্যুর ঢায়াতেই বেঁচে আছি। হিন্দুধর্মে বা বুদ্ধধর্মে আত্মার মরণ নেট। আত্মা শুধু পোশাক বদল করে। করতে করতে একসময় পরমাত্মার সঙ্গে মিলিত হয়ে যায়। এ মৃহূর্তে এটা বিশ্বাসের কথা। তর্কের কথা নয়, যুক্তির কথা নয়; তোমাদের বর্তমান মানসিক অবস্থাতে যদি এ কথাটার তাৎপর্য মনে প্রাণে বিশ্বাস করার চেষ্টা করো তাহলে শাস্তি পাবে।

অন্ধদের ধর্মগ্রন্থেও, যেমন বাইবেলে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে সেই একই কথা বলছে। বাইবেলে একটা অধ্যায় আছে “The order for the burial and the dead” তার থেকে সামান্য উক্তি দিছি, পড়ে দেখো তোমরা তুজনে।

“We brought nothing into this world, and it is certain we can carry nothing out. The Lord gave

and the Lord hath taken away ; blessed be the name of the Lord”.

সব ধর্ম, সব শাস্ত্রই বলছে যে, “He never continues in one stay.” তাইই আমাদের বিশ্বাস করতে হয়ই যে, শরীর বদলাতে পারি হয়ত আমরা, কিন্তু প্রাণের মৃত্যু নেই।

Joseph Hall লিখেছিলেন “Death did not first strike Adam, the first Sinful man, nor Cain, the first hypocrite, but Abel, the innocent and righteous—the first soul that met death overcame death, the first soul parted from earth, went into Heaven—Death argues not displeasure, because he whom God loved best dies first,, and the murderer is punished with living.”

আরও অনেক কথা বলতে ইচ্ছে করতে, কিন্তু রাত দুটো বেজে গেছে। তাছাড়া তোমাদের মনকে শান্ত করি এমন সাধ্য আমার কোথায় ? শান্ত করলে, তা তোমরা নিজেরাই তা করতে পারবে। বাইরের কেউই পারবে না। দুজনে একা থাকো, খুব কাছের লোক ছাড়া দূরের লোকদের ভীড়ে থেকো না ; বই পড়ো নিজেরাই নিজেদের শোককে বহনযোগ্য করে তুলতে পারবে। শোক ভোলা মানে; সকেটিকে ভোলা নয়।

সে ত আনন্দের মধ্যেই এসেছিল, আনন্দ দিতে এসেছিল, আনন্দের মধ্যেই চলে গেছে ; আবার ও ফিরে আসবে বলেই। হয়ত অন্য নামে, অন্য শরীরে। সকেটি

আছে, থাকবে। তোমরা ওকে সত্যিকারের আপন বলে মনে করো নি, ওকে ওর নিজের মহিমার আসনে বসাও নি বলেই ওর এই লুকোচুরি খেলাতে তোমাদের সমস্ত গড়ে-তোলা স্বপ্ন মনে হচ্ছে গুঁড়িয়ে গেছে। সে আছে-স্বর্গে আছে, যা গুঁড়িয়ে গেছে তা “আমার আমার” বোধ।

আমি যা প্রথমেই বলেছি, তাই আবারও বলছি, সে যে তোমাদেরই হজনের একারই ছিল এ সম্বন্ধে তোমরা এত নিঃসন্দেহ হলে কি করে? সংসারে আমার বা তোমার কীই বা নিজের? কিছুই যে নিজের নয়, সেই কথাই বুঝিয়ে দেন ভগবান আঘাত দিয়ে।

রাহুল ও মিলু,

তোমাদের কাছে আমার মিনতি, তোমরা তোমাদের শোককে সকলের সঙ্গে সমান করে ভাগ করে নাও। ভাগ করে নিয়ে, নিজেদের হালকা করো, ওদের অত্যেককে হালকা করো। তোমরা যদি কালাকাটি করো, দুঃখে থাকো; তবে সকেটির ফিরে আসতে দেরি হবে টালমাটাল পায়ে তোমাদের কোলের কাছে। তাকে ডাকো; তাড়াতাড়ি কোলে তুলে নাও। নতুন করে গড়ো, পুরোনকেই মিলু, তোমার শরীরে; রাহুল, তোমার দানে।

ইতি তোমাদের
বুদ্ধদেবদা

চিঠিটা কালই পাঠিয়ে দিও কিন্ত। অত্যন্ত অভিভূত

অবস্থায় লিখেছি বলেই চিঠিটি লিখে অস্বস্তি বোধ করছি।
আমি ত তোমাদের মত আঁতেল নই যে সব ভাবাবেগকে
গল্যা টিপে মেরে ফেলাকে শিক্ষার সমার্থক বলে মনে করি !

বুদ্ধদেবদা

মহয়া,

অবশ্যে কাশ্মীরে যাওয়া হলো। সপরিবারে। বাধ্য
স্বামী ও আদর্শ বাবার মত।

শ্রীনগরে নেমেই ভালো লাগে। কোনোরকম সন্দেহই
থাকে না যে, অন্ত রকম একটা দেশে এসেছি। চিনার আর
পপ্লাঁর। আপেল, উইলো, জাফরানের ক্ষেত, শুন্দরীর ঘন,
চাপ চাপ অনুলোমের মত মস্থণ, পেলব নয়নভূলানো সবুজ
ধাস দিকে দিকে। মধ্যে এই। আর চার দিকে মাথা উঁচু
বরফাবৃত পর্বতমালা। একদিকে গুলমার্গ রেঞ্জ বড়মূলা; অন্য
দিকে চলে গেছে পহলগাঁও, অমরনাথের পথ। অপরদিকে
বানিহাল পাস।

শ্রীনগর ছাড়িয়ে পাহালগ্রামের দিকে কিছুটা যেতেই
প্রাচীন পপ্লাঁর শ্রেণীর মধ্যে দিয়ে চলে যাওয়া সোজা
পথের দুপাশে ক্রিকেটের ব্যাটের কারখানা। পাহালগ্রামের
কাছাকাছি আসতেই বা সবচেয়ে বেশী চোখ ও মন কাঢ়ে
তা লিডার নদী ও তার উপত্যকা। মেঘ করেছে, লিডার
নদী তার এলেবেলে করে বইয়ে দেওয়া শরীর ঘাসের উপর
ছড়িয়ে ছিটিয়ে কোনো গাঁওয়ালী কাশ্মীরী মেয়ের মত খিলখিল
করে হাসতে হাসতে চলে যাচ্ছে। লাল ঘোড়ার বাচ্চা
চড়ছে উইলো গাছের ছায়ায় নদীর দুপায়ের মাঝের নরম

ঘাসে। উপত্যকা, দূরের বরফ ঢাকা পাহাড়ে, মেঘলা আকাশ, বয়ে-ষাঁওয়া বহুধা বিস্তৃত অগভীর, চপল অথচ সংঘন্তা নদীর রূপ মিলে মিশে এমন এক ছবি হয়েছে যা পৃথিবীর খুব কম প্রাণ্যেই দেখেছি। আমার মতে, লিডার ভ্যালীর কোনো তুলনা নেই পৃথিবীতে। অস্ততঃ আমার দেখা পৃথিবীতে; যার মধ্যে পৃথিবীর অনেক মহাদেশই পড়ে, আফ্রিকা শুধু।

পাহালগ্রামে দিন কয় থাকলে তবেই জায়গাটা এবং তার চার পাশ ভাল করে দেখা যায়। আমাদের হোটেলের সামনেই তুদিক থেকে আসা তুটি নদী কত যে ভাগে ভাগ হয়ে বয়ে গেছে! সেই দিকে তাকিয়ে সারা দিন বসে থাকা যায়। বাঁদিকের নদীটি লিডার। ডানদিকের নদীটি এসেছে অমরনাথের পাহাড় থেকে—শোনমার্গ থেকে (?)। অমরনাথের পথে চন্দনবাড়ি যেতে, পথে সেই নদীটির শোভা মনকে বিবাগী করে দেয়। মনে হয়, চিরদিনের জন্যে এখানেই থাকি এসে। একটা জায়গাতে নদীটা একটা ফাসির লুপের মতো হয়েছে। চন্দনবাড়ির উচু পথ থেকে নীচে নদীটা আর সবুজ উপত্যকার দিকে চেয়ে মনে হয় ঠান্ডনী রাতে জিন-পরীরা ওখানে নিশ্চয়ই খেলতে নামে। এমন জায়গাতে পরীরা না খেলবে ত কোথায় খেলবে তারা?

সারা-ছপুরে কাঁসা রোদে ঘোড়ারা চড়ে বেড়ায়, স্ফটির প্রথমে তাদের যে স্বাধীনতার অঙ্গীকার বিধাতা করেছিলেন পরে স্বার্থপর মানুষ যে অধিকার কেড়ে নেয়; সেই আচীন

প্রমত্ত অধিকারে। ওখানে দাঢ়িয়ে নৌচের নদী ও উপত্যকার দিকে চাইতেও ভয় করে, পাছে চোখের ছোওয়াতেও তাদের সৌন্দর্য কলুষিত হয়; অপার্থিব স্বগীয় পেলব উপত্যকার গায়ে ব্যথা লাগে।

চন্দনবাড়ির বরফের ব্রিজ। যাওয়ার পথে বরফের উপর দিয়ে ঘোড়াতে যাওয়া। কতগুলো সংকীর্ণ জায়গা পেরুতে হয় ফ্লেসিয়ারের উপর দিয়ে। সোহিনী এবং তার মায়ের ভয় লাগে। আমার ভালো লাগে।

চন্দনবাড়ির পথে আয়ই হাটতে যেতাম। দোকানি বছু হয়েছিল। ওদের মাটির উমুনে বানানো সেঁকারঞ্চি, কাশ্মীরী লালচে-নোনতা চা এবং গড়গড়ী-কাম ছকোর তামাক খেলাম। ওদের তামাক পাইপে ভরে দেখলাম, খেতে মন্দ লাগে না কিন্তু গড়গড়ার তামাকের মতই বড় আঠা-আঠা। পাইপে ভরলে, পাইপ ধরে না। ওদের কবরের উপরে রাশ রাশ সাদা পপির মতো নার্মিসাস ফুটে থাকে। নার্মিসাসই ত! নদীর জল বয়ে যায় কুলকুল করে দোকানের সামনে দিয়ে, ঘরের পাশ দিয়ে; বাজারের মধ্যে দিয়ে। বছরের সাতমাস বরফ-চাপা থাকে আর পাঁচ মাস প্রকৃতি ফ্রিজ থেকে বের হয়ে এসে তাঁর রূপের জেলা দেখায় এখানে।

শীতকালে, চারদিকে বরফ, শুধুই বরফ। ঘোড়া দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে ঝিমোয়। গরমে জড়ো করে রাখা শুকনো ঘাসপাতা থায়, মাছুষ পশ্চাংদেশের নৌচে কাঙ্গুরি রেখে বসে বসে ছঁকে।

খায়, শাল বোনে, উল বানায়, ঝগড়া করে আর ত্রীদের অকাতরে
গর্ভবতী করে। কাজ নেই ত, খই ভাজ। খই ফুটে বাচ্চা
হয় নিবিবাদে সবুজ উষ্ণতায়।

গোলবাবার দোকানে গিয়ে বেজায় গোল বাধল।
ব্যবসায়ী মাত্রই ভালো কথা বলেন। এবং সেটা জানা
সত্ত্বেও সেই ব্যবসায়ীর কাছে ঠকাটা মূর্খামি। ছুটিতে গেলেই
আমার যেটুকুবা বুদ্ধি আছে তা শ্লথ ও ভেঁতা হয়ে যায়,
আমার ছুটির চেহারারই মত। লাভের মধ্যে “খাওয়া” খেলাম।
দারচিনি, এলাচ, বাদাম ইত্যাদি দিয়ে বানানো। ঠাকুরার
পাঁচনের মত। ফারল্ট ক্লাস।

কাশ্মীরীরা বাঙালীদের মতোই ভাত খেতে ভালবাসে।
ত্রীনগর উপত্যকাতে যে চাল হয় তা গোলগোল, মিষ্টি খেতে।
তবে আজকাল সার এবং কৃত্রিম-সার পড়ে আদি স্বাদের
সর্বনাশ হয়েছে। “গোস্তাবা” খায় ওরা। বিরিয়ানি পোলাউ
দই মাংস। খেতে এসব বিশেষ আহামরি নয়—এর চেয়ে
আমাদের উত্তর ভারতীয় মুসলমানদের রান্না অনেক ভালো।
“আহডুস্” রেস্টোরাঁতে ভাল কাশ্মীরী খাওয়ার পাওয়া যায়,
ত্রীনগরে।

এখন চেরীর সময়। ছোট চেরীগুলো বেশী মিষ্টি।
ডাবলচেরী টক। তবে তাড়াতাড়ি পচে যায় না। ত্রীনগরের
চশমাশাহী (ফাউন্টেন অফ ত্বা শাহ) নিষাদ বাগ, শালিমাম
এই তিনি বাগান দেখার মত। হজরত বালের লালচে-সাদা।

পাথরের মিনার আৱ গম্বুজ দেখাৰ মত। বোধ হয় স্যাণ্ডেস্টানেৰ। চাৰ-চিনার ডাল লেকেৰ মধ্যে। চাৰটি চিনার গাছ। ডাল লেকেৰ পাশে বুলেভাৰ্ড। যুবরাজ কৱণসিং-এৰ বাড়িতে ওৱেবেয় প্যালেস্ হোটেল। থাকবাৰ মত নয়।
বড় খুচ।

হাউস বোটেৱ জীৱন চমৎকাৰ।

সোহিনী স্বল্পতানেৰ সঙ্গে বসে মাছ ধৰত, ছেড়ে দিত আবাৰ। শিকাৱা কৱে ফুল, ফল, স্টেশানাৱি বিক্ৰি কৱতে আসত। সন্ধ্যাবেলা যখন আলো জলে উঠত বোটে বোটে উল্টোদিকেৰ আৱবদেৱ ডিল্যুক্স-বোটে লাল-নীল আলোৱা মালা ঢুলত, আৱ সেই মালাৰ ছায়া কাপত জলে; তখন মনে হত আৱবা রঞ্জনীৰ কোনো গল্লই জীৱন্ত হয়ে উঠল বুঝি বা।

উইলো গাছেৰ ফাঁকে ফাঁকে ছায়াছন্দ সংকীৰ্ণ জলপথে শিকাৱায় ৰেড়ানো এক আশৰ্য অভিজ্ঞতা। ফসী, মূন্দু, সাদাটে-লাল ছেলেৱা জলে চান কৱছে, সাঁতাৱ কাটছে, হাঁস প্যাকপ্যাকাছে, তৰঁগী হাউসবোটেৱ জানলা দিয়ে হাত বাড়িয়ে বাসন ধূচ্ছে, নৌকাৰ ঘৰে বসে সাদা-দাঢ়ি-বুড়ো তামাক টানছে।

আৱও এগিয়ে গেলে ভাসা-বাগান। বাগান চুৱি হয়ে যায় মাৰো মাৰো। নৌকা চালিয়ে দিতে বেঁধে অন্তৰ নিয়ে চলে যায়। সাদা ধৰধৰে শিকাৱা সাদাৱ উপৰ লাল অথবা

নৌল অথবা হলুদ কাজ করা শিকারা। আর রঙিন শিকারার ত কথাই নেই।

ডাল লেকের জল তত গভীর নয়। যে দিকটা থোলা সেই দিকটার জল অবশ্য ব্যতিক্রম। কিন্তু নাগিন লেকের জল গভীর। ওয়াটার-স্লীয়িং, স্লাইমিং এবং বোটিং করে সকলে এখানে।

কাশ্মীরীদের হাতের কাজ দেখবার মত। পাস্সেয়া থেকে গালচে, পেপার-মেশি (ফরাসী দেশ হয়ে), এবং কাঠের কাজের তুলনা নেই। আখরোট, পাইন, পপ্লার, চিনার সব গাছের কাঠ দিয়েই কিছু না কিছু তৈরী হয়। আমার মনে হয় বছরের বেশীর ভাগ সময়ই বরফে ঢাকা থাকে বলে ঘরের মধ্যে বসে যে সব কাজ করা যায় সেই সব কাজের উৎকর্ষ হয়েছে এখানে। সুচীশিল্প, ছুতোরের কাজ, গালচে বোনা ; সবকিছু।

শাহতুষ-এর শাল ও মলিদা এখন কম পাওয়া যায়। ইগলের মত একরকমের বড় পাখি পাওয়া যায় তিব্বত এবং লাদাক্ এ। সেই পাখিগুলোর গায়ে এমন কিছু শক্তি হঠাতে জেগে ওঠে বিদ্যুতের মত যে তারা যে-কাটা গাছে বসে, সেই কাটা গাছে তাদের লোম আটকে যায়। সেই লোম কুড়িয়ে কুড়িয়ে এনে তা থেকে শাহতুষ হয়। তিব্বত চীনারা নিয়ে নিয়েছে। লাদাকেও যে পাখি আছে তার সংখ্যা সামান্য। শিকারিদের আগে আগে এ শাহতুষ-এর জন্যে

শিকার করে সেই পাথি শেষ করে দিয়েছে। শাহতুষ্ণ
মতই কম উৎপন্ন হচ্ছে ততই তাৰ দাম বাড়ছে। বাবাৰ একটি
শাহতুষ্ণ-এৱ আলোয়ান আছে! সেইটিৰ মত একটিৰ দাম
আজকে পঞ্চাশ হাজাৰ টাকা।

পেপাৱ-মেশি ও কাঠেৰ কাজও দেখাৰ মত। পেপাৱ-
মেশিৰ কাজ ত দু'হাজাৰ বছৰ অবধি থাকে। বুড়ো
বুড়ো কাৰিগৰ তাদেৱ নিজেদেৱ তৈৱৰী ভেষজ রং-এ কাগজেৰ
মণ্ডেৱ উপৱে যে কত কী কাৰুকাজ কৱে তা বলাৰ নয়।
এই সব রইসী জিনিসেৱ কদৱ কৱাৰ মত লোক আজকাল কমে
গেছে। ভাৰতবৰ্ষে বড়লোক অনেক আছেন কিন্তু আজকাল-
কাৰ বড়লোকদেৱ কৌলিণ্য নেই সেই অৰ্থে। টাকাৰ অকৃত
ও যথাৰ্থ ব্যবহাৰ ঘাঁৱা জানেন না, টাকা তাদেৱই হাতে
এমে জমা হয়েছে।

গুলমার্গ এলাম তানমার্গ হয়ে। ছোট্ট জায়গা। হাইল্যাণ্ড
পার্ক হোটেল আৱ নেডুস্ হোটেল। নেডুস্-এৱ চাৱদিকে
গলফ, লিংকস। গুলমার্গ এৱ সৌন্দৰ্যই আলাদা। বৱফেৱ
জন্তে। পাইন গাছ। ছোট ছোট সাদা রৌঁঘাৱ ফুল।
সোহিনী উইশ, কৱত। ড্যাস্টিলিয়ন, পাইনেৱ কোণ। নিৰ্জনে
কটেজ। আৰ্মিৰ হেলিকপ্টাৰ নামত রোজ নীচে। বোধহয়
বিগ্ৰেডিয়াৰ বা ফুল-কৰ্ণেলকে নিয়ে যেত উপৱে। প্ৰায় একশ
বছৰ আগেৱ হোটেল—পাইন কাঠেৰ—হট ওয়াটাৰ বটেল—
ক্ৰড রুম হিটাৰ, প্লাস ইলেকট্ৰিক হিটাৰ। ভেড়াৰ মাংস।

খিলানমার্গ। সর্দারজীদের ধাবা। জমে-যাওয়া। নদীতে
বেদনাদায়ক স্লেজ আরোহণ। কাঠের ডাঙ্গার ব্রেক। হৃগঙ্ক
চালক। নাক ভাঙ্গার অতীব সোজা রাস্তা। ঘোড়ার টাঁট।
থাইনি। খেতে নিশ্চয়ই উপাদেয়।

শিকারা করে নতুন শ্রীনগর বেড়ানোর অভিজ্ঞতা লোমহর্ষক।
ব্রিজগুলোর নীচে বিপদ। চান করার কাঠের ঘর। সিঁড়ি
হৃপাশে। ঝালেম, নদী। নৌকার জীবন। বড় নৌকার
গুনটানা। শিকারায় তিনজন দাঢ়ি। তাও ডোবো ডোবো।
রাতের বেলা ডাললেকে শিকারাতে। ছাদের বাগান।
ছাতা, ইঞ্জিচেয়ার, অলস দিন, ছুটি, ছুটি, ছুটি।

পরের কাজ থেকে ছুটি, নিজের কাজ থেকে ছুটি; নিজের
কাছ থেকেও ছুটি।

ইতি

বুদ্ধদেবদা।

মহায়া,

অপর্ণাকে ব্যাক্তিগত ভাবে ,আমি ছ'বছর হল চিনি । ইনক্যামট্যাঙ্কের ঝামেলা নিয়ে ডাবর কম্পানীর প্রদীপ বর্মনের সুপারিশে ও আমার কাছে প্রথম আসে । তখনও মুকুল শর্মার সঙ্গে ওর বিয়ে হয়নি, কিন্তু সঞ্জয়ের সঙ্গে ছাড়াছাড়ি হয়ে গেছে ।

আমি ওর স্বতিকার হয়েছিলাম প্রথম মানিকদার সমাপ্তি দেখে । তিনক্ষণার সমাপ্তি । তখন সত্যজিৎ রায়ও আমার কাছে একটি নামই ছিলেন । যদিও বড়বৌদ্ধির আঘাতীয় হিসেবে দেখেছি তাকে, আমার বিয়ের সময় থেকেই ঋতুদের বাড়ির সমস্ত অঙ্গুষ্ঠানে ।

অপর্ণার (রীণার) সঙ্গে আলাপ হবার সঙ্গে সঙ্গেই চিতুদার সঙ্গে আলাপ হল, যখন প্রথমবার নিউ-আলিপুরের ভাড়া বাড়িতে খেতে নেমস্টন করল ও । চিতুদারকে আমার দাক্কগে লেগেছিল । আমি অনেকানেক অব্রাঞ্ছ-ব্রাঞ্ছ দেখেছি । অতি ব্রাঞ্ছও দেখেছি । নাতি-ব্রাঞ্ছও । কিন্তু যথার্থ ব্রাঞ্ছ, চিতুদার মত, খুব কমই দেখেছি ।

চিদানন্দ দাশগুপ্ত ও সত্যজিৎ রায় খুব বন্ধু এ কথা আগেই জানতাম । কিন্তু চিতুদার সঙ্গে আলাপিত হবার পরে চিতুদার মিষ্টি ব্যক্তিত্ব ও পাণিত্যের কাছাকাছি এসে দুই বন্ধুর সম্বন্ধে

খুবই অক্ষাশীল হয়েছিলাম। মানিকদার সঙ্গে চিতুদার তফাং
হচ্ছে এই যে, মানিকদার কাছে বসে থেকেও কাছে ঘাওয়া
যায় না ; চিতুদার দূরে থেকেও কাছে ঘাওয়া যায়। অবশ্য
যে-কোন অতিব্যস্ত লোকের পক্ষেই একটি দূরত্বের নির্মোক
গড়ে তোলা নিজের প্রাণ বাঁচানোর তাগিদেই প্রয়োজন।
অতি-ব্যস্ত না হলেও কেবলমাত্র ব্যস্ত বলেই, আমিও এ কথা
বুঝতে পারি।

রীণা নিউ আলিপুরের বাড়িতেই নেমন্তন্ত্র করে প্রথম
শর্ষে মূরগী খাওয়ায়। সে পার্টিতে চিতুদা-বৌদি, টিটো (দীপংকর
দে) এবং রীণার অন্যান্য কয়েকজন বস্তু ও মুকুলও এসেছিল।
এর পর আরেকবার গেছিলাম দোলের দিন ওদের নেমন্তন্ত্রে,
যখন মে-ফেয়ারের ডনারস্ কোর্টে ওরা একটা ছোট ফ্ল্যাটে ভাড়া
থাকত বিয়ের পর। গোপা দারুণ গান গেয়েছিল। এবং আমার
থারাপ গান। তারও পর একাধিকবার আলিপুরের ফ্ল্যাটে।
রীণা-মুকুলের ফ্ল্যাটের বাইরে ইলেক্ট্রিক কলিং-বেল ছিলো না—
একটা ঘন্টা ঝুলোনো থাকত। সেই ঘন্টা বাজিয়ে লোক
ডাকতে হত। ঘন্টাটা এখনও আছে। ওদের ফ্ল্যাটের উপর-
তলাতেই ছিল প্রীতীশের ফ্ল্যাট। প্রীতীশ নন্দী।

অপর্ণার ইংরিজি, বাংলা এবং সংস্কৃতেরও জ্ঞান দেখে আশ্চর্য
হতাম। একবার সন্তোষ এফ জে জিলানীকে নিয়ে গেছিলাম
ওর কাছে ফিল্মের আলোচনা করতে। জিলানী তখন এখানের
সিনেমা সার্কেল-এর কমিশনার ছিলেন এবং নানা ম্যাগাজিনে,

সান্ডে, ডেবোনেয়ার, ইত্যাদিতে ফিল্ম সম্বন্ধে এবং নাটক সম্বন্ধেও লিখতেন। জিলানীর সঙ্গে রীণা ঘট্টাখানেক ফিল্মে উপরে যে আলোচনা করেছিল, ইংরিজিতে, তাতে ওর ইংরিজি উচ্চারণ, ফিল্মের প্রসঙ্গে অসাধারণ জ্ঞান ও শব্দচয়ন আমাকে মুঝ করেছিল। জিলানীর ইংরিজি ও ফিল্মের জ্ঞানও অনেকের কাছে সুবিদিত ছিল।

যাইই হোক, এতদিন অসাধারণ ভাল অভিনেত্রী, সাহিত্য-মুরাগী, এবং সবচেয়ে বড় কথা এই সমাজ এবং সমাজের লোকজন সম্বন্ধে ওর যে প্রচল্ল যুগ-মেশা উদাসীনতা ছিল তা আমাকে মুঝ ও খুশী করত। খোলস ও মুখোস সর্বস্ব এই সমাজকে না-মানতে পারলে খুশী হয় অনেক লোকই। কিন্তু সমাজকে অখুশী করতে চাওয়ার পেছনে যে সাহসের প্রয়োজন তা অনেকেরই থাকে না। ওর মধ্যে এক আশ্চর্য চাপা নিষ্ঠুরতা ও দেখতে পেতাম—যার কারণ হয়ত একান্তই ওর ব্যক্তিগত। সেই নিষ্ঠুরতার কোনো আভাস, আমার সঙ্গে ওর নিতান্তই বহিরঙ্গ-সম্পর্কে কখনও এসে পৌছোয় নি—কিন্তু আমার অনুভূতি দিয়ে বুঝতে পারতাম যে; সেই নিষ্ঠুরতা ওর ভিতরে প্রচল্ল থাকে সবসময়।

মুকুল-রীণা তারপর একদিন ম্যাকলাস্কিগঞ্জে আমার বাড়িতে গেল বেড়াতে। তারপর আমার বাড়ি যদি কখনও বিক্রি করি তাহলে ওদের যেন বলি এ কথা বলে গেল ওখান থেকে ফিরে। তারপর হঠাতেই বাড়ি বিক্রি করা মনস্তির করাতে

বাড়িটা ওদেরই বিক্রি করে দি ।

রীণার সঙ্গে বিশেষ কথা বা দেখা হতো না ইন্দানীং । ট্যাঙ্কের ব্যাপারে মুকুলই যাওয়া-আসা করত । অনেকদিন যাওয়াও হয়নি ওদের বাড়িতে । সম্পর্কটা আস্তে আস্তে মকেল-উকিলের সম্পর্ক হয়ে উঠছিল । চিতুদা দিল্লীতে চলে গেছিলেন SPAN এর সম্পাদক হয়ে যাবার পর ওঁ'র কোনো আঞ্চীয়ার ট্যাঙ্ক-সংক্রান্ত ব্যাপারে তু তিন বার চিঠি লিখেছিলেন । তারপর কোনোই যোগাযোগ ছিলো না ।

ঠিক তখনই একদিন মুকুল ঝোন করল 36, Chowrangee Lane দেখতে যাবার নেমস্টুল করে । অত শর্ট্‌ নোটস্ এ যাওয়া হলো না । পরে একদিন ছুটো টিকিট পাঠালো ইভনীং শোর, শুক্রবারের । সেদিনও টিকিট নষ্ট হলো । অফিস থেকে কিছুতেই সাড়ে-সাতটাৱ আগে বেরোতে পারলাম না । পরে, নিজেই টিকিট কেটে দেখতে গেলাম এক শনিবারে ।

ছবি দেখলাম । রীণাকে গভীরভাবে ভালো লাগত ওৱ মুখশ্রী এবং নানা গুণের জন্মে । কিন্তু ছবিটা দেখে, সেই ভালোলাগাটা হঠাৎই শ্রদ্ধাতে গড়িয়ে গেল ।

বছদিন এত শুধুমিশ্রিতহৃথামুভূতিতে আপ্নুত হইনি বলেই মনে হল । ওৱ ছবিৰ নানা রিভিউ নানা কাগজে পড়েছিলাম তাৱ আগে । কিন্তু ছবি দেখে মনে হল পূর্ণেন্দুৰ মত কিলা লাইনেৰ অসাধাৱণ লোকদেৱ চোখেও কতগুলো সাধাৱণ ও ছোটাখাটো জিনিস পড়েনি । পড়লেও, অন্তত তাঁদেৱ

সমালোচনাতে তা প্রকাশিত হয় নি।

জেনিফারের অভিনয় যে ভাল সে ত কিশোরগাট্টেনের ছেলেও বলবে, কিন্তু ছবিতে ব্যাকগ্রাউণ্ড মিউজিক হিসাবে টি-টি বা অন্যান্য পাখির একলা স্বর, জেনিফার ডেফিডের সম্পর্কের স্ল্যাশ-ব্যাক ; ব্রাইডাল রোব-পরা জেনিফারের স্বপ্নের বাড়ি পেরিয়ে কফিনের কাছে গিয়ে পৌছনোর সেকোয়েল্সের মাধ্যমে যে অকৃতজ্ঞ নীচ, খল ও ভগু মানসিকতা; সম্পন্ন অল্পবয়সীদের অপর্ণা বিধৃত করেছে তা হয়তো ওদের প্রজন্মের যথার্থ প্রতিফলন। আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে সকলেই নিজেকে সুন্দর দেখে, কিন্তু আয়নায় নিজেদের যথার্থ প্রতিফলন ফেলতে ও তা দেখে তার পূর্ণপ্রতিফলন করতে বুকের জোর এবং নিজের উপর প্রচণ্ড আত্মবিশ্বাসের প্রয়োজন হয়। জেনিফারের ভাই এর অভিনয়ও অসাধারণ। ধৃতিমান এবং দেবত্তির চরিত্রে অভিনয়ের কিছু ছিল না—তাই তাদের অভিনয়ের মূল্যায়ণ এই ছবিতে করা অপ্রাসঙ্গিক।

আশ্চর্য সুন্দর ছবি। এই কোলকাতা শহরকে বড় ভালো-বেসে, বুকে জড়িয়ে ধরে করা ছবি। আয়, নিখুঁত। বহু ভাল ছবি দেখার পরও যখন হল থেকে বেরিয়েছি তখন নানা লোককে নানা বিরূপ কথা ও বলতে শুনেছি। কিন্তু ৩৬, চৌরঙ্গী লেন, দেখে বেরুবার পর কারো মনে কোনো কথা ছিলো না। অর্থমৰ্বার সমুজ্জ অথবা হিমালয় দেখে মাঝুষ যেমন স্তুক হয়ে যায় বিস্ময়ে, মুখে কথা সরে না একেবারে ; তেমন অবস্থা।

এবং সবচেয়ে আশ্চর্যের কথা, একেবারে সামনে বসে ধাঁরা ছবি দেখলেন, ধাঁদের মধ্যে অনেকেই হয়তো ইংরিজিও জানেন না, তাঁদের মুখেও কোনো কথা নেই। অপর্ণার সবচেয়ে বড় পুরস্কার এইই। এর চেয়ে বড় কোনো পুরস্কার কোনু শিল্পী আশা করতে পারেন ?

ছবির খুঁত বলতে, আমার যা মনে হয়েছে ; অবশ্য আমি ফিল্মের কিছুই বুঝিনা ; সাধারণ দর্শক হিসাবে, তা এইই।

১। পুরোনো গ্রামোফোনটা বারংবার সিম্বল্ হিসাবে ব্যবহার করায় সিম্বল্ হিসাবে তার ধার ভোংতা হয়েছে।

২। বাথরুমে বেড়াল খোজার সময় ব্রেসিয়ার-পরা দেবত্তীর ব্রাউজের হাতার মধ্যে হাত ঢোকাতে বড় বেশী সময় লেগেছে। এই রকম নিখুঁত ছবিতে এ একটি খুঁত। সম্কেটে যায় এতে।

৩। ঝড়ের বিকেলে জেনিফার স্কুল থেকে ফিরে এসে যখন দেখলেন দরজা খোলা, তালা-ভাঙা এবং শুকনো পাতা ঝরনার পাতা তোড়ে চুকছে ঘরে সেই পুরো দৃশ্যটি যথেষ্ট লাউড এবং প্রোলোঞ্জড এবং ইম্প্রাকটিকেবল্ বলে মনে হয়েছে। অত উচুতলার ফ্ল্যাটে অত রাশি রাশি ঝরা-পাতা আসা বস্তুত অসম্ভব। অতটুকু ফ্ল্যাটে তালাভাঙা দরজাটা অমন বিকট শব্দ করলে অতক্ষণ ধূতিমান-দেবত্তীর পক্ষে না-শোনা এবং অতধানি দায়িত্ব জ্ঞানশূন্য হওয়াও অসম্ভব ছিল তারা শারীরিক সাম্পর্কে, যতই বনিষ্ঠ থাকুন না কেন।

৪। চুরিকরা, প্রিমারিটাল লাভ-মেকিং-এ যে উদ্দেশ্যনা আবেগ এবং রক্ত-চাপ বৃদ্ধি ঘটার কথা ছিল, তার কিছুই ফোটেনি শুতিমান এবং দেবঙ্গীর অভিনয়ে। সপ্রতিভতাই অভিনয়ের একমাত্র গুণ কথোনোই হতে পারে না। অভিনেতাকে প্রতি-মুহূর্তে নিজেকে ভেঙে গড়তে হবে। সপ্রতিভ অভিনেতা অপ্রতিভ হতে পারলেই অভিনয়ের মান বাঢ়ে।

৫। ৩৬, চৌরঙ্গী লেন গলিতে জর্জদার গান একেবারেই বে-মানান। কোনো হিন্দৌ ফিল্মের গান অথবা সন্তা ইংরেজী গান বাজানো উচিত ছিল।

৬। পাটি-সীনটি আর্টিফিসিয়াল বলে মনে হয়েছে। বড় সাজানো। যাইই হোক, অপর্ণা অসাধ্য-সাধন করেছে।

তবে প্রথম উপন্যাসের মত প্রথম ছবিতে সফল হওয়া। সহজ এবং স্বাভাবিক। অপর্ণা কত বড় নির্দেশক তা প্রমান হবে ওর দ্বিতীয় ছবিতে। যে-ভূল অনেক বড় বড় পরিচালকও করে থাকেন, আশা করি অপর্ণা সেই ভূল করবে না। বারবারই নিজের গল্প নিয়ে ছবি করবে না আশা করব। যদি প্রতিবার নিজের গল্পে অসামান্য দেখাতে পারে তাহলে তাকে প্রতিভাবতী বলে মনে নেবো।

কিন্তু ছোটদের গল্প ছাড়া প্রবাদপুরুষ মানিকদাও যে ক্ষেত্রে এ দেশে আংশিক অসফল হয়েছেন, সে ক্ষেত্রে যদি বীনা ব্যতিক্রম হয়ে উঠতে পারে, তাতে আমাদের আনন্দ ও গর্বের শেষ ধাকবে না।

শুধুমাত্র এই কারনেই সত্যজিৎ রায়, মৃণাল সেন, তপন সিংহ এবং পুর্ণেন্দু পত্রী প্রমুখকে আমি কথনও বার্গম্যান বা আন্তেনিওনি বা কুরাসাওয়ার সঙ্গে একাসনে বসাতে রাজী নট। শেষোক্ত কজন ছবি না করে, যদি শুধু লিখতেন, তাহলেও হয়ত নোবেল পুরস্কার পেতেন।

ফিল্মীওয়ালারা মনে করেন ছবিই সব। ধারা ভাল ছবি করতে পারেন, তারা ইচ্ছে করলেই ভাল লিখতেও পারেন। কিন্তু ধারাই একটু-আধটু লেখালেখি করেন, তারাই জানেন যে, কোনো কিছুই চালাকি করে হয় না। ভালো ছবি যেমন হয় না এক রাতের সাধনায়, ভালো লেখা হয় না। লেখা বা গান এ সব ফিল্ম-মেকিং এর চেয়ে অনেক নিকৃষ্ট শিল্প এমন একটা জিগির এই সন্তা, মেকী ও “জনগনের দাবীর” দিনে ধীরে ধীরে সোচ্চার হচ্ছে বুঝতে পারছি। অন্যান্য দেশে বৈজ্ঞানিক ও ইলেকট্রনিক্সের-এর উন্নতির কারণে ফিল্ম হয়ত অনেকখানি জায়গা নিয়েছে তবে আমার মনে হয় সাহিত্য ও গান, ফিল্মীওয়ালাদের দয়া-দাক্ষিণ্য ব্যতিরেকেই, তাদের নিজগুণেই সময়ের পরীক্ষায় কৃতকার্য হবে।

এ দেশে ত নিশ্চয়ই হবে।

শিল্পে কেউ কারো চেয়ে ছোট বা বড়ো নয়। যে-শিল্প বা শিল্পী, অন্য শিল্প বা শিল্পীকে ছোট চোখে দেখে বা দেখেন তাঁর নিজের শিল্পগুণ ও শিল্পীগুণ সম্বন্ধে করঞ্চা প্রদর্শনের কারণ আছে। এবং আমার বিশ্বাস চিরদিনই থাকবে।

ইতি—তোমার বুদ্ধদেবদা

বড়বিল, উত্তির্পা

মহায়া,

আবারও পলাতক।

চৈত্রমাস এলেটি জঙ্গলের ঝারা পাতার আসাকে ডাক পাঠায়। মন বড় উচাটন হয়। চোত-বোশেখের জঙ্গলের পূর্ণিমার জন্যে মন কেমন করে।

যাওয়ার কথা ছিল মধ্যপ্রদেশের কানহাতে। জবলপুর হয়ে। শেষ মুহূর্তে যাওয়া হলোনা। তাই গতবার পূজোয় যেমন করেছিলাম, পূর্ণদের ফোন করে মনোজকে হাওড়া স্টেশানের ভিতরে এসে দাঢ়িয়ে থাকতে বললাম। তারপর সাড়ে সাতটা নাগাদ ওকে তুলে নিয়ে আন্দুল হয়ে বষ্ণে রোডে পড়লাম।

ঘাটশীলা, মৌভাঙ্গা—হলদপুর—হাটা হয়ে, টাইবাসা, হাটগামারীয়া-বড়জামদা-বড়বিল। পৌছলাম যখন, তখন সবে সঙ্গে হচ্ছে। মিত্র এস-কের গেস্ট হাউসে তপন কুমার ব্যানার্জী এবং সুধীরঞ্জন সেন এসে অভ্যর্থনা করলেন। চন্দ্রভান মজুদ ছিল। বাসমতী এবং পানুইও ছিল।

পরদিন সকলে ওঁদের জীপেই রওয়ানা হলাম। রাউরকেল্লার রাস্তাতে কইরাভ্যালী অবধি গিয়ে রাউরকেল্লার পথ ঢেড়ে কাঁচা পথে ঢুকলাম। উচু নৌচ আয়রন ওরের লাল ভারী

ধুলো মাথা জঙ্গলের পথ। কিছুক্ষণের মধ্যেই জঙ্গল পাহাড়ের এবং পাহাড়ী নদীর সঙ্গমে এসে মন ভরে গেল—গা মাথা ভরে উঠল আবীরের মত লাল-রঙ ভারী ধুলোয়।

সারকুণ্ডাতে এস লাল কোম্পানীর লোহার খনি আছে। চমৎকার জায়গা। কুড়ারি নদীর রূপ এখানে বড় শুন্দর এবং আরও শুন্দর তার অববাহিকা। সারকুণ্ডার পরই শুরু হল খাড়া চড়াই—বড়, খুব উচু একটা পাহাড় চড়েই আবার উঠেরাই। এসব অঞ্চলে সমতলের পথ খুবই কম। শুধুই পাহাড়ের পর পাহাড়। এই সমস্ত পাহাড়-বন উড়িয়ার শুন্দরগড় জেলার মধ্যে পড়ে। কখনও আসিনি এই জেলাতে এর আগে।

মহলশুখা ম্যাঙ্গানীজ মাইনে এসে পৌছলাম। পথে কুড়ারি নদীকে যে কতবার পেরুলাম তার ইয়াত্তা নেই। মহলশুখাতে ঢুকতেও পেরুতে হয়। মেঘেরা নগ হয়ে চান করছে নদীতে বাঁধ বেঁধে। বেশীই হো, মুণ্ডা ; আদিবাসি সব। ভারী সরল আর ভাল, এখনও।

মহলশুখা এরীয়ানস-এর মাইন। এরীয়ানস আসলে জার্ডিন হেণ্টারসনেরই একটি সাবসিডিয়ারী কোম্পানী। শুনলাম, ম্যানেজার আগ্রার লোক। এম ডি গোয়েল—বিপজ্জীক। এবং এ্যাসিস্ট্যান্ট ম্যানেজার স্বাক্ষী ছটকটে ধর্মদাস মিশ্র। মুজাফ্ফর-পুরের লোক। বৌ ছেলে ধাকে সেখানে। ক্ষেত্র জমিন আছে—বাবা মা নেই। চাচা-চাচীর কাছে বৌ ছেলেকে রেখে এই

জঙ্গলে পড়ে আছে। ডিসপেনসারীর ওডিয়া ডাক্তার মিশ্র।
সুন্দরগড়ের কাছে বাড়ি। সম্পলপুর থেকে ডিপ্লোমা নিয়েছে।
বাংলালী মৃৎসুদ্দিবাবু।

ওডিয়া হাটি ছেলে। শুরেন্দ্রকুমার কর ও দারিকানাথ
পাত্র। জেনারেটর অপারেটর আর্তমোহন মহাপাত্র।
চৌকিদার। বিহারের লোক, ম্যালেরিয়া আর পেটের
রোগে প্যাকাটি হয়ে গেছে। চারদিকে বড় বড় মহানিম গাছ।
উজ্জ্বল কুমুমপাতার মত লাল রঙ। পাখি—অচিন পাখি কখনও
আসে, কখনও আসেনা।

মহলশুখার কথা বিস্তারিত লিখব এবার আনন্দলোকের
পুজো সংখ্যাতে বড় করে, তাই এখানে আর লিখলাম না।

মহলশুখা থেকে আরও এগিয়ে গেলে বারষুঁয়া-রেল
স্টেশন। আর খণ্ডার ওডিশা মাইনিং করপোরেশনের মাইন।
উনিশ'শ বাষটি সনে বিজু পটুনায়েক শ্যামলকৃষ্ণ ঘোষ মশাইকে
চেয়ারম্যান করে ওডিশা মাইনিং করপোরেশন উপন্য করেন।

খণ্ডার ফলস্বরূপ বিখ্যাত। উল্লেখ করার মত জলপ্রপাত।
কিন্তু কুড়ারি নদীর জন্মদাত্রী নয়।

মহলশুখার সব ভাল। শুধু আমার খিদ্মদগার পদ্মলাভ
যদি না খাবার ঠাণ্ডা করে আনত এবং চা টাও ঠাণ্ডা
না করত প্রতিবার; তাহলে হয়ত থেকে যেতাম আরও কদিন।
তাছাড়া, সঞ্জ্য হতে না-হতেই জেনারেটর এর গুণ্ঠনানী
এবং টাঁদের আলোর সর্বনাশ। অথচ টাঁদ দেখতেই ত'

এই সময় যাওয়া। তাইই চলে এলাম।

ফিরে এসে বড়বিলে ত' রৈ-রৈ ব্যাপার। রোজই
মুনলাইট পিকনিক। ইশ্বিয়া ট্রেডস কোম্পানীর অভিজিৎ
(এণ্টু রায়), শান্তি চ্যাটার্জী, এইচ এস এল এর কে জি ঘোষ
(কৃষ্ণগোপাল), এস লাল এর ঠাকুরাল আর শর্মা, মিত্র
এস কের শুধীরকুমার সেন, প্রথম বাবু, বিপ্লব বাবু (কেমিস্ট),
হাজরাবাবু (ক্যাশিয়ার) ব্যাচেলর দাঢ়িয়ালা মাইতি, (বিপ্লবও-
ব্যাচেলার), ব্রিগস কোম্পানী এর ভট্টাচার্য সাহেব। হৃগুপুর
স্টীলের সান্তালবাবু।

পরদিন কুম্ভি গেলাম। থলকোবাদে জায়গা পাওয়া
গেলোন। তার আগের দিন আত্রেয়ী ও আহলুয়ালিয়া ; দুই
কন্ট্রাকটরের সঙ্গে দেখা হল। চা-পান খাওয়ালো। ব্যাক্সের
ম্যানেজার সর্দারজী কাং। এর সঙ্গে খুব ভাব।

গাঞ্জুলী ও যাদব ড্রাইভার এবং চন্দ্রভান আমার সঙ্গে
চলল ম্যানেজার ব্যানার্জীবাবুও। মনে হল, ওঁরা আমার
মাধ্যমেই জঙ্গল এবং জঙ্গলে চাঁদের আলোর স্ফুরণ প্রথম প্রত্যক্ষ
করলেন। ভগবান মাছুষকে চোখ দেন বটে কিন্তু সেই চোখ
দিয়ে দেখা বা কান দিয়ে শোনার ক্ষমতা পরিপূর্ণ ভাবে সকলকে
দিয়ে পাঠান বলে মনে হয় ন।। অর্থচ সেনবাবু ও
ব্যানার্জীবাবুর বড়বিলেই আবাস। একজনের বাবা বাড়ি
করে স্থায়ী বাসীন্দা এখানের। অন্তর্জনের বাবাও এখানেই
ছিলেন এবং জন্মস্থানও বড়বিলে।

বড়জামদাতে ফিরে এসে কিরিবুরুর রাস্তা ধরে এগিয়ে
এসে ফরেস্ট গেটএ পৌছলাম বড়াইবুরুতে। লেখা আছে
ল্যাঙ্গ অব সেভেন হ্যানডেড হিলস্। ব্রিটিশদের সময় একেবারে
গুনে গেঁথে রেখেছিল তারা। সাতশ পাহাড়ের দেশ।
সারাঙ্গা ডিভিশানের ভিতরে চুকতেই বুঝতে পারলাম কথাটা
কতখানি সত্য। সমতল বলতে আয় কিছুই নেই কেবল
পাহাড় আর পাহাড়। চড়াই আর উৎরাই।

কুমড়ি, থলকোবাদ, মনোহরপুর; সালাই-এ সব বিভূতিবাবুর
বড় প্রিয় জায়গা ছিল। এই প্রথম এলাম আমি। এবারে
বেশ কিছুদিন ঘনঘন আসতে হবে। যতদিন না যথেষ্ট ভালো
করে পুরো অঞ্চলটিকে জানছি। বিহারে এক নেতারহাটের
পাদদেশ এবং পালামৌর বাগোম্বা ইক ছাড়া কোথাওই
এমন গভীর ও ঘন শালবনের জঙ্গল দেখিনি। শাল ছাড়াও
নানারকম গাছ আছে। সেগুন আছে। তবে হয়ত কেলিং
হয়ে গেছে। থলকোবাদ অবধি পরদিন ঘুরে যা দেখলাম
তাতে মনে হল সবই নতুন প্ল্যানটেশান। শাল ছাড়া বড়
গাছের মধ্যে কারি-কেলু, মহানিম, বট, শিশু, কুর্চি, ধাতিকা,
নিম, টোড়া, অসন, করম এবং বাঁশও আছে জায়গায় জায়গায়।
কারো নদী বয়ে গেছে ঝর ঝর করে কুমড়ি বাংলোর পিছন
দিয়েও। ভারী শুল্কৱী নদী। ড্যাম বানাচ্ছে বাংলোর
পিছনেই। দিনে ব্লাস্টিং এর আওয়াজ এবং রাতে কুলি
ও রেজাদের সম্মিলিত নাচ-গানে জায়গাটা মুখর হয়ে থাকে।

জংলী জানোয়ারুরা বোধহয় পালিয়েছে ভয়ে ।

চৈত্র শেষে শালগাছগুলো থোকা থোকা ফুলে ফুলে ভরে গেছে । গঙ্কে মম করে জঙ্গল । মহায়াও ফুটতে শুরু করেছে । কুসুম গাছগুলোতে পাতা এসেছে উজ্জল বাদামী লাল—কোনো গাছে বা নতুন পাতাতে সবুজের ছোপ লেগে গেছে । জংলী আমের গাছে গাছে বোল বা কচি আম এসেছে । কাঁঠাল গাছ ভরে গেছে এঁচড়ে এবং গুটিতে । জংলী বেলও আছে অনেক । আমলকী ।

ফলসা জাতীয় কেন্দু ও চাঁচার ফসল আদিবাসীদের বড় প্রিয় । গিলিনী ফুলের বাড়ে বাড়ে এখন লাল ফুল ধরেছে, পালামৌতে যাকে বলে ফুলদাওয়াই শিয়ারী লতার নতুন পাতা ছিঁড়ে ছিঁড়ে তাই দিয়ে বড় বড় দোনা বানিয়ে আদিবাসীরা হাটের দিনে ইঁড়িয়া থায় ।

এই সব গভীর জঙ্গলে পলাশ কম, প্রায় নেই বললেই চলে । তবে শিমুল অনেক আছে । বিরাট বিরাট গাছ । ফুল ফুটবে, তাই পাতা ঝরিয়ে প্রদীপের আকারে দুখভরা স্তনের মত বীজ বুকে নিয়ে শিমুল অপেক্ষা করছে ঝরাপাতার মর্মরখনির গানের মধ্যে ।

এখানে একরকমের ফুল হয় টগরের মত দেখতে, তবে আকারে অনেক বড়, যখন ফোটে ; তখন সাদা, পরে হলুদ হয়ে যায় । আদিবাসীরা বলে গরভু । বড় বড় জংলী চাঁপার গাছ আছে । ধাতিং ফুল পাটকিলে-লাল হয় । তাদের রস

নাকি চিনির মত মিষ্টি। চৈত্র শেষে লাল টুকুটুকে গোল গোল একরকমের ছোট মার্বেলের মত ফল হয় ঝোপে ঝাড়ে। আদিবাসীরা বলে হেল। সেই ফল বেটে নদীর জলে মিশিয়ে দিলে নাকি মাছ মরে ভেসে ওঠে। নদীতে মাছ পাওয়া যায় পাহাড়ী চেং। বর্ষাকালে খানাখন্দে মাঞ্চর।

ফেরবার সময় কেওঞ্চড়গড় হয়ে ফিরব সিংগাদা মোড়, যশীপুর হয়ে। ব্যানার্জীসাহেব বললেন, উনি একটি বহিয়ে পড়েছেন যে, এক ব্যক্তি বলেছিলেন ইহুমান নাকি গঙ্গমাদন পাহাড়টার সবটা তুলে নিয়ে যেতে পারেনি বলে খানিকটা এখনও ওঁর মামাৰাড়ির দেশ সুয়াকাটিতে পড়ে আছে।

বিশল্যকরণী এসব জঙ্গলে আছে। মুস্কালি, বাচ্চাদের পেটের গোলমালে অব্যর্থ ওষুধ, ওখাই গাছের ছাল, কাটা ছেঁড়া সারায়, চুনকুড়ির ছাল, আমাশার মহীষধ, কুম্ভমের নতুন পাতাও খুব পুষ্টিকর। জঙ্গলে হাড় জোড়বার, রক্তপড়া বন্ধ করবার হরেক রকম অব্যর্থ ওষুধের ছড়াচড়ি। আমার পারিধী উপন্থাসে এ সবের অনেক উল্লেখ করেছি।

গুনেছি, সিঙ্কর্মষ্ঠ বলে একটি টিলা আছে বড়বিলের কাছাকাছি। প্রাচীন ছবি আঁকা গুহাও আছে? সে সব কোথায় জানা গেলো না।

কুম্ভি বাংলোতে যখন পৌছলাম তখন সবে সন্ক্ষে হচ্ছে। নানান পাঁখি ডাকছে চারদিক থেকে। ময়ুর, ধনেশ, টিয়া নানারকম ক্লাই ফ্যাচার, থ্যাশার, ব্যব্ল্যার, নানাজাতের মৌ টুসুকি।

ঁাদটা উঠল। দিনের আলো নিভে গেল আৰ
সঙ্গে সঙ্গে ৱেইন-ফিভাৰ, বৌ কথা-কও, কপাৰহামাৰ, ঘুঘু
পাখি এবং কচিৎ পঁ্যাচা ডাকতে লাগল। মনে হল বসন্ত
এখানে আসেনি; না নয় অপগত। কোকিল একেবাৱেই
অনুপস্থিত। আসলে গভীৰ জঙ্গলে বিশেষ কৱে শাল-সেগুনেৰ
জঙ্গলে কোকিলেৰ ডাক আমি বিশেষ শুনিনি।

ব্যানাজী সাহেব ত ঁাদনী রাতেৰ জঙ্গল দেখে মন্ত্রমুক্ত।
বললেন, আমিও থেকে যাই। চন্দ্ৰভান তাড়াতাড়ি খিচুড়ি
বসিয়ে দিল। গাঙ্গুলী ও যাদব হেঁলু কৱল।

চৌকিদার হাইড্রোসিল অপাৱেশান কৱতে হাসপাতালে
গেছে এ কথা আমাদেৱ বলে দেওয়া হয়েছিল রিসাৰ্ভেশান দেৰাবাৰ
সময়। ফৰেস্ট গার্ডেৰ দেখা-শোনা কৱাৰ কথা ছিল। কিন্তু
আমৱা এমে পৌছবামাৰ্ত্ৰ সে তাৰ শেয়ালে-ৱড়া আলোয়ান
সৱিয়ে বাঁ হাতটা উচু কৱে বগলেৰ নৌচে এমন একখানা সাদা-
হয়ে-ওঠা ফোড়া দেখিয়ে দিল যে, তা দেখে টাড়মে আমাদেৱই
জ্বৰ আসাৰ উপক্ৰম।

বললাম, থাক থাক বাবা। তোমাকে দিয়ে কাজ কৱালে
মহাপাতকেৰ কাজ হবে।

ৱাতে খিচুড়ি খাওয়াৰ পৱ ডিজেলেৰ জীপে চেপে অন্ধৱা
চলে গেলেন। আমি আৰ ব্যানাজী সাহেব রয়ে গেলাম।

তোৱ বেলা ঘূম ভাঙল নানান পাখীৰ গানে। আকৃতিক
আওয়াজে বাইৱে বেৱিয়ে গেটেৰ কাছে গিয়ে দেখি, একজোড়া

লেসার ইণ্ডিয়ান হুরন্বিলস্ এবং একজোড়া ময়ুর। ধনেশ
অনেকদিন পর দেখলাম। মহানদীর অববাহিকার জঙ্গল
ছাড়া এই ধনেশ আমি বেশী জায়গায় দেখিনি। তবে গ্রেটার
ইণ্ডিয়ান হুরন্বিলস্ও আছে মিশচ্যাই। জঙ্গলের গভীরে।

সকলে ব্রেকফাস্ট সেরে, জীপ নিয়ে আর স্টপগ্যাপ্
আদিবাসী সুগানকে নিয়ে “শিকারি” রোড হয়ে থলকোবাদের
নীচ দিয়ে করমপাধা মাইনস্এ গেলাম। আত্রেয়ী কাজ
করছেন এখানে।

হৃপুর হয়ে যাওয়াতে না চা পেলাম, না-পান। শেষে,
বাণিল বাণিল মেঘনা-বিড়ি কিমে খেয়ে ও দান করে
সান্তনা পেলাম। সমস্ত পথে কোনোই জানোয়ার পেলাম
না। পথে একটি ঝর্ণার বালির নীচে বীয়ার ঠাণ্ডা করে
ঝাঁকড়া মহানিম আর কারি-কেন্দু গাছের তলাতে বসে
বীয়ার খাওয়া হল।

হৃপুরের খাওয়া দাওয়ার পর বারান্দায় বসে বাইনাকুলার
দিয়ে পাখি দেখছি, এমন সময় একটি কাল ছিপছিপে আট
আদিবাসী ছেলে লুঙ্গি হাঁটু-অবধি গুটিয়ে তুলে বাংলোর
হাতায় চুকে পড়া ছাগলগুলোকে ছুঁ: ছুঁ: করে তাড়াতে তাড়াতে
এসে বলল, আমিই বাংলোর চৌকিদার। সাহেব।

সন্দিক্ষ হয়ে বললাম, তোমার অপারেশন হয়ে গেল।
আসলে ওইই চৌকিদার কিনা সে নিয়ে সন্দেহ হচ্ছিল
আমার।

সে বলল, না সাহেব। আমার অপারেশান আর হবেনা।
দশদিন ছুটি নষ্ট হল। এই গরম, তার উপর ডাক্তার নেই;
ডাক্তার থাকলে, বেড নেই। এই নিয়ে তিনবার গেলাম।

তার মুখ দেখে মনে হল ভগবানের একটি বিশেষ দান
যদি ফুলে ফেঁপে পুরুষের ভাগ্যে কিঞ্চিৎ বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়ে
থাকেই তাহলে তা নিয়ে অপরিচিতর মুখে এত আলোচনা
তার আদৌ মনোঃপুত নয়। সে যে কোনো বিশেষ অসুবিধেতে
আছে এমন কোন লক্ষণও তার হাঁটা-চলা এবং স্বচ্ছন্দ
কথোপকথনে বোঝা গেল না। অতএব, প্রসঙ্গ বদলালাম।

ও বলল, রাতে বেরোবেন ত জানোয়ার দেখতে?

আমি বললাম, আলো ফেলে জানোয়ার দেখতে আমার
ভালো লাগে না। তাছাড়া দশ বছর বয়স থেকে শুরু
করে আজ থেকে দশ বছর আগে শিকার ছেড়ে দিয়েছি।
এখানকার ধূলোতে এত লোহা যে আমার এই ধূলো হজম
হয় না। তুমি বরং ক্রি সাহেবকে নিয়ে যেও। বলে ব্যানার্জী
সাহেবকে দেখালাম।

চৌকিদার আবার জিগগেস করলো, কোনো ঘাতক অস্ত
সঙ্গে নিয়ে আসেননি ত আপনারা স্থার?

বললাম, আমার মুখ আছে। তাইই যথেষ্ট। তা ছাড়া
আর কিছুই আনিনি। তুমি নিশ্চিন্ত থাকো।

সত্যই। এই সব অঞ্চলের ধূলোর সঙ্গে পূর্ব-আফ্রিকার
গোরো-গোরো ক্র্যাটারের ধূলোর অনেক মিল আছে। জমে

যাওয়া লাভাস্রোতের ধূলো আর এখানকার এই লোহা
ম্যাঙ্গানীজ ডায়োক্সাইডের ধূলো ; তুইই ধাতব পদার্থে ভারী।
নাকে কানে ঢুকলে, ভারী ভারী লাগে। তবুও ব্যানার্জী
সাহেব এবং বিপ্লব, যে এসেছিল বৃত্তে যাদবের সঙ্গে, আমাকে
ছাড়লেন না। ধূলো খেতেই হল বিস্তর। জীপে করে
বেরিয়ে একটি খরগোশও দেখলাম না।

মাঝে মাঝেই জীপ থামিয়ে দিয়ে চাঁদনি রাতের জঙ্গলের
শোভা ও আওয়াজ দেখছিলাম ও শোনাচ্ছিলাম ওঁদের।
ব্যানার্জী সাহেবরা নামতে ভয় পাচ্ছিলেন জীপ থেকে প্রথম
বার। তারপর সত্যিই খুশী হলেন। শেষকালে, পথে
জীপ রেখে যাদব ড্রাইভারকে পনেরো-কুড়ি মিনিট পর আমাদের
পিছনে এসে তুলে নিতে বলে চাঁদের আলোয় বিপ্লব আর
ব্যানার্জী সাহেবকে জঙ্গলে হাঁটালাম। এমন নিবিড় জঙ্গলে
টিচ না জালতে দিয়ে চাঁদের আলোয় হাঁটিতে ওঁদের মনে
জঙ্গল সম্বন্ধে অনেক অহেতুক ভয় করে গেল বলেই আমার
বিশ্বাস।

বিপ্লবরা চলে গেল খেয়ে দেয়ে। আরও কিছুক্ষণ চাঁদ
দেখে ও পাথির ডাক শুনে শুয়ে পড়লাম আমরা। রাত
সাড়ে বারোটা নাগাদ ধাঁই-ধাঁই করে দৱজা ধাকাতে
লাগলো চৌকিদার।

হাতী আয়া !

হস্তী অথবা হস্তীনি জানিনা। পায়জামা, পাঞ্জাবী

একেবারেই কুঁচড়ে-মুচড়ে আছে ইঞ্জির ইও অবশিষ্ট নেই।
এই ভাবে রাতের পোশাকে ভদ্রমহিলার সামনে বেরোনো
ঠিক হবে কী না, তা ভাবার সময় পর্যন্ত পেলাম না।
পায়জামা-পাঞ্জাবী পরেই দরজা খুলেই দৌড়ে গেলাম।

একটা এক্রা হাতী চৌকিদারের বাড়ির বাগানের কলাগাছ
থেকে কাঁচা কলার কাঁদি ভেঙে নিয়ে ঝাঁকড়া বড় কাঁঠাল-
গাছের ছায়ায় নিয়ে থাচ্ছে। এত কাঁচকলা ? সে আমাশায়
ভুগছে কিনা সে কথাও জিগগেস করা গেলো না। ঘূর্ম ভাঙা
চোখে গাঁচতলার অঙ্ককারে ভাল দেখতে পেলাম না প্রথমে।
হাতীর পা গুলোকে অন্য গাছের গুঁড়ি বলে মনে হচ্ছিল।
যেমন তয়।

হঠাৎ হাতীটা, মানে গাছের গুঁড়িগুলো চলতে
আরম্ভ করল। সামনে গুঁড় লুটিয়ে। ভালোকরে দেখার
জন্যে আমরা দৌড়ে বাংলোর সামনের গেটের কাছে গেলাম।
হাতীটা আমাদের থেকে অনেক আগেই বড় বড় পা ফেলে
সেখানে পৌছে একটা গাছের ছায়ায় অনড় হয়ে দাঢ়িয়েছিলো।
চৌকিদার ব্যানার্জীসাহেবকে টর্চ জ্বালতে মানা করছিল।
এই হাতীটা নাকি টর্চ জ্বাললেই তেড়ে আসে। যাই হোক
দয়া করে সে নিরন্তর-আমাদের প্রতি তেড়ে-ফুড়ে না এসে
গাছের ছায়া ছেড়ে, চাঁদের আলো ভরা বাংলোর সামনের
কাঁকা জমিটুকু ধীরে স্মৃষ্টে হেলে ছলে পেরিয়ে নৌচের ঢালে
নেমে অনুগ্রহ হয়ে গেল।

জঙ্গলের এবং জঙ্গলের জানোয়ারের ভয় বছদিন ইলো
আর নেই। কবে থেকে যে, মনে করাও মুশকিল। কিন্তু
এত বছর হাতে রাইফেল নিয়েই জঙ্গলে ঘুরেছি। খালি হাতে,
একেবারেই খালি-হাতে মাঝে মাঝে যে একটু অসহায়, সম্পলহীন
লাগে না, এমন কথা বলব না। পয়েন্ট থি সিঙ্কটি সিঙ্ক্ ম্যান
লিকার শুনার রাইফেলটা আমার একটা অতিরিক্ত অঙ্গের মত
হয়ে গেছিল। রিফ্রেঞ্চ আয়াকশান এমনই কাজ করত যে নিজেই
জানতে পেতাম না কখন সেফ্টি-ক্যাচটি সরে গেল এবং
গুলি করার পরম্যুত্তরেই কখন আবার রাইফেল রিলোড করলাম।
বত্রিশ ইঞ্চি ডাবল-ব্যাবেল গ্রীনার বন্দুকটির বেলাতেও সে
কথাটি প্রযোজ্য। কোনা তরঙ্গীর মুন্দুর কোমরের মত স্মল অফ
দ্যা বাট এর কথা মনে হয় প্রায়ই। সেখানে হাত থাকতো
বলে, পৃথিবীতে ভয় কাকে বলে জানিনি কখনও। তাই
তারা ছাড়া, মাঝে মাঝেই মনে হয় যে, আমার অঙ্গচ্ছেদ হয়েছে
এবং জঙ্গল পাহাড়ে আগে যে-দাপটের সঙ্গে দিনে রাতে
ডোক্ট-কেয়ার করে ঘুরে বেড়িয়েছি এখন তত্থানি বোধহয়
আর করতে পারব না। তবে জানিনা, হয়ত আর কিছুদিনের
মধ্যেই এই নিরন্তরতাতেই অভ্যন্তর হয়ে যাব। কিন্তু এমতাবস্থায়
কোনো থ্যাক-শিয়ালে বা চিতি সাপে পা কামড়ে দিলে বা
জংলী শুয়োরে চুঁ মারলে বা ভাল্লুকভায়া নাক থামচে নিলে
আকশেষের আর অন্ত থাকবে না।

ওরা যদি বন্দুক-হাতে আমার ক্রিয়া-কলাপের খোঁজ খবর

ରେଖେ ଥାକେ ତାହଲେ କଥନ ଓ ଆମାର ଉପର ବଦଳା ନିଶ୍ଚଯଇ ନେବେ—
ନିରନ୍ତ୍ର ଅବସ୍ଥାତେହି । ଏଟାଇ ସ୍ଵାଭାବିକ । କାରଣ, ଓଦେର ଇନଟେଲି-
ଜେନ୍ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ୍ ଥୁବ ଦଡ଼ ।

ଆବାର ଯାବ ସାରାଗୁଠେ । ଲ୍ୟାଣ୍ଡ ଅବ ସେବନ ହାନଡ୍ରେଡ
ହିଲସ୍-ଏ । ବାର ବାର ଯାବ । ସତଦିନ ନା, ହାଜାରୀବାଗ ପାଲାମୌର
ମତିଇ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ ଜାନଛି ଏହି ଜଙ୍ଗଲକେ ।

ତୋମାର ବୁନ୍ଦେବଦା

মহায়া,

আজ আস্মালোচনার দিন। ‘নিজেকে নিয়ে, শোবার ঘরের দরজা বন্ধ করে, অন্তর্মনে আয়নার সামনে বসে স্বগতোক্তির শ্রোতে ভেসে-যাওয়ার দিন।

জীবনের ভাবে একেবারেই চাপা পড়ে গেলাম। শ্রোতের শ্যাওলার মত ভেসে চলেছি আবাটার দিকে। যে দিকে জলের টান, জোয়ার-ভাঁটা, গোন; বেগোন।

আমার নিজের সব জোরই যেন ফুরিয়ে গেছে। ভেবেছিলাম এ জীবনে নিজের ইচ্ছার হাল ধরে বসে থাকব। দৈনন্দিনতার সংসার ভাবের জলশ্রোতে কখনও দিকন্তু হবোনা। বুঝতে পাচ্ছি, আল্টে আল্টে জোর কমে আসছে মনের শরীরের।

—আশ্চর্য! এত অল্প দিনেই! জীবনের, উৎসাহের, জীবনীশক্তির মোমবাতিকে আমি তু দিকে আলিয়েছিলাম। মোম যে এত দ্রুত পুড়ে যাবে পুড়ে যাচ্ছে তাতে অবাক হবার কিছু নেই। যা-কিছু অধিষ্ঠিত ছিল জীবনের একে একে রুজির ডাস্টবীনে ধুলিমলিন, অদৃশ্য হয়েছে।

অথচ, এ জীবন থেকে পাওয়ার তেমন কিছুই নেই আমার। আরাম, আদর, যত্ন, ভালোবাসা কোনো স্বার্থহীন নারীর কোমল নরম হাত। তাঁতের শাঢ়ি; নতুন গন্ধ-ভরা, কোন কোল, মাথা-পেতে শোওয়ার।

পাওয়ার কিছুই নেই। শুধু কর্তব্য আছে, কাজ আছে
জেদ আছে, অর্থ নাম-ঘশ আশা-আকাঙ্ক্ষার জীতাকলে
আটকা-ইচ্ছার মত আমি।

অথচ আমার নিজের প্রয়োজন বলতে কতটুকু ?

আমার ভবিষ্যৎ কি ?

যাদের ভবিষ্যৎ ভেবে সততই আমি চিন্তাকুল তারা আমার
ভবিষ্যৎ নয়। বর্তমানও নয়। তবে কেন মরা ? কেন অন্যের
স্মরণে জন্মে এমন করে তিলে তিলে নিজেকে জ্ঞাতসারে ফুরিয়ে
ফেলা ? সংসারে আমার জন্মেই যদি আমাকে একজনমাত্র
মানুষও না-চেয়ে-থাকে তাহলে সেই-সব তথাকথিত আপনজনদের
জন্মে, ভালোবাসার জনদের জন্মে কেন এমন করে আতঙ্গত্যা
করা ?

কেন না, আমি বড় নরম বলে। বড় প্রাচীনপন্থী বলে।
পরকে দুঃখ দিয়ে যে স্মৃতি পাওয়া যায় সে-স্মৃতি প্রত্যাখান
করেছি বলে। কিন্তু পরকে দুঃখ না দিয়ে, কেউ কী স্মৃতি
হয় ? কখনও কি হয়েছে ? কোনদিনও ?

স্মৃতি কাকে বলে জানিনা।

যদিও অনেক স্মৃতি পেয়েছি—।

এত স্মৃতি যে, লক্ষ লোকের ঈর্ষার কারণ হয়েছি।
খাওয়ার স্মৃতি, পরার স্মৃতি, যশের স্মৃতি, সম্মানের স্মৃতি, অর্থের
স্মৃতি নারী-শরীরের স্মৃতি, ভালোবাসার স্মৃতি। অথচ কোনো
স্মৃতেই মুখ গুঁজে থাকতে পারিনি বেশীক্ষণ। কোনো স্মৃতই

সত্যিকারের স্বীকৃতি করতে পারেনি আমাকে । এ এক অভিশাপ !

অর্থ পেয়ে ছুঁড়ে ফেলেছি । যশ পেয়ে পায়ে মাড়িয়েছি ।
ভালোবাসায় থরথর নারীশরীরে পুরুষালী নত্র প্রচণ্ডতায় প্রবেশ
করেই দ্রুতগতিতে ফিরে এসেছি । কখনও বিরক্তির সঙ্গেও ।
নতুন করে, নতুনতর করে স্বীকৃতে প্রতিমূহূর্ত আবিষ্কার করার,
ধরে রাখার চেষ্টা করেছি । চেষ্টা করে, হতাশ হয়েছি । হতাশ
হতে হতে আবার আশা রেখেছি । আশা করে হতাশ
হয়েছি । তারপর আবারও আশা করেছি ।

এই অনুভূতিতে আমি কী একা ? আমরা কেউই কী
নিজেকে সম্পূর্ণভাবে জেনেছি ? জেনেছি স্বীকৃতিকে ?
আশা-হতাশার অকৃত তাৎপর্যকে ? জীবনের গন্তব্যকে ?
কেউই কি জেনেছি ?

অগ্রের কথা জানিনা । নিজের কথাই বলতে পারি, প্রতি
মুহূর্তে প্রতিক্ষণে নিজেকে নতুন করে জানছি ভাঙ্গছি, গড়ছি, নষ্ট
করছি, অপবিত্র করছি, পরম্যমুহূর্তেই আবার পবিত্র করছি, আর
এমনি করে নিজেকে জানতে জানতে, ভাঙতে ভাঙতে ভুলের মধ্যে
দিয়ে সত্যকে আলোর দিকে ধাবমান শিশুর মত ঢালমাটাল
পায়ে ছুটে চলেছি— ।

এই ছোটা দলছুটের ছোটা । এ ছোটার কোনো তাৎপর্য
নেই । তাৎপর্য বোধহয় এইটুকুই যে নিজেকে জানতে জানতে
ঠাকেই জানার চেষ্টা করছি ।

“আপনাকে এই জানা আমার ফুরাবেনা, ফুরাবেনা সেই
জানারই সঙ্গে সঙ্গে তোমায় চেনা ।”

ইতি—তোমার বৃক্ষদেবদা